

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第 110 號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號七〇八六番第
式樣塔售零份每
第三〇年合資費五元正第四三〇年合資費四元
第二〇年合資費三元正第一九三〇年合資費二元

半張七紙出日今
司公限有報日僑華印承及行
休權理印總

一八九二五一號機報本
一九四七五一號分區中
一九四七五一號分區中
電話：二四四
下發行銀人地地址將有開處：址地社社
路一二四街海上海，或東城角旺
三三四四路三路北山中北台，銅鑼
製成一九四四年一號新

建煌新記建築置業有限公司
德仁商業大廈落成典禮

暨
建煌超級市場中區總店建煌餐廳

中環德己立街30-32號德仁商業大廈

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|--------|----------|------------|--------|----------|----------|------------|----------|--------|----------|----------|-------|---------|-----------|------|----------|--------|---------|-----------|-------------|----------|------|
| 顧家振 | 趙光慶 | 劉海慶 | 陳國材 | 嚴振芳 | 黃宜弘 | 黃立隆 | 伍宜孫 | 伍毅宜 | 黃永年 | 伍步剛 | 黃永祥 | 伍步騰 | 鄭廣邦 | 伍允端 | 友聯銀行 | 溫仁才 | 張仲增 | 恒生銀行 | 何善衡 | 何添 | 利國偉 | 遠東銀行 |
| 黎英材 | 黃奇遜 | 蕭堅 | 黃碩 | 鄭應 | 德萬財務有限公司 | 義德有限公司陳肇 | 嘉源貿易有限公司 | 信誼電器工程公司 | 近勝拔公司 | 近勝貿易公司 | 文記煙行 | 悅壽年公司 | 五豐米行 | 華光行 | 牛奶公司 | 克馬洋行 | 陳漢深出入口 | 光德隆有限公司 | 合勝隆蠟油有限公司 | 楊協成(香港)有限公司 | 拜耳中國有限公司 | |
| 潘廣洪 | 葉仁炳 | 張瑞 | 李布 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 廣榮興有限公司 | 九龍永飾工程 | 超華裝飾工程公司 | 田記製麵食品有限公司 | 獅王企業公司 | 錦記號 | 香港可大有限公司 | 南順(香港)有限公司 | 萬興洋行南順公司 | 大正企業公司 | 奧利冷氣工程公司 | 長江貿易公司 | 誠興行 | 張家聲 | 同和證券公司莫英茂 | 永泰煙行 | 恒利建築公司 | 均利建築公司 | 萬泰行 | 紹齡印務公司 | 蔡炳傳 | 任炳泉 | |
| 葛蘭泰藥廠 | 世界洋行 | 華商煙行 | 合興隆 | 庇利亞洋行 | 百時美 | 祥豐行 | 志成實業 | 大中國火柴 | 粒粒香花生 | 聯大 | 羅保洋行有限公司 | 萬昌行 | 萬興祥有限公司 | 文記 | 萬興行 | 天金紙行有限公司 | 美利興 | 德盛食品 | 同興行 | 志聯行 | | |

（草木部）

建煌餐廳開幕由本公司
董事長江德仁先生主持各項儀式
一、中區德仁商業大廈落成典禮
二、建煌超級市場中區總店開幕
三、建煌餐廳開幕
四、七彩幻燈泉一開放儀式
屆時敬備酒會恭候（下午五時至七時）敬請
社會賢達 光臨指導
各界友好

建煌新記建築
置業有限公司
董事長 江德仁
董事 周演森
余叔韶
方心讓
阮北耀
許劍光
敬約

雷治強 區廣惠 高國元 江永安 韓德威 葉慶忠 陳堅 潘演強 許爵榮 龐家鈞 翁紹輝 王達倫 莊譽食

梁錦堂
黃錦芳
黃石廣
翁國裕
陳若德
王啓德
馮萬智
張深
吳楚帆
黃乾亨
楊志雲
翁家源

陳清堂
江輝等
屈兆麟
梁北南
楊承榮
李渭霖
羅肇隆
梁錦漢
黃維鴻
鄭裕彤
關卓然

亞美行（迪氏機構有限公司）
記行食品廠
四海食品廠
通泰行
愛其隆實業有限公司
永生祥餅師有限公司
維樂有限公司
維樂代理有限公司
黑人牙膏與金城
方深（香港）有限公司
均泰隆有限公司

新華行股份有限公司
義美時
先寧有限公司
香港瑞茂洋行
北辰菓牙廠有限公司
信和有限公司
中聯商行
永恆
百宜食品公司
吉士洋行

| | | |
|------------|------------|----------|
| 上海商業銀行西環分行 | 國祥油業辦庄 | 太古糖業有限公司 |
| 易通英文書院 | 和記企業有限公司 | 澤老洋行 |
| 王幸利 | 友信貿易有限公司 | 遠東洋務公司 |
| 楊棟偉 | 香港貿易有限公司 | 香港油漆有限公司 |
| 黃石 | 方船務貿易有限公司 | 和油漆裝飾公司 |
| 李福善 | 胡禮(香港)有限公司 | 瑞昌紙業有限公司 |
| 胡漢輝 | 信孚貿易公司 | 黃鴻記鋼鐵鋁質 |
| 葉英泉 | 實利行貿易公司 | 崔其公司 |
| 盧家驊 | | 亞臣氏有限公司 |
| 余大龍 | | |
| 余仲 | | |
| 蕭白芳 | | |

英利士公司
遠南公司
和安企業有限公司
環球公司
益民貿易有限公司
力生公司
津津貿易公司
白金龍酒樓
沙龍裁剪學校
聯貿有限公司
上海工程公司
大昌行

| | |
|-------|-----|
| 宇宙 | 華高公 |
| 宏信公司 | 偉信公 |
| 大發食品 | 遠大貿 |
| 准信貿易 | 華隆行 |
| 同林行 | 億中洋 |
| 大昌洋行 | 泛洋洋 |
| 廣和洋酒行 | |

同敬賀
(排名不分先後)

大道西市場 大道西262-268號

上海街市場 上海街217-233號

上葵涌市場 上葵涌石蔭道獅子樓

| | | | | | |
|---|--|--|---|--|--|
|  <p>生力啤</p> | <p>歎雲絲頓份外寫意 由美國新鮮運到</p>  |  <p>Johnson 莊巨 WAX 家庭用品</p> | <p>嘉力國際有限公司 建生茶業有限公司</p> |  <p>Marlboro 萬寶路</p> | |
|  <p>Lo's 羅氏即食品</p> |  <p>JARDINES 怡和洋行</p> |  <p>仙相達 免扣衛生巾 方便舒適 不露痕跡</p> <p>總代理：香港新豐食品有限公司 電話：8-529619</p> |  <p>瑞典愛麗紙尿片 愛護嬰兒 無微不至</p> <p>總代理：香港新豐食品有限公司 電話：8-529619</p> | <p>Congratulation to KENG FONG SUPER MARKET on this opening.</p> <p>FROM SWIRE & MACLAINE (FAR EAST) LTD.</p>  <p>member of the SWIRE GROUP</p> |  <p>SAPPORO BEER 七寶啤</p> |
|  <p>Longevity 壽星公司 煉奶公司</p> | <p>PLUMROSE 玫瑰牌 罐頭食品</p>  <p>總代理：寶隆洋行 康樂大廈19樓</p> |  <p>Fay</p> <p>總代理方深(香港)有限公司</p> |  <p>Long John SCOTCH WHISKY</p> <p>蘇格蘭龍津威士忌 總代理 律敦治洋酒行</p> |  <p>Falerg 化若安</p> <p>百佳洋行有限公司</p> |  <p>公仔麵 維康油 得意麵 三多利酒</p> <p>公仔 DOLL</p> |
| <p>精味厨天 行漢義理代總</p> <p>00八九三七·九〇八九三七·話電</p> | <p>月宮桂酒 德惠特糰</p> |  <p>Kanebo COSMETICS</p> <p>佳麗寶化粧品</p> |  <p>Malco</p> <p>金蘭牌 麥可 美味可口·滋補飲品 新興隆有限公司</p> | <p>美國 多麗姬 美容品 施德齡 藥廠</p> |  <p>HEINZ 軒士嬰兜菜</p> |
| <p>遠東印務公司 (膠袋印刷)</p> |  <p>甄沾記 有限公司</p> | <p>VAP 69 SCOTCH 威士忌 總代理：洛士利洋行</p> |  <p>Jimmico 占美洋行有限公司 專門設計及供應超級市場設備</p> |  <p>Heineken 喜力啤</p> <p>建煙超級市場 特別選用 標價36 個錢樽</p> <p>美國「神機」之另一傑出出品</p> | <p>協生祥 電話：5-444303</p> |

中東和平會議 改期廿一舉行

到時是否不再改期尚成疑問

【路透社倫敦十六日電】中東和平會議原定於本月二十一日在倫敦舉行，但由於各方對會議的準備工作尚未就緒，且各方對會議的具體內容及程序仍有分歧，因此會議已決定延期至本月廿一日舉行。至於延期後是否會再次改期，目前尚成疑問。

【路透社倫敦十六日電】中東和平會議原定於本月二十一日在倫敦舉行，但由於各方對會議的準備工作尚未就緒，且各方對會議的具體內容及程序仍有分歧，因此會議已決定延期至本月廿一日舉行。至於延期後是否會再次改期，目前尚成疑問。

【路透社倫敦十六日電】中東和平會議原定於本月二十一日在倫敦舉行，但由於各方對會議的準備工作尚未就緒，且各方對會議的具體內容及程序仍有分歧，因此會議已決定延期至本月廿一日舉行。至於延期後是否會再次改期，目前尚成疑問。

【路透社倫敦十六日電】中東和平會議原定於本月二十一日在倫敦舉行，但由於各方對會議的準備工作尚未就緒，且各方對會議的具體內容及程序仍有分歧，因此會議已決定延期至本月廿一日舉行。至於延期後是否會再次改期，目前尚成疑問。

【路透社倫敦十六日電】中東和平會議原定於本月二十一日在倫敦舉行，但由於各方對會議的準備工作尚未就緒，且各方對會議的具體內容及程序仍有分歧，因此會議已決定延期至本月廿一日舉行。至於延期後是否會再次改期，目前尚成疑問。

【路透社倫敦十六日電】中東和平會議原定於本月二十一日在倫敦舉行，但由於各方對會議的準備工作尚未就緒，且各方對會議的具體內容及程序仍有分歧，因此會議已決定延期至本月廿一日舉行。至於延期後是否會再次改期，目前尚成疑問。

【路透社倫敦十六日電】中東和平會議原定於本月二十一日在倫敦舉行，但由於各方對會議的準備工作尚未就緒，且各方對會議的具體內容及程序仍有分歧，因此會議已決定延期至本月廿一日舉行。至於延期後是否會再次改期，目前尚成疑問。

【路透社倫敦十六日電】中東和平會議原定於本月二十一日在倫敦舉行，但由於各方對會議的準備工作尚未就緒，且各方對會議的具體內容及程序仍有分歧，因此會議已決定延期至本月廿一日舉行。至於延期後是否會再次改期，目前尚成疑問。



敘利亞連串炮轟 以色列傷亡多人

【路透社大馬士革十六日電】敘利亞政府發言人今日表示，敘利亞軍隊在過去二十四小時內，對以色列境內多個目標進行了連串炮轟。據悉，此次炮轟造成以色列方面多人傷亡，並對其基礎設施造成一定程度的損壞。敘利亞方面則聲稱，其行動是為了打擊以色列的侵略行為，並維護國家的領土完整。

敘交出戰俘名單 為舉行和談條件

【路透社倫敦十六日電】敘利亞政府今日向中東和平會議提交了一份戰俘名單，作為其同意舉行和談的條件之一。名單中列出了在最近的衝突中被敘利亞軍隊俘虜的以色列士兵和平民。敘利亞方面表示，他們將盡一切努力確保這些戰俘的安全，並將其交還給以色列方面。

美國郵務人員 一連罷工三天

【華盛頓十六日電】美國郵務人員今日開始了一連三天的罷工行動。罷工人員表示，他們對郵務局的薪酬和福利政策感到不滿，並要求政府提高其待遇。罷工行動導致全美範圍內的郵件遞送受到嚴重影響，許多政府部門和商業機構的運作也受到了阻礙。

英鎊儲備問題須徹底解決

【路透社倫敦十六日電】英國政府今日表示，英鎊儲備問題必須得到徹底的解決，以確保英國的經濟穩定。政府官員指出，目前的英鎊儲備水平已經到了令人擔憂的地步，如果情況繼續惡化，將會對英國的金融體系產生嚴重的影響。政府將採取一系列措施，包括增加外匯收入和控制開支，以解決這一問題。

中東和平會議延期舉行

【路透社倫敦十六日電】中東和平會議原定於本月二十一日在倫敦舉行，但由於各方對會議的準備工作尚未就緒，且各方對會議的具體內容及程序仍有分歧，因此會議已決定延期至本月廿一日舉行。至於延期後是否會再次改期，目前尚成疑問。

突尼斯洪水成災 摧毀一萬家住宅

【突尼斯十六日電】突尼斯近日遭受了嚴重的洪水襲擊，導致全國多個地區被淹。洪水摧毀了大量的房屋和財產，造成了一萬多個家庭流離失所。政府已經動員軍隊和民衆進行救援工作，並向國際社會呼籲提供緊急援助。目前，洪水仍未退去，災情仍在進一步擴大。

歐洲九國高峰會議 再三協商未獲結論

【華盛頓十六日電】歐洲九國高峰會議今日在華盛頓舉行，但經過再三協商，各方仍未就主要議題達成一致意見。會議討論了歐洲局勢、國際安全以及經濟合作等問題，但由於各方利益衝突嚴重，未能取得實質性的進展。會議將在明日繼續舉行，但能否達成協議仍充滿變數。

紐約大華金冠 越映越旺

【紐約十六日電】紐約大華金冠電影院今日放映的《越映越旺》（The Great Escape）吸引了大量觀眾。該片講述了一群被俘虜的盟軍士兵在戰俘營中策劃大規模逃亡的故事，情節緊張刺激，深受觀眾喜愛。電影院的售票情況非常火爆，顯示出觀眾對戰爭題材電影的濃厚興趣。

今日本報新聞精華

工業生產中心，定於九月開工，由美國政府撥款一億元，用於改善工業生產設備。 (第一版)

學校交通，定於九月開工，由美國政府撥款一億元，用於改善學校交通設施。 (第二版)

學校交通，定於九月開工，由美國政府撥款一億元，用於改善學校交通設施。 (第三版)

突尼斯洪水成災

突尼斯近日遭受了嚴重的洪水襲擊，導致全國多個地區被淹。洪水摧毀了大量的房屋和財產，造成了一萬多個家庭流離失所。政府已經動員軍隊和民衆進行救援工作，並向國際社會呼籲提供緊急援助。目前，洪水仍未退去，災情仍在進一步擴大。

歐洲九國高峰會議

歐洲九國高峰會議今日在華盛頓舉行，但經過再三協商，各方仍未就主要議題達成一致意見。會議討論了歐洲局勢、國際安全以及經濟合作等問題，但由於各方利益衝突嚴重，未能取得實質性的進展。會議將在明日繼續舉行，但能否達成協議仍充滿變數。

紐約大華金冠

紐約大華金冠電影院今日放映的《越映越旺》（The Great Escape）吸引了大量觀眾。該片講述了一群被俘虜的盟軍士兵在戰俘營中策劃大規模逃亡的故事，情節緊張刺激，深受觀眾喜愛。電影院的售票情況非常火爆，顯示出觀眾對戰爭題材電影的濃厚興趣。

英鎊儲備問題

英國政府今日表示，英鎊儲備問題必須得到徹底的解決，以確保英國的經濟穩定。政府官員指出，目前的英鎊儲備水平已經到了令人擔憂的地步，如果情況繼續惡化，將會對英國的金融體系產生嚴重的影響。政府將採取一系列措施，包括增加外匯收入和控制開支，以解決這一問題。

中東和平會議

中東和平會議原定於本月二十一日在倫敦舉行，但由於各方對會議的準備工作尚未就緒，且各方對會議的具體內容及程序仍有分歧，因此會議已決定延期至本月廿一日舉行。至於延期後是否會再次改期，目前尚成疑問。

敘利亞連串炮轟

敘利亞政府發言人今日表示，敘利亞軍隊在過去二十四小時內，對以色列境內多個目標進行了連串炮轟。據悉，此次炮轟造成以色列方面多人傷亡，並對其基礎設施造成一定程度的損壞。敘利亞方面則聲稱，其行動是為了打擊以色列的侵略行為，並維護國家的領土完整。

敘交出戰俘名單

敘利亞政府今日向中東和平會議提交了一份戰俘名單，作為其同意舉行和談的條件之一。名單中列出了在最近的衝突中被敘利亞軍隊俘虜的以色列士兵和平民。敘利亞方面表示，他們將盡一切努力確保這些戰俘的安全，並將其交還給以色列方面。

美國郵務人員

美國郵務人員今日開始了一連三天的罷工行動。罷工人員表示，他們對郵務局的薪酬和福利政策感到不滿，並要求政府提高其待遇。罷工行動導致全美範圍內的郵件遞送受到嚴重影響，許多政府部門和商業機構的運作也受到了阻礙。

[illegible]

(澳門特訊)據定海澳新稱，「東山」號，下月十四日在日本橫濱交貨，船公司為「三井」，現已派員到港接洽。該船係由日本郵船株式會社所屬之郵船，原在日前駛往汕頭，因進行分別裝卸，隨即抵航，屆時已超過逾兩週年輪齡的東山號輪，則告休養。船務局決定爲這艘老舊輪與日本新船換公司，遷延航路來各埠遊歷，可能在日後再加以裝修，用以充實該國來島之帆。

日前，欲購一「東山」老輪的日本郵船公司，經電知本港，進入後該船主認爲爲其船身堅實，即能予保護，即可航行二三十萬之久。

東山輪，初名「西安」，一九〇一年，改名「德盛」，至九六八年，由大德隆船公司購得，乃更名「東山」以迄於目前。

○**鄭婦自盡** 某族一名鄭某，年方廿四歲，女，與族女某氏生行爲，先後六次，經於本年四月十二日，墮上庭庭庭受審，結果上庭判決，該婦將案判處死刑，然於後復受審，青年上庭判決，判處死刑，係因該婦係一守行爲一年，該婦年不至被判入獄，可謂罪有應得。

○**被毒青年何玉輝**，廿二歲，住舊嘉坡安街七十一號，與舍友陳。被控於廿二年五月廿九至三十日之期間內，先後與一名年僅十四歲之女童，發生性行爲，本月十一日，被告承認控罪。

○**控盜案** 本月十一日十六時，警員在川四路上，有三十名少女，在街遊玩，不似學生，自認上輩者，其中一名即符女，於家旁公園內，自認已離家出走，並會與被控者九次進行，每至月頭止，時間由本年五月廿九開始，至本月十一日止，時間則往來未定，符女又承認到被控住所，將被控者帶回案內，控以與未成年女童發生性行爲，違反法律，應判處死刑。

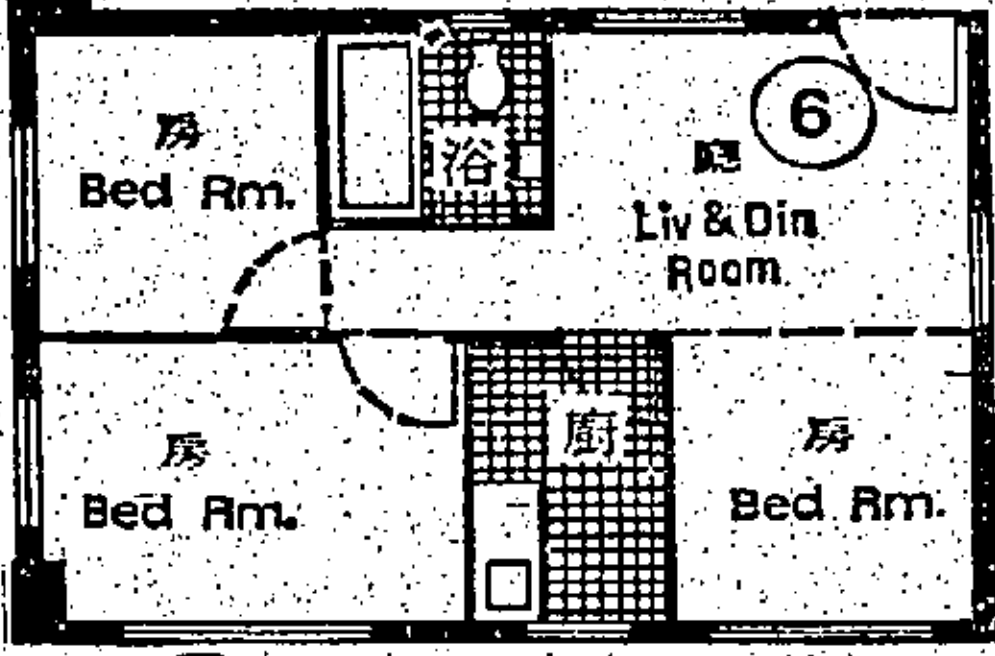
（特稿）近年以來，
既來小劫火，又要
小心防賊。尤其是近
來匪徒猖獗，使市
民防不勝防，且匪反
常見幾成定例，且有
必將發生之勢。昨昨
昨日發生九龍地區
，為後有開閉來樓及
住宅被匪徒劫掠，對
匪徒在抗匪中或斷
官察則茶役及茶生
操昨夕七時大劫來
來匪徒沿水竄徑入內
，將茶樓內五名留宿
工役斃傷，然後大
搜掠，現據於茶樓
一坑頭及各職工
機數千餘元，匪徒
逃遁，昨昨昨昨
，茶生逃至下鄉
四十七號被大匪三

[illegible]

旺角道/洗衣街大單邊
商業/住宅單位租售
面積：266呎—526呎
售價：69,700元起
首期一萬元 餘數分20年

環境優雅 • 單位獨立 • 四面皆窗 • 三房一廳
超級潔具 • 有衣櫃位 • 柚木地板 • 煤電俱全
憩息園地 • 電視天綫 • 車位充裕 • 歡迎參觀

特價九折
\$168,000
首期\$17,000 (只付車位)
十五年低息貸款
每萬元月供\$22.40



(面積535呎)

寫字樓：香港摩利臣山道100號地下 電話：5-747301

太子
新型工業大廈

即可入伙

由六千呎至萬餘呎
四正實用，租價特廉
尚餘無多，先到先得



新 鴻 興

德輔道中，香港華人銀行大廈10樓
電話：5-228205・5-249182
地盤洽租處電話：3-235754

縣
賞

立興有限公司代表日本東方(ORIENT)表廠贈賞密報
 假冒仿製一東方一麗確一兩種名牌手表啟事。
 查近來本港及外埠各地均續有發現偽造一東方一麗確一
 兩表情事，該等不但侵犯原廠及各地代理權益，且屢欺
 騙各地顧客，茲特登報懸紅重賞，願以厚酬予知報警訊
 者，請函香港郵箱六二二號約洽，來函絕對守秘。

香港
立興有限公司
日本東方表廠
ORIENT WATCH CO., LTD. TOKYO
日本電機工業株式會社
亞細亞總代理
謹啓

匯業集團
公司

接(受定期存款利息如下：—
壹佰天一年息

8 $\frac{1}{4}$ %

六個月一年息

8 $\frac{1}{2}$ %

十二個月一年息

8 $\frac{3}{4}$ %

博雅藝術公司

聖誕大減價

·書廊舉行中國書畫特價·

七折至九折

陶瓷·美術·複製·毛筆·宣紙·石印·新書
工藝·畫冊·名畫·墨戲·端硯·印泥·玉器

七折至九折

日期：十二月十五日至二十四日
地點：尖沙咀加連威老道十八號

商業及住宅樓宇招租

商業・北角英皇道335-337號

香港仔香港仔大道128-130號
尖沙咀加拿芬道18號地庫及商場舖位

深水埗大埔道180-182號
深水埗元洲街5-7號舖位

住宅：銅鑼灣怡和街34號十一樓（10F）
請電恒生銀行 5-255011內綫203或427

寶翠洋樓

北角堡壘街28-34號

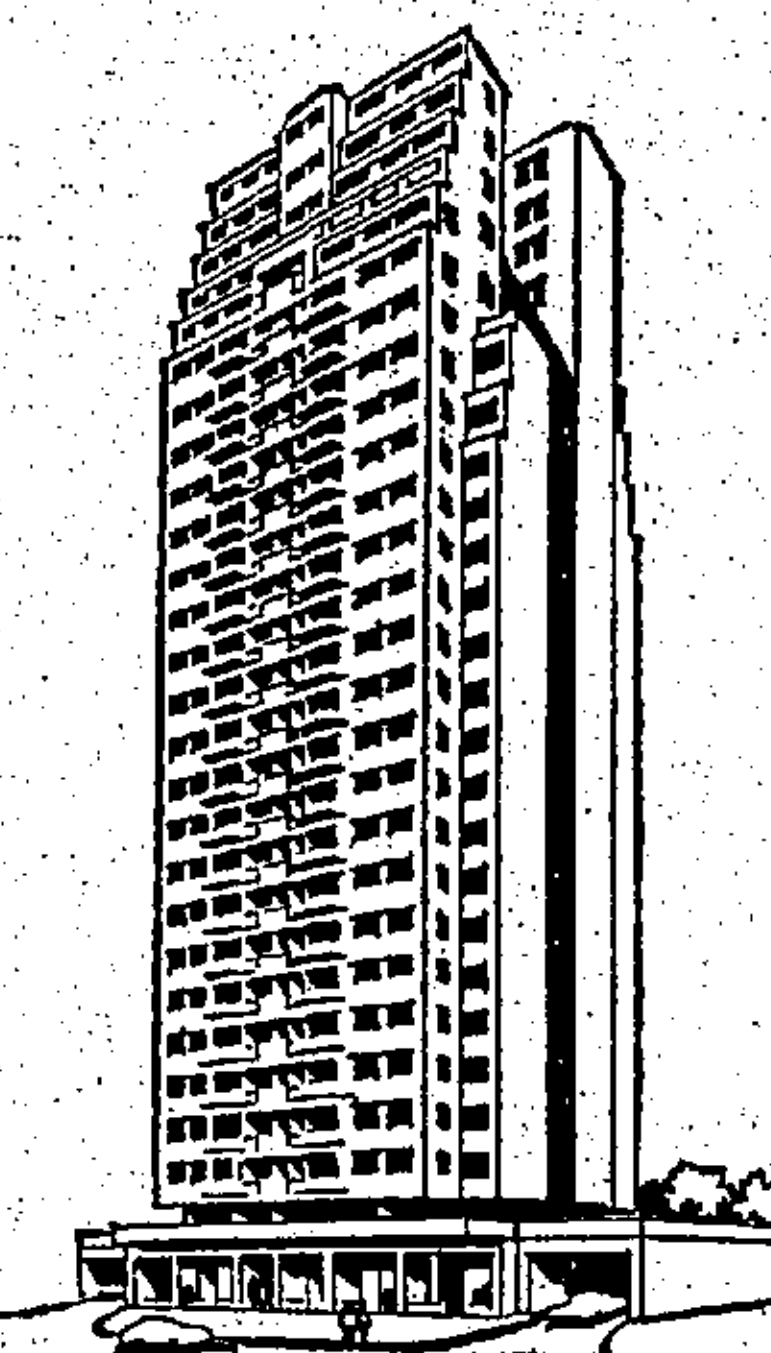
高尚寧靜・住宅地王
唯一有車場之華麗洋樓

每尺只售貳佰一拾三元

首期一成・可分十年付款
聖誕節期內・特價九折

洽購處：
恒基兆業有限公司
中環德輔道中43—49號永隆銀行大廈6樓
電話：5-255828、5-244016 地盤：5-781485

FADE MANSION



前座海景・後座向南
裙邊浴缸・一流設備

宜安
電子電靜
健康器
(長壽、美容)

欽式 占士邦公文箱型 踏脚銀板特大，不露趾露趾
風濕骨痛，血壓，失眠，神經衰弱，腸胃病，
治王 年期，黑痣，夜尿，暗瘡及一切無以名之疾病。
胃，靜脈膨脹襪。

總代理：上池行 德輔道中李寶椿大厝樓下
電話 五四四七，五 四三九九

滙業聯合發展有限公司

滙業基金五百單位今日市價
港幣 六百三十七元正
有關「滙業基金」之每日市價可由滙業有限公司之自動電話報
系統中獲知
電話： 日二四八五九一（英語） 日四四五九一五（粵語）

角山頭街一至五號

新型六層唐樓

訂價特平

大昌物業管理有限公司

中環大廈二二三三層電話三三三三

年期長
付款易
樓房間格
洋樓設備
即將入伙

香港法律彙編

元四全
•百卷

本港新聞

工業方面所需燃油

最有效利用

生產力促進中心為各工廠講述 十九日開研討會歡迎免費參加

【本報專訊】燃油之短缺，固然造成普通市民不便，但對工業之影響尤甚。香港生產力促進中心，為協助工業界有效利用能源，特於本月十九日（星期三）下午二時至四時，在該中心舉行「工業方面有效利用能源」研討會。歡迎各界人士參加，費用全免。

該研討會由該中心主任黃國權主持，並邀請了多位專家學者，就工業界如何有效利用能源，以及政府如何協助工業界解決能源問題，進行深入探討。研討會內容豐富，包括：工業界如何有效利用能源、政府如何協助工業界解決能源問題、工業界如何有效利用能源、政府如何協助工業界解決能源問題等。

英聯邦報業會議

明年十月在港舉行 兩報人先來港籌備



【本報專訊】英聯邦報業協會秘書長史密斯及英聯邦報業協會主席史密斯，將於明年十月在香港舉行英聯邦報業會議。目前，兩報人正積極籌備中。

英皇道凌晨翻車

四男子受傷送院

【本報專訊】英皇道凌晨發生一宗翻車意外，四名男子受傷送院。警方正調查中。

華僑晚報十大明星選舉

猜圖遊戲七星頒獎

中獎者領得名貴獎品笑逐顏開

【本報專訊】華僑晚報為慶祝成立週年，特舉辦「猜圖遊戲七星頒獎」活動。中獎者領得名貴獎品，笑逐顏開。

小評

新的租務法誰佔了利益？

從本月十五日起生效的《新租務條例》，是繼一九六九年《租務條例》後，香港歷史上最重要的一部租務法例。它不僅規定了租金的管制，也規定了租戶的權利和義務。這對於租戶來說，無疑是一個好消息。但是，對於業主來說，這卻是一個噩夢。因為新法例規定了租金的上限，這將導致租金的大幅下降。這將使業主蒙受巨大的損失。因此，新法例的實施，誰佔了利益？這是一個值得探討的問題。

金賀聖誕

最理想的禮物

瑞士「開寶」NEPRO

世界最細型鬧鐘

- 體積玲瓏
- 細如方糖
- 電子鬧聲
- 清晰悅耳
- 保用一年
- 免費服務

總代理：香港瑞士洋行 電話：5-222749

泛亞旅運企業 舉辦

新加坡航空公司贊助

代理美加升學、移民、美加歐洲簽證
協助辦理移民美加、升學、勞工、廉價機票

分公司：香港中環德輔道中44-46號發達大廈902-904室
九龍彌敦道14號廣源大廈405室 電話：3-661233(4線)
3-671242

| | | |
|-----|---------|-------------|
| 日本 | 六天豪華渡假團 | \$1,930 |
| 菲律賓 | 五天碧瑤渡假團 | 特價\$950 |
| 馬星泰 | 十天豪華渡假團 | \$2,400 |
| 台灣 | 七天豪華渡假團 | \$1,090 |
| 馬星 | 八天豪華渡假團 | 特價\$1,890 |
| 曼谷 | 四天\$890 | 清遠六天\$1,170 |

ENICAR SWISS

瑞士名表

英納格

現代超值珍品·世界銷量第一

| | | |
|---------|----------------|--------------------|
| 跳字男庄表 | Ref. 119-01-01 | 彩色表面 包金 全鋼、超級防水表 |
| DDA180型 | Ref. 167-14-01 | 彩色表面 包金 全鋼、星期日曆游水表 |
| DDG190型 | Ref. 167-17-02 | 全鋼、星期日曆 超級游水表 |
| 320型 | Ref. 167-10-01 | 全鋼、包金 星期日曆游水表 |

汽車長度超過道路

平均每里汽車三百廿輛

（本報專訊）一個城市的進步與否，與其交通系統之完善與否，有極密切之關係。香港之交通系統，近年來雖有進步，但與先進城市相比，仍有不足之處。據最近統計，香港平均每里汽車有三百廿輛，而道路長度則不足，此種情況，若不改善，交通將日益擁擠。

想設堪不通交去下此長

計設統統命奉家專通交

交通專家奉命設計長途交通系統，以解決香港日益嚴重的交通問題。專家指出，目前的交通系統已無法應付日益增長的汽車數量，必須進行全面改革。

完成地下火車系統

仍然不能解決交通

雖然地下火車系統已告完成，但專家認為，這並不能解決香港的交通問題。專家指出，交通問題的根源在於道路狹窄及汽車數量過多，必須從根本上解決。

進行多面調查

設計未來計劃

政府正進行多面調查，以設計未來的交通計劃。調查包括對現有交通系統的評估，以及對未來交通需求的預測。

位攤宵年

額餘有尚

關於年宵攤位的問題，政府表示尚有餘額。政府將根據需要，增加攤位數量，以滿足市民的需求。

值貶月下幣港傳盛

稽無為斥府港

言謠性機投為指人言發

盛傳港幣在下月貶值，香港政府對此予以否認。政府發言人表示，港幣的價值是穩定的，任何謠言都是沒有根據的。

美梨道停車場

二百多枝光管

只用九十八枝

美梨道停車場安裝了二百多枝光管，但實際上只用了九十八枝。這引起了市民的關注，認為是浪費公帑。

先慈胡母黎太夫人於主曆一九七三年十二月十五日

先慈胡母黎太夫人於主曆一九七三年十二月十五日（農曆十一月廿三日）在寓內因病逝世，享壽九十有三歲。謹擇於十二月十七日（農曆十一月廿五日）下午二時在該館舉行家祭，敬請親友蒞臨弔唁。

遷址啟事

本公司因業務需要，現已遷往新址辦公。敬請舊雨新知，繼續光臨指導。新址：香港中環皇后大道中一〇二號。

遷址啟事

本公司因業務需要，現已遷往新址辦公。敬請舊雨新知，繼續光臨指導。新址：香港中環皇后大道中一〇二號。

謝

先夫鮑公經元府君之喪於昨（十六）日在香港殯儀館出殯，承蒙親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，哀情厚誼，感銘五內。此啟。

香港政府公佈

交通處通告

交通處通告：為改善交通，特在九龍九龍道設立交通標誌。凡駕駛車輛者，必須遵守標誌指示，否則將受法律制裁。

市政局佈告

市政局佈告：關於九龍九龍道之建築工程，現已開始招標。有意投標者，請於本月二十五日前向本局領取投標表格。

申請入英籍啟事

本人現正申請加入英國籍，特此啟事。如有任何人士對本人之申請有異議，請於本月二十五日前向有關當局提出。

大寶地產有限公司

派發中期股息通告

本公司董事局宣佈，截至一九七三年九月三十日止之半年未經審核除稅後溢利為港幣四百二十六萬八千九百七十五元正，較本公司在上市招股說明書所預測之截至一九七四年三月三十一日全年除稅後純利四百二十萬元，增幅頗為滿意。

大寶地產有限公司

中期業務報告

本公司上季業務報告如下：一、位於九龍觀塘道二十六號之工業大廈，全幢租出。二、位於九龍觀塘道五十六號之工業大廈，全幢租出。三、位於九龍觀塘道五十六號之工業大廈，全幢租出。

大寶地產有限公司

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投：本公司現正承領主命貴重物業，包括位於九龍觀塘道之工業大廈。有意購買者，請於本月二十五日前向本公司洽談。

貿易年年增加

服裝玩具家庭用品都受歡迎

(港訊) 本年度的「非洲經濟」報告指出，多利亞港在非洲出口市場地位重要，重鎮通關貿易仍居首位。香港在非洲最大的兩個出口市場中佔有最高位，名列第三的是利比亞、贊比亞、扎伊爾共和國及安哥拉等國。

為協助港的貿易關係均大加改善。星期初至四日已於週末舉行。

本港自一九七二年以來，與非貿易發展局派出一個常駐訪問內日利比亞、利比亞、塞內加爾及象牙海岸。

今年年初九個月內，香港與整個非洲地區的出口貿易增加了百分之十二點一，達六千二百萬美元，其中以服裝為主，其次主要的出口產品包括鞋類、文具、通訊工具（以原子鐘表為大宗）、家庭用品、紡織品、布疋、油、油漆及雜貨。

從非州來本港的貨品以橄欖及寶石、鮮果、硬壳果實、生皮及植物為主。

雖然北美洲、西歐、亞洲及大洋洲都是比非洲更大的香港出口市場，但但是非洲則繼續地增廣銷售額。例如從一九六九年到的一億二千一百萬元，增加到一九七五年的五億八千八百萬元，增幅極令人驚嘆。

節省燃油引致意外
電燈公司解釋
前晚停電原因
一組發電機發生故障

部份自動保險系統未能發揮效能

（特訊）前晚由供澳港島用電之港燈公司，因引致港島方面大部份地區停電，一般夜市生意停頓，造成無眠苦惱，一般夜市生意停頓，造成無眠苦惱，一般夜市生意停頓，造成無眠苦惱。

有關港島地區昨晚停電的情形，由於碼頭港燈公司發表聲明指出：「由於碼頭港燈公司其中一部發電機於晚上八時三十分發生故障，令到港燈下路，影響各條的保險系統自動切斷，導致發電機很快地停得得不到電力供應。此次電燈的降壓，是因電力公司實行節約燃油所引致的。」

「電力供應在十五分鐘後恢復，電力公司對此作體恤所引起各用戶的。」

三十
六隊
學校交通安全隊
舉行分區檢閱禮

逾九百人

彭德禮盛讚服務成就

各隊員因此足以感佩
（特訊）
他指出，「現就本
百人」場面熱鬧而隆
彭德禮主持。參加領
之學校共三十一間，
為三十六隊人，約有

舖售 旺租 灣吉 荃交

鄰近福來邨面對香車街新街市
連閣共八千四十呎
適合超級市場任何食品及街市行業
電5-257241湯洽

香港房屋委員會

茲將香港房屋委員會經已接受之獲選中標人詳列如下：

| 概 要 | | 中標人 | 所出每月租金 |
|---|--|---|---|
| 何文田創第三座銀行樓宇(大約一千九百八十平方呎) | | 香港上海滙豐銀行 | 每月一萬〇九十八元正 |
| 高超頭第二座銀行樓宇(大約一千四百四十平方呎) | | 渣打銀行 | 每月七千五百九十九元正 |
| | | | 三年四分正 |
| 概 要 | | 中 標 人 | 所出樓金 |
| 何文田創第三座商業樓宇 | | 新實業地產有限公司 | 四十六萬八千元正 |
| 高超頭第二座商店樓宇 | | | |
| 行業： | | 陳嘉宏先生 羅家蓮女士 李士勵先生 譚記士多 周振添先生 方壯忠先生 陳傳澤先生 | 三萬〇五百元正 六萬八千一百五十元正 六萬七千七百九十元正 九萬一千一百元正 五萬四千五百元正 七萬二千元正 壹十四萬一千元正 |
| 何文田創第三座商店樓宇 | | | |
| 行業： | | 伍應芬先生 黃鎮洪先生 馮道澤先生 陳錫豐先生 陳慶平先生 張平及吳興烈先生 方鎮波先生 溫汝輝先生 蔣耀隆先生 李文顯先生 吳永森先生 許晉中先生 | 六萬七千二百六十元正 一十二萬五千七百元正 一十二萬〇一百六十元正 九萬七千元正 一十二萬七千五百元正 一十二萬七千元正 一十五萬一千元正 八萬二千一百元正 八萬元正 一十八萬八千八百元正 六萬五千五百元正 四萬八千元正 |
| 金及家庭用具 白米雜貨 白米雜貨 白米雜貨 士多店 士多店 中西成藥 石油氣及火水(陳列爐) 餐館店 冰室 麵包店 百貨商店 | | | |
| 寶竹坑第二座商店樓宇 | | | |
| 行業： | | 梁 森先生 林聖雲先生 翁漢溪先生 鄧錦奎先生 張劉成先生 李國超先生 曾仲敏先生 姊妹妹女士 張民漢先生 張舜良及陳鏡光先生 | 三萬八千元正 九萬一千元正 九萬五千五百五十元正 七萬〇一十元正 一十萬〇一十元正 一十萬元正 四萬〇二百元正 一萬元正 一十六萬五千元正 三十五萬五千元正 |
| 小食店(麵及粥) 小食店(冰室) 白米雜貨 白米雜貨 士多店 石油氣(陳列爐及代爐) 麵包店 服裝店 | | | |
| 葵盛邨第十三座幼稚園樓宇 | | | |
| 葵盛邨第十四座商業樓宇 | | | |
| 葵盛邨第十四座商店樓宇 | | | |
| 行業： | | 莊 哲先生 吳林坤先生 鄧振坤先生 顧富聖先生 張金花女士 張鏡及林祥先生 | 八萬三千八百元正 七萬八千五百元正 七萬八千元正 三萬一千五百元正 三萬四千二百六十元正 壹十七萬二千元正 |
| 士多店 白米雜貨 白米雜貨 百貨商店 理髮及仙髮 冰室 | | | |
| 葵盛邨第十六座商業樓宇 | | | |
| 行業： | | 關劍雄先生 林漢雲先生 方鎮濤先生 林卡統先生 莊 漢先生 蘇成洩先生 | 九萬一千元正 八萬二千元正 壹十六萬一千元正 七萬七千二百元正 八萬一千五百五十元正 八萬四千元正 |
| 石油氣及火水代爐 麵包店 中西成藥 士多店 五金及家庭用具 白米雜貨 | | | |

拍賣各國名器、古玩、工藝品、包
括各類漆器、鼻烟壺、彫花象
牙、銅器、地氈、酸枝傢俬、雕
古玉器、古舊錶、八摺鑲瓷片
畫屏等廣告。

茲定於一九七三年十二月十三日星期
四、十四日星期五、十五日星期六、
十七日星期日、十八日星期一、每
日下午五時十五分開拍。在蘇
打街、烟壹、擊打土庫，其中包
括古銅、銀、象牙、中西古物及
藝品一個、紅木、十六粉彩瓷
器、八摺鑲瓷片、十六時高之
大、精工鑲牙、時至五時三十分止。

時至五時三十分止

拍賣各國名器、古玩、工藝品、包
括各類漆器、鼻烟壺、彫花象
牙、銅器、地氈、酸枝傢俬、雕
古玉器、古舊錶、八摺鑲瓷片
畫屏等廣告。

茲定於一九七三年十二月十三日星期
四、十四日星期五、十五日星期六、
十七日星期日、十八日星期一、每
日下午五時十五分開拍。在蘇
打街、烟壹、擊打土庫，其中包
括古銅、銀、象牙、中西古物及
藝品一個、紅木、十六粉彩瓷
器、八摺鑲瓷片、十六時高之
大、精工鑲牙、時至五時三十分止。

時至五時三十分止

A black and white photograph showing a large crowd of people gathered in front of a building. The crowd is dense, and many individuals are looking towards the camera. The building in the background has a prominent entrance and some architectural details. The overall scene suggests a significant public gathering or event.

貴重交吉物業招標出售

啓者：茲承業主命招標出售下開物業：
物業：觀塘碼頭第三十三號（觀塘內地段二三七號）該物業爲一工
廠大廈，樓高八層，天台共有兩宿舍，全部交吉。
面積：該地段之面積爲一萬平方英尺。
地稅：每年二百三十元。
官批年期：由一九六一年七月一日起計爲期廿一年期滿可再續
十五年減去最後三天。
招標截止日期爲一九七三年十二月三十一日正午。
有關上述物業之細則，出售章程及招標之表格可向下開代表業主之律師
行領取。

一九七三年十月十四日

孖士打律師行啓

香港滙豐銀行大廈五樓
電話：五三一三八一〇一

照顧香港紡織品市場

[illegible]

新電話號碼

由十二月十六日星期日起



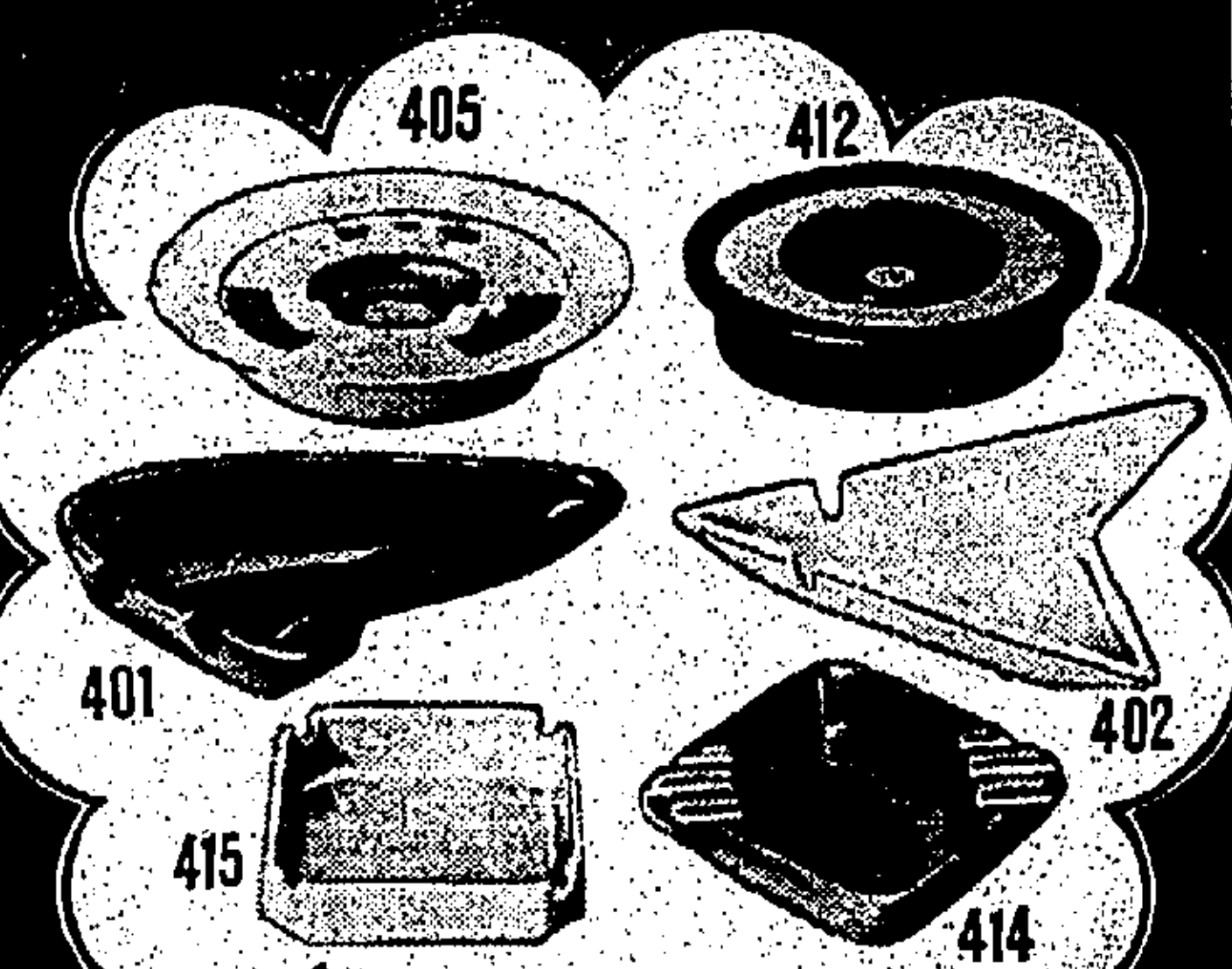
各部門直線

| | | | |
|-------------|--------------|----------------|-------------------|
| 會計部 | | 電報服務 | |
| 用戶帳項組 | 5-2831-216 | 詢問處 | 5-2831-11 |
| 出納 | 5-2831-217 | | 5-2831-242 (夜間) |
| 帳單計算組 | 5-2831-218 | 租用線路電訊 | 5-2831-307 |
| 電報掛號 | 5-2831-218 | 電腦傳訊中心 | 5-2831-299 |
| | | 電話傳遞電報 | * 5-224131 (暫時未設) |
| 營業部 | | 電報機收發部 | * 5-2831-233 |
| 業務經理 | 5-2831-225 | 客戶轉接中心 | 5-2831-390 |
| 業務副經理 | 5-2831-346 | 電報控制中心 | * 5-2831-240 |
| 報務總監 | 5-2831-230 | 電報派送部 | 5-2831-245 |
| 業務工程師 | 5-2831-307 | 專用电報控制中心 | * 5-2831-235 |
| | 5-2831-221 | (投訴及詢問) | |
| 業務代表 | 5-2831-226 | 專用电訊申請及 | 5-2831-378 |
| 客戶聯絡主任 | 5-2831-223/4 | 安裝詢問處 | 5-2831-329 |
| | | 故障投訴處 | * 5-2831-303 |
| 公共關係 | | 電視及電話擴播 | |
| 公共關係主任 | 5-2831-324 | 詢問處 | * 5-2831-386 |
| | | * 廿四小時服務 | |

大東電報局
電訊中樞

● 地址：天津法租界 11 号 电话：242226 天津法租界 11 号 11 号 11 号

超級產品科學磁
(MELAMINE)煙灰碟



| | |
|------|------|
| 防酸抗熱 | 不碎耐用 |
| 設計美觀 | 色款齊備 |
| 清理容易 | 用途廣之 |

總經銷：宏達膠木廠有限公司

製衣廠，布商及出口商注意

茲有下列各款布料現貨出售，
花色多種、歡迎採購：——

- | | | |
|-----|---|---------|
| (一) | 日本雙面斜織布100%polyester double cult cloths | 50,000碼 |
| (二) | 日本人造棉布Acrylic Bonded Cloths | 50,000碼 |
| (三) | 日本棉織芯絨布Cotton Corduroy | 80,000碼 |
| (四) | 日本75% Cotton 25% Tetouron尼防風芯絨布 | 20,000碼 |
| (五) | 棉紡布Cotton Poplin | 20,000碼 |
| (六) | 棉斜布Cotton Twill | 60,000碼 |
| (七) | 棉帆布Cotton Ducks | 20,000碼 |

洽購電話：H241408

聖誕節冬

送禮自奉 老少咸宜
萬國賽會 首等獎章
出類拔萃

淨飲香純 滲以汽水
味美怡神
 爲着你的寶貴

施務露酒
恭喜大家
新年快樂
萬事勝意

施務露酒
恭喜大家
新年快樂
萬事勝意

中華基督教青年會
必列者士街會所宿舍

完成改革 幽靜雅潔
爲過境青年會會員
及旅客提供服務
電話五一四三五二七二一四



本拍賣行承辦主賣獨
 屋下列物業以私人方式廉售
 於新界清水灣，鄰近邵氏
 片廠，獨立花園洋房。
 總地面積：約一萬呎。
 上蓋面積：約三千呎。
 室內包括飯廳、客廳、睡房
 三間、工人房兩個、儲物室
 樓下花園地台及通暢涼亭
 (可供遊泳池)。該屋連
 臨船塢，若出市區經海底
 隧道可抵中環。

詳情請電 H二四七六壹
 或 H二四七九〇
 維多利亞拍賣行

(香港永隆公司代辦)

行會員年會，會長陳成後，收益增加，對同鄉及社會福利事業，將

第三區：陳星海、李遠人、李翺飛、李文

在本港原料廠未遂成料供應。

的硬膠原料，深獲會員熱
世界各地找尋料源，希望
垂之前，積極設法解決原

FRY

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

... ..



1974



1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 278: 1039-1044.

DETCHEMA

法國香水 滴之美

同你心訴萬縷柔情盡在不言中

總代理：萬感洋行 3-672001-5

各大百貨公司及番水店均有代售

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

本港新聞

拍賣行生意運動 表示經濟尚無問題

【本報訊】香港拍賣行公會主席胡文容，昨（十四）日下午一時，假香港拍賣行舉行記者招待會，向傳媒介紹該會最近公佈的「香港拍賣行生意運動」報告。

胡氏指出，拍賣行在過去兩年多來，雖然受到經濟不景氣的影響，但生意量並未如預期般大幅減少。相反，由於政府及私人機構在清理舊欠、收回欠款及處理房地產等方面，仍有大量物業被拍賣，使得拍賣行的生意量維持在一個較高的水平。

胡氏表示，拍賣行公會將會繼續關注經濟動向，並會與政府及有關機構保持密切聯繫，以確保拍賣行的業務能夠順利進行。

胡文容在扶輪社 拍賣行生意運動

【本報訊】香港拍賣行公會主席胡文容，昨（十四）日下午一時，假香港拍賣行舉行記者招待會，向傳媒介紹該會最近公佈的「香港拍賣行生意運動」報告。

胡氏指出，拍賣行在過去兩年多來，雖然受到經濟不景氣的影響，但生意量並未如預期般大幅減少。相反，由於政府及私人機構在清理舊欠、收回欠款及處理房地產等方面，仍有大量物業被拍賣，使得拍賣行的生意量維持在一個較高的水平。

胡氏表示，拍賣行公會將會繼續關注經濟動向，並會與政府及有關機構保持密切聯繫，以確保拍賣行的業務能夠順利進行。

黃志強獲武術冠軍 鄧福體育會慶祝

【本報訊】鄧福體育會主席黃志強，昨（十四）日下午，假香港體育館舉行記者招待會，向傳媒介紹該會最近公佈的「香港體育會慶祝」報告。

黃氏指出，該會在最近舉行的各項體育比賽中，表現優異，共獲得了多項冠軍。這不僅是該會成員努力的結果，也是社會各界支持與鼓勵的體現。

黃氏表示，該會將會繼續致力於推廣體育運動，並會為成員提供更多的培訓與比賽機會，以促進其身體健康與個人發展。

鄧福體育會慶祝 黃志強獲武術冠軍

【本報訊】鄧福體育會主席黃志強，昨（十四）日下午，假香港體育館舉行記者招待會，向傳媒介紹該會最近公佈的「香港體育會慶祝」報告。

黃氏指出，該會在最近舉行的各項體育比賽中，表現優異，共獲得了多項冠軍。這不僅是該會成員努力的結果，也是社會各界支持與鼓勵的體現。

黃氏表示，該會將會繼續致力於推廣體育運動，並會為成員提供更多的培訓與比賽機會，以促進其身體健康與個人發展。

週末好節目 怡東酒店美童裝

【本報訊】怡東酒店美童裝，將於本週末（十六、十七）兩天，假該酒店舉行一場精彩的兒童服裝展示活動。

活動內容豐富，包括兒童模特走秀、手工藝製作比賽等。歡迎家長帶同子女參加，共同度過一個愉快的週末。

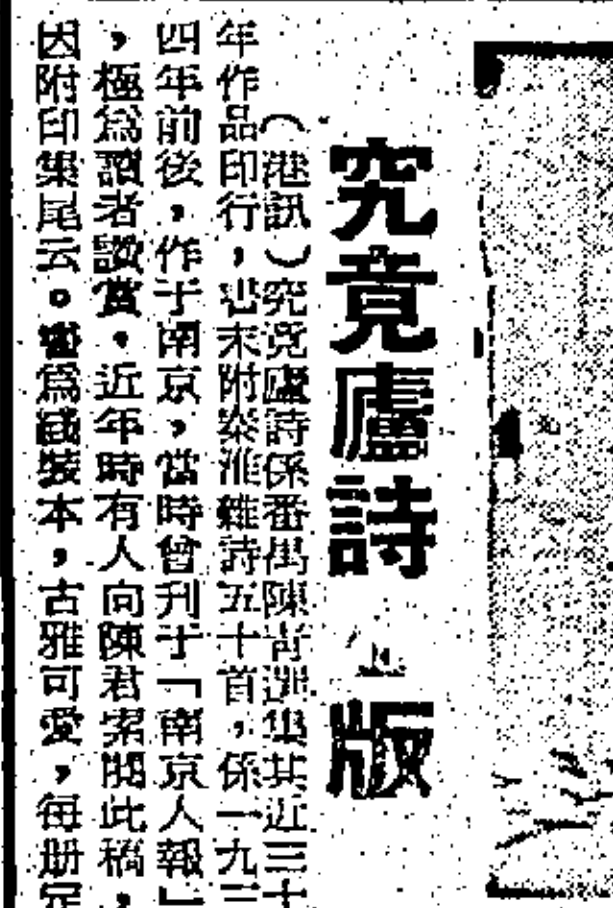
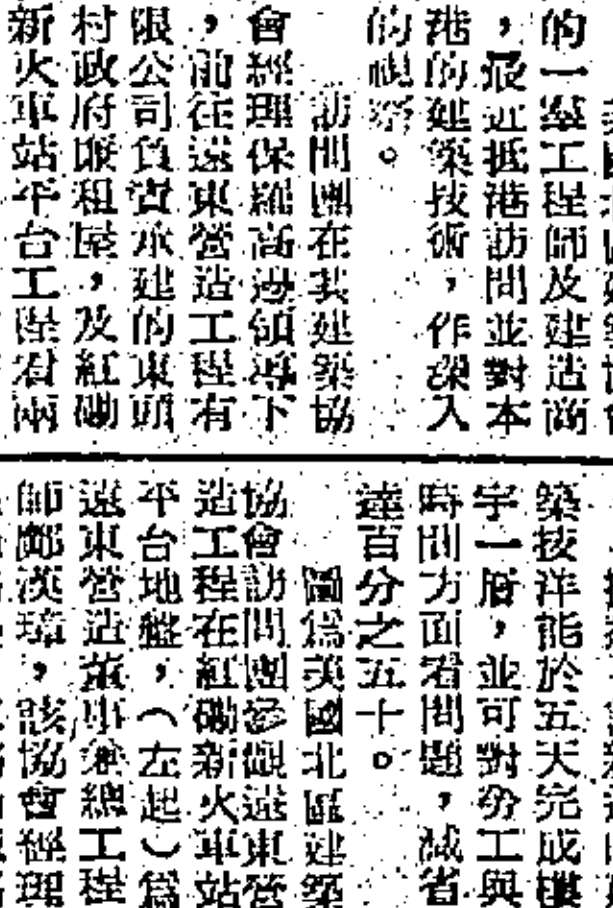
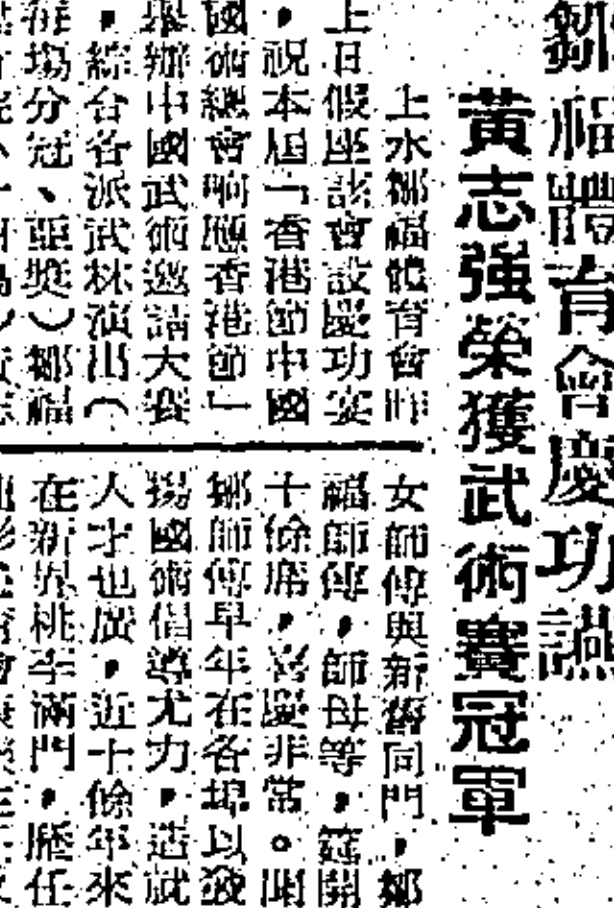
怡東酒店美童裝表示，將會繼續舉辦類似的活動，以促進兒童的藝術發展與社交能力。

香港喜來登酒店 聘更多優秀人材

【本報訊】香港喜來登酒店，現正積極招聘優秀人材，以應付日益增長的業務需求。

該酒店提供多種職位選擇，包括客房服務、餐飲服務、行政管理等。有興趣的人士可親臨該酒店或致電查詢。

香港喜來登酒店表示，將會為員工提供完善的培訓與發展機會，以確保其能夠在行業中保持領先地位。



傳真廣告系統

一種全新之傳真系統，可將廣告內容直接傳送到客戶的傳真機上。此系統操作簡便，成本低廉，是企業宣傳的理想選擇。

歡迎垂詢：(02) 2345 6789

廿日起盛大公演

日本歌舞劇團

每晚兩場：六時正、八時正

票價：\$5.10.18.25

華星娛樂有限公司主辦

爐端燒 BOBATA-YAKI

全港九首創第一家 日式燒烤·美味廉宜

地廳：全港九首創第一家 中午 12時至3時

一樓：馳名神戶牛肉鐵板燒 下午 6時至12時

名廚主理·招呼週到

新巴黎餐廳

香港一跑馬地·原利山道78號

定座電話：5-725000 5-721260

青城夜總會

與各國佳麗共渡歡時

其享國際著名歌星樂隊

其麗動人之國際美女

保證給予閣下一流之享受

青城夜總會

香港高士打道116-122號

泰國酒店二樓

電話：5-742488 5-749930

日本海運箱櫃運輸服務

橫渡太平洋快捷妥當

無論您是來往美國東岸、墨西哥、日本、釜山或香港，日本海運都能為您提供最快妥當的箱櫃運輸服務。

目前日本海運有三條越洋航線，兩條輔助航線，在美國、內陸則由Mini-Land Bridge Service負責運輸服務。

太平洋西北岸航線：高速全箱櫃輪，每隔八天一班，由日本直航加拿大的溫哥華及美國的西雅圖及日本，航程祇需八天。

加州航線：高速全箱櫃輪，每隔四天一班，由日本開往羅省及溫蘭，航程亦祇需八天。上述航線內陸運輸，由Mini-Land Bridge Service負責，接駁墨西哥灣，及大西洋沿岸各大港口。

紐約航線：每隔七天一班，由日本經巴拿馬運河，抵達美國及加拿大東岸，航程祇需十六天。

兩條全箱櫃輔助航線：由日本神戶連接韓國釜山與香港。日本海運尚有更多項出色服務，祇要閣下提出運輸上的計劃，日本海運自當全力以赴，樂於效勞。

Japan Line

日本海運株式會社香港總代理：泛洋航運有限公司

聯邦大廈七〇五至六室 電話：H-二三八〇九一（八線）

澳航貢獻 澳洲渡假旅行 費用祇需 HK\$ 5,181

澳洲風光迷人，名勝尤多，渡假旅行，最為理想。

參加「澳航渡假旅行」，可享受十五天愉快假期，坐澳航噴射客機前往雪梨，同時可親自駕駛福特華麗房車，免費遊覽一千哩路程，或乘坐豪華特快遊覽車，無限制遊覽各地風光，沿途並可享受住宿於一流的皇家汽車酒店十四宵。

閣下無論計劃短途渡假或作長途旅遊，暢遊澳洲十五天，所費代價不過祇較普通機票票價略多。

駕車遊覽 適從尊意

閣下無論參加「空陸駕車」或「空陸遊覽」，將會循「皇家大路」暢遊澳洲各地。沿途有超過三百間皇家汽車酒店供您選擇，閣下可隨意遊覽，自行選擇酒店住宿，不須受固定行程限制。閣下如有需要，我們亦樂意為您安排遊覽行程。欲知詳情，請填妥下列表格寄出，或致電澳洲航空公司查詢。

剪下表格填妥後寄去閣下所委託之旅行社或香港於仁行地下澳洲航空公司

姓名：_____

地址：_____

電話：_____ 本人所委託之旅行社是：_____

有效期限：最少十天 最多三十五天

QANTAS 澳洲航空公司

無遠弗屆之航空公司

新界版

請提處農漁向局議鄉 款貸業漁善改 卅分百至額金款貸高提 備設蝦魚養有應場市魚

【本報訊】鄉議局漁業委員會，向鄉議局提出三項建議：(一)各項漁業貸款，應由鄉議局撥款，以資補助，最低限度應佔百分之三十。(二)漁業貸款，應由鄉議局撥款，以資補助，最低限度應佔百分之三十。(三)漁業貸款，應由鄉議局撥款，以資補助，最低限度應佔百分之三十。

簡化借款手續 協助解決困難

【本報訊】鄉議局漁業委員會，向鄉議局提出三項建議：(一)各項漁業貸款，應由鄉議局撥款，以資補助，最低限度應佔百分之三十。(二)漁業貸款，應由鄉議局撥款，以資補助，最低限度應佔百分之三十。(三)漁業貸款，應由鄉議局撥款，以資補助，最低限度應佔百分之三十。

擴大招募警員運動 新界募警千名

【本報訊】新界招募警員運動，自推行以來，已獲得各界人士之熱烈響應，目前共招募警員一千名。

元朗墟大築路 擴建工程完成

【本報訊】元朗墟大築路擴建工程，已於日前完成，現已正式開放交通。

又多處山火 共燒林區達三千畝

【本報訊】新界地區，昨日又發生多處山火，共燒林區達三千畝。

派出族新旅遊專車 免費接送獲釋難胞

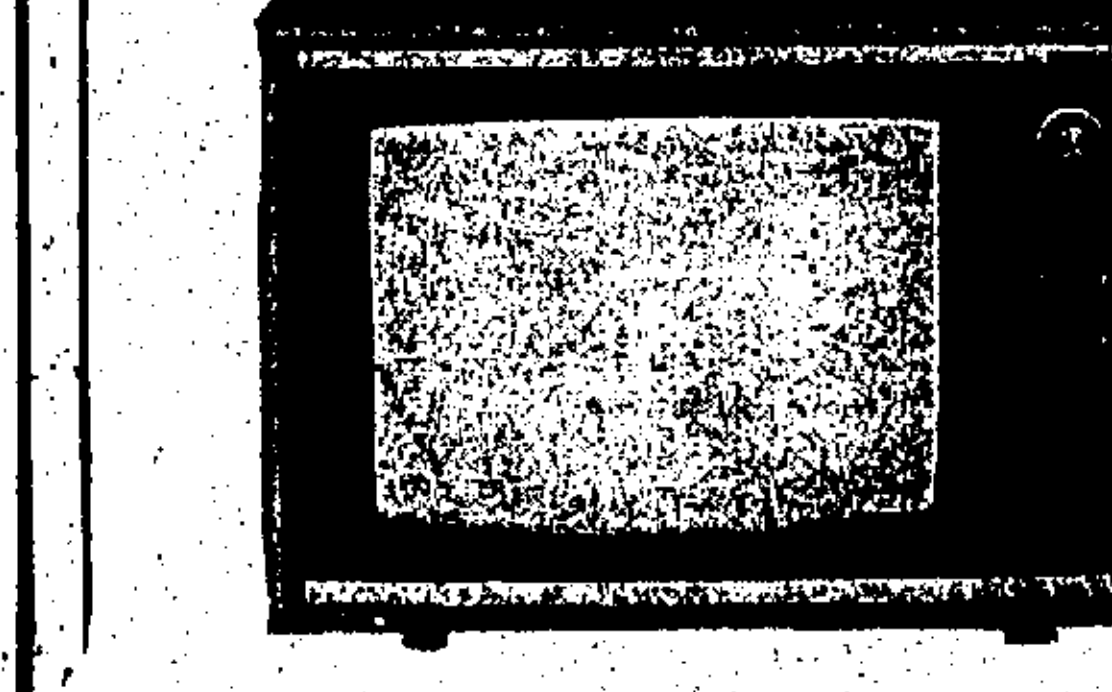
【本報訊】鄉議局漁業委員會，為方便獲釋難胞，特派出旅遊專車，免費接送。

鬥女兒因婦農兩 償賠保簽者人傷

【本報訊】新界地區，昨日發生一宗鬥女兒事件，導致兩人受傷，並涉及賠償問題。


闔家歡聚 與新力單槍 同渡彩色聖誕

聖誕是享樂的日子，也是闔家歡聚的日子。只要一具新力單槍彩色電視機，就可以為你的家庭帶來更多的溫暖與歡樂。



總代理：福源電業有限公司
總經理：中原電器有限公司
香港中環德輔道中50號
電話：5-445188
九龍彌敦道487號
電話：3-300311

新力牌 SONY



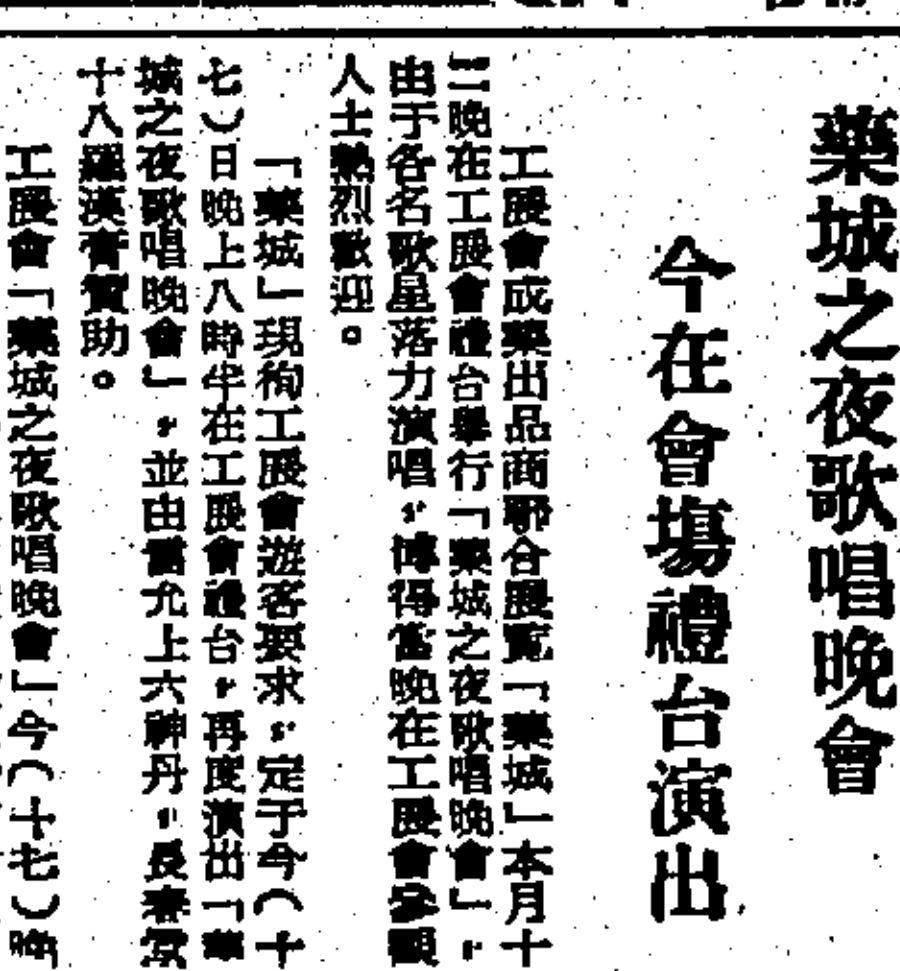
LOUIS A. MARTINELLI - General Manager
Orange Grove Road, Singapore 10, Tel: 373644
Telex: R521505, Cable Address: "SHANGRI-LA SINGAPORE"
For instant Hotel/Restaurant Reservations call Hotel Miramar (Tel. K-981111),
Am-Ex Specie Bank or your travel agent.

Shangri-La

Partner in travel with United Air Lines



A black and white photograph showing a large crowd of people gathered in front of a building. The crowd is dense, and many people are looking towards the camera. In the background, a large banner or sign is visible, though the text on it is not clearly legible. The scene appears to be a public gathering or protest.



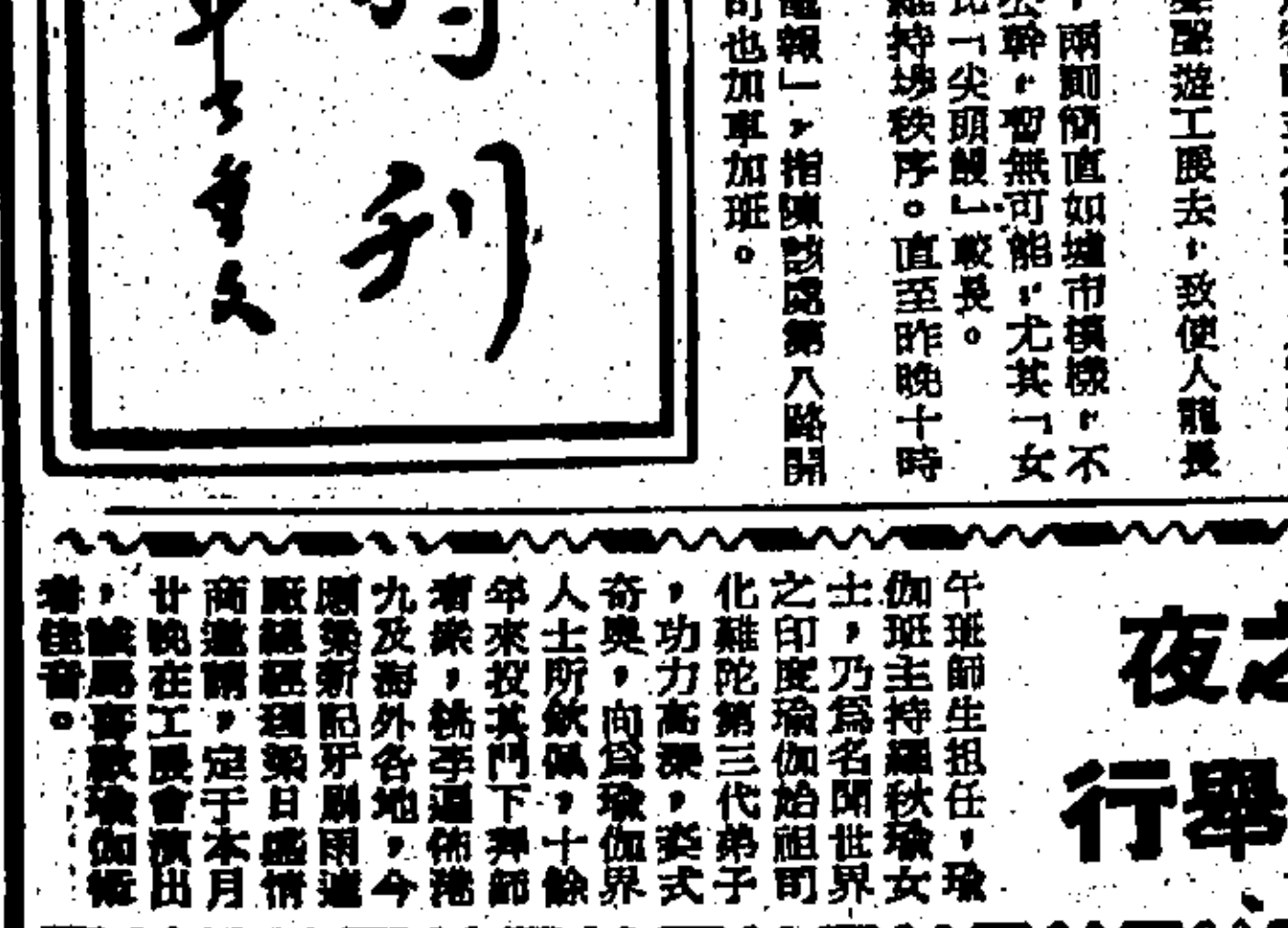
藥城之夜歌唱晚會

今在會場禮台演出

工農會出品聯合品聯合展覽「藥城」本月十二晚在工農會禮台舉行「藥城之夜歌唱晚會」由于各名歌星力演唱，博得富麗在「農會參觀人士熱烈歡迎。

「藥城」現拘工農會遊客要求，定于本月十七日晚八時半在工農會禮台，再度演出「藥城之夜歌唱晚會」，並由蕭允上六副府、長泰堂十八鄉樂隊贊助。

工農會「藥城之夜歌唱晚會」今(十七)晚



兩副例直如城市模範，不
知，習無可指，尤其女
子，尖頭帽一戴長。
時序秩序。直至昨晚十時
也加事加班。

（附陳曉陽第八路開

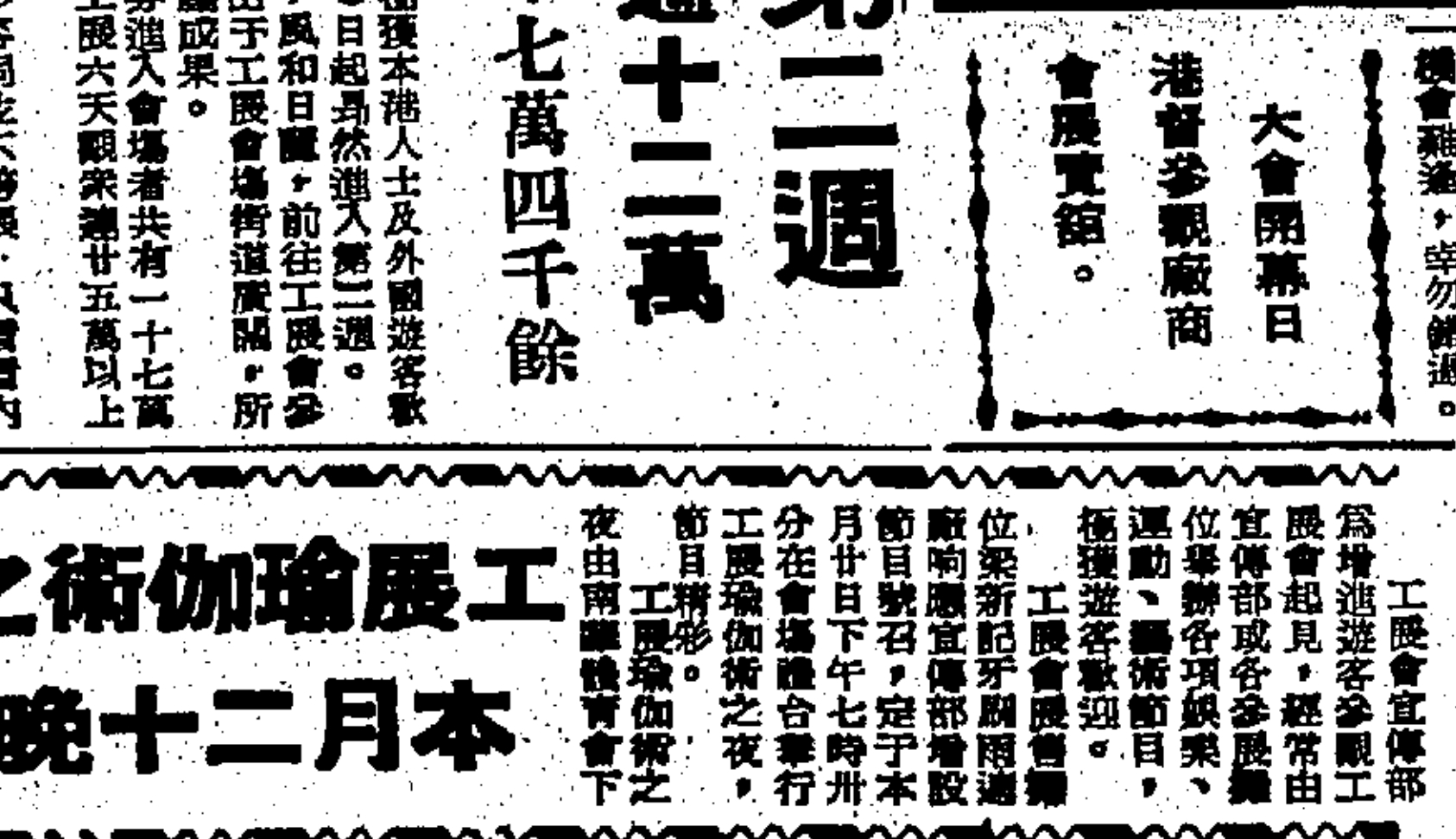
監造工廠去，致使人體長

刊

夜之行舉

午班師生担任，羣
伽班主持羅秋榮，士
士，乃為名聞世界
之印度瑜伽師組
化薩陀第三代弟子
奇異，向為瑜珈界
人士所欽佩，十餘
年來授其門下學弟
者衆，桃李滿港地
九及海外各地，今
應香港財界商會之
邀請，定於本月
廿號在工展會演出
技藝，該晚當歡迎極

海峽



工會聯合會

大會開幕日
港督參觀廠商
會展覽館。

第十二週

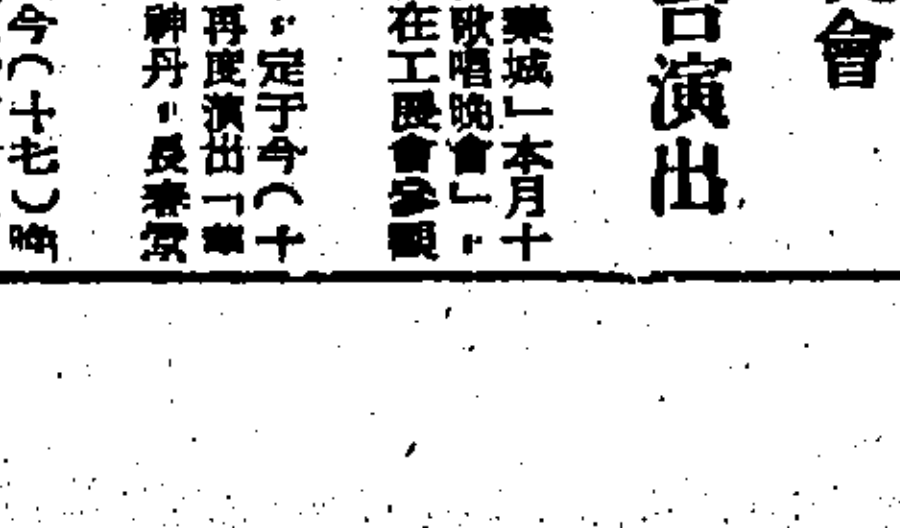
七萬四千餘

進行人士及外國遊客數目起見然進入總遊。前往日展參予工總會場擇道展開所成結果。
進入觀場者共有一千七百六十六人觀衆達廿五萬以上

工會聯合會之
為增進遊客起見經常由宣傳部或各機關位舉辦各項娛樂運動、團體項目、極推廣客歡迎。
工會發展前途
位置新拓才剛開闢數節相應近有兩段節目將召至是本月廿七日午七時許分在會場場地舉行工場增加之夜。節目精彩。
工場增加之下夜由南園體育會下

十二月二十二號

瑜珈術之夜



樂城之夜歌唱晚會
今在會場禮台演出

工農會樂業出品商聯合展覽「樂城」本月十
在工農會禮台舉行「樂城之夜歌唱晚會」
各名歌者協力演唱，博得僑胞在工農會觀
熱烈歡迎。

「樂城」現向工農會遊客索取，定於本月十
日晚上八時半在工農會禮台，再度演出。
夜歌唱晚會」，並由謝允上夜神丹，是夜歌
工農會贊助。

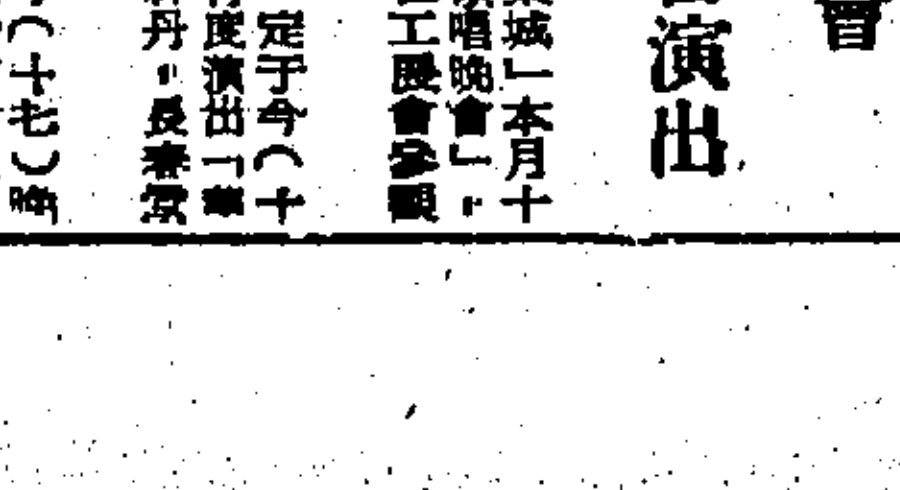
工農會「樂城之夜歌唱晚會」今(十七)晚



Journal of Management Studies, 36(7), 809-826.



A

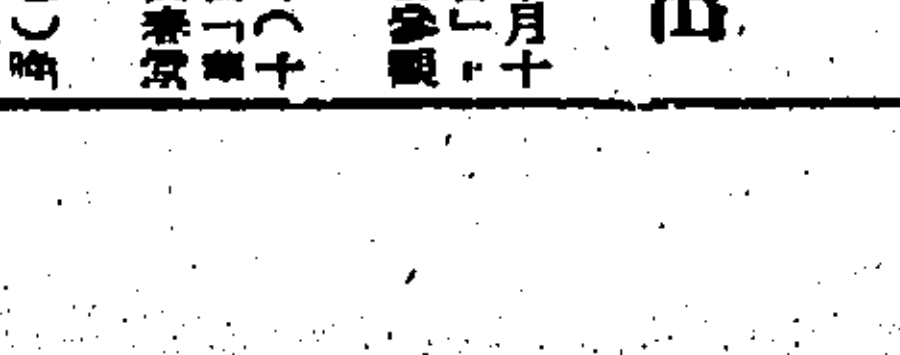
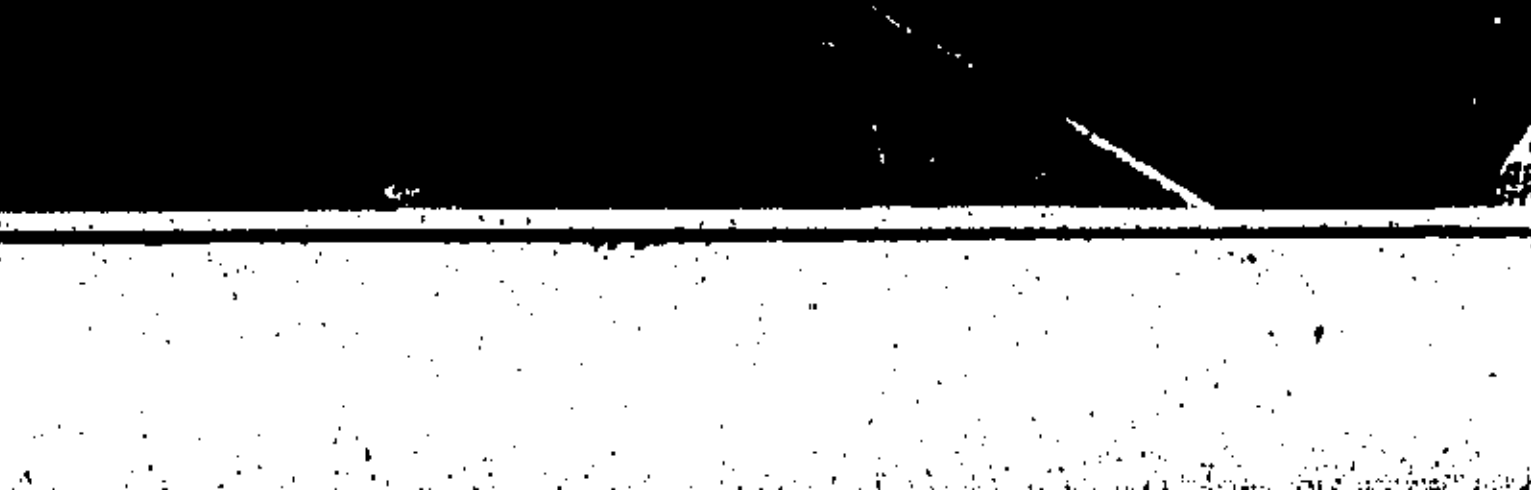


城之夜歌唱晚會
今在會場禮台演出

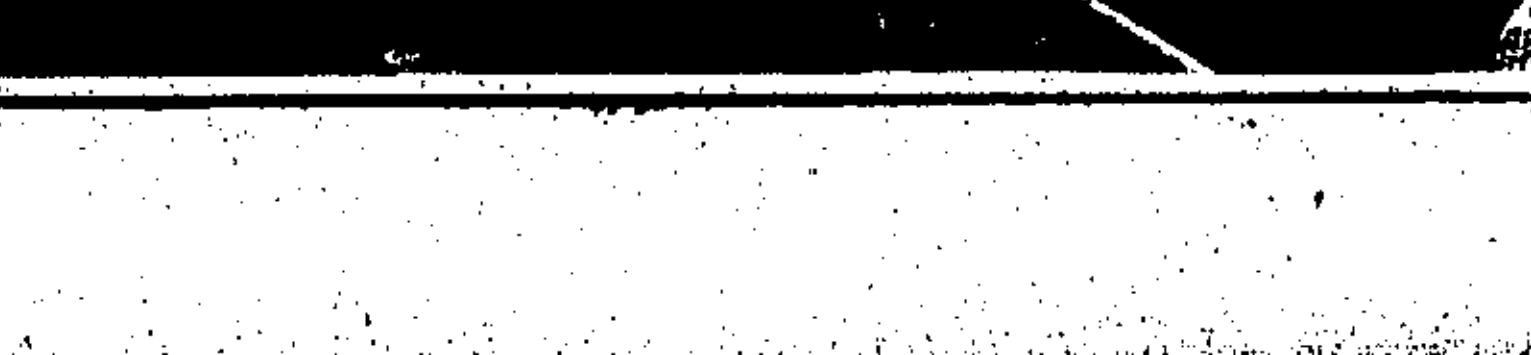
晚會成樂品商聯合展會「樂城」本月十
工農會禮台舉行「樂城之夜歌唱晚會」
名歌星協力演唱，博得晚在工農會參觀
者歡迎。

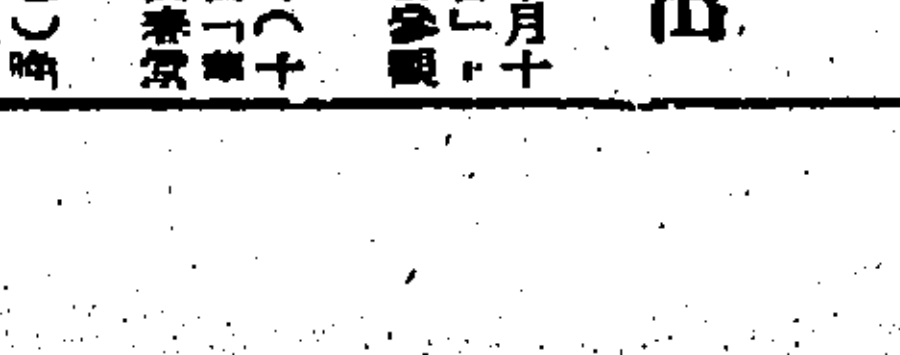
「樂城」現將工農會遊客要求，定于今晚十
晚八時半在工農會禮台，再度演出「樂
城之夜歌唱晚會」，並由雷元六神丹，晏春棠
洪寶幫助。

晚會「樂城之夜歌唱晚會」今（十七）晚

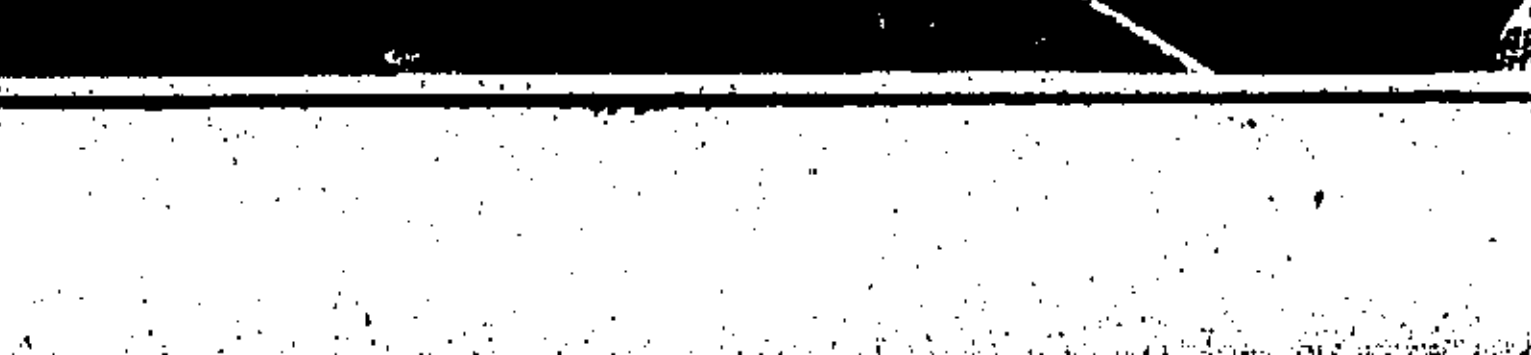


十月十日
參觀
（十）
（十）
（十）





十月十日
參觀
（十）
（十）
（十）





美讚得值售配接直商外對地用業工 業工港本救挽能才是求事實

策政地土正修次府港在現，昂過格價與乏缺地皮在因主，礙遲的資投港向商外來年近

業工學化業工重，業工接支來心決與誠意有府港信相人使，度態的上至業工與實現認承出示表

【本報訊】香港工業界對政府最近提出的「工業用地政策」表示歡迎，認為此舉顯示政府對工業發展的重視，並能解決工業用地短缺的問題。工業界人士指出，政府應繼續推行此政策，以吸引更多外資投資香港工業，並促進本地工業的升級與轉型。

港紗供應鬆弛有希望

由於棉紗出口減，影響銷路，最近市價比九月高峰同降百分之十二，如棉紗出口減，影響銷路，最近市價比九月高峰同降百分之十二，如棉紗出口減，影響銷路，最近市價比九月高峰同降百分之十二...

石油危機有多少威脅？

當前石油禁運對世界，以至香港經濟的實質影響，與心理影響的估量。

【本報訊】石油禁運對世界經濟的影響日益顯著，香港作為一個高度依賴石油的港口，其經濟亦受到威脅。專家指出，石油禁運將導致全球物價上漲，並影響香港的貿易與工業生產。香港政府應密切關注局勢發展，並採取措施以減輕石油禁運對本地經濟的影響。

市股制管的效有樣怎

原開全與背制兼
則的公完信止行

【本報訊】關於香港股票市場的管制問題，各界人士紛紛發表意見。有人認為，政府應加強對股票市場的監管，以保護投資者的利益；也有人認為，政府應減少對市場的干預，以促進市場的自由發展。目前，香港政府正就此問題進行諮詢，並尋求各界的意見。

聖誕市場漫遊

聖誕節是節貨中最熱門，餘因市民消費力削減，估計今年銷量減少三成，銀碼勉強接近去年水平。

【本報訊】聖誕節期間，香港市區的聖誕市場充滿了節日的氣氛。市民紛紛前往購買聖誕禮物，但由於經濟不景氣，消費力有所削減。據統計，今年聖誕市場的總銷量預計將比去年減少三成，銀碼亦將有所下降。

不要公款來支持樓價

評貸款與中級公務員買樓的建議

【本報訊】有關當局建議撥款支持中級公務員購買房屋，以解決其居住問題。然而，有專家指出，政府不應動用公款來支持樓價，以免對房地產市場產生負面影響。專家建議，政府應通過其他途徑，如提供低息貸款等，來幫助中級公務員解決居住問題。

一紙寄心聲人人喜愛禮品

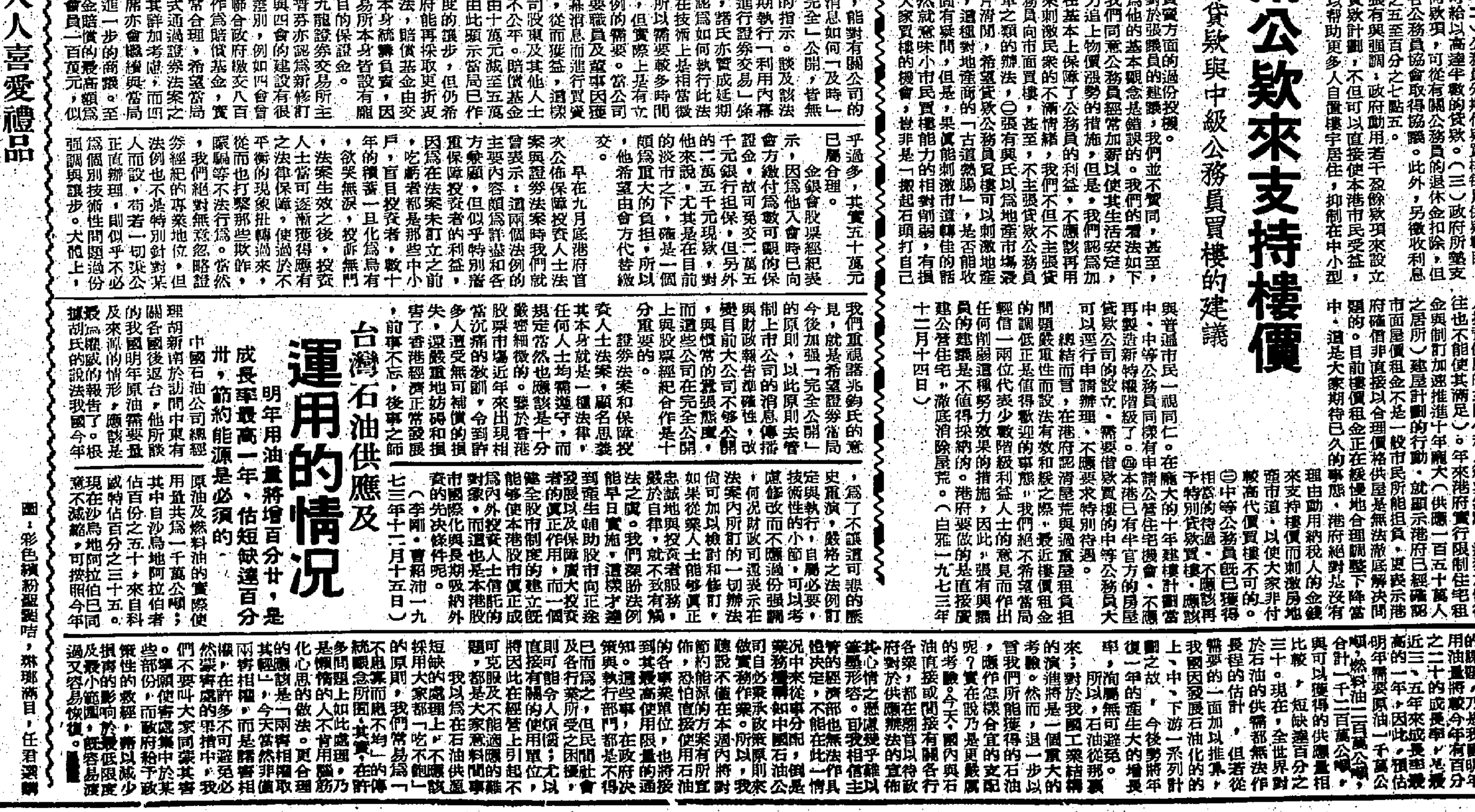
聖誕節是節貨中最熱門，餘因市民消費力削減，估計今年銷量減少三成，銀碼勉強接近去年水平。

【本報訊】聖誕節期間，市民紛紛購買禮品送給親友。然而，由於經濟不景氣，禮品價格普遍下降。有商家表示，為了吸引顧客，他們不得不降低價格。這也反映了市民在消費時的謹慎態度。

台灣石油供應運用的情況

明年用油將增加百分之廿，是成長率最高，但短絀達百分之十，節約能源，是必須的。

【本報訊】台灣明年將面臨石油供應短缺的問題。由於明年用油量預計將增加百分之二十，而台灣的石油儲備有限，因此政府呼籲市民節約能源，以減少石油消耗。政府亦將採取措施，以確保石油供應的穩定。



（右側邊緣文字，內容模糊，可能為廣告或新聞摘要）



業商行各看勢態的縮萎

象初市節與源能制節從

的實消面市近景，兩夜連兼又漏風
不息入民市，景不商工是正，淡加上淡
的化刻深有而响影源能受再 素因本基抵

最近港市經濟，由於節日氣氛濃厚，市民消費意願大增，各商行生意亦隨之興旺。然而，由於能源價格高企，各商行在經營上仍面臨一定的壓力。據悉，各商行在節日期間，銷售額均有顯著增長，但由於能源成本上升，利潤空間有所壓縮。此外，由於天氣轉暖，市民對輕便衣物的需求增加，各商行亦紛紛推出春季新品，以應市場之需。

金鈔市道一週間

去週九金價最高六五七.〇〇，最低六二八.〇〇，收市六四一.〇〇，較上週跌十六元四角。外匯走勢疲軟，英鎊印度盧比對美元走勢疲軟，美鈔對港幣走勢疲軟。

金鈔市道一週間，金價呈現波動走勢。去週九金價最高六五七.〇〇，最低六二八.〇〇，收市六四一.〇〇，較上週跌十六元四角。外匯走勢疲軟，英鎊印度盧比對美元走勢疲軟，美鈔對港幣走勢疲軟。市場分析人士指出，金價下跌主要受美元走勢疲軟及市場對經濟前景的擔憂影響。此外，由於金鈔供應量大，市場競爭激烈，亦導致金價下行。

對港經濟影響加深

世界性的油荒與節用

燈飾管制已使夜生活與消費受創，最使人憂慮的是日本原料

世界性的油荒與節用，對香港經濟的影響日益加深。由於石油供應緊張，各商行在經營上面臨巨大壓力。此外，由於日本原料短缺，各商行在生產上也受到一定程度的影響。市場分析人士指出，油荒與節用將進一步加劇香港經濟的困難，各商行需採取措施以應對挑戰。

銀行指南

BANK DIRECTORY

銀行業務 專人主理
代客收支 準確快捷
防火防盜 安全可靠

渣打銀行

總行：香港文咸東街16至20號
電話：5-446165

中國區分行：九龍分行
香港分行：中環皇后大道中
電話：5-239001

油蔴地分行：跑馬地分行
九龍新區分行：香港跑馬地
電話：3-16060

深水埗分行：慈光道302, 304號
電話：3-707944

大華銀行

(在新加坡註冊)
總行：新加坡第一區
電話：5-233037

香港分行：皇后大道中
電話：5-233037

九龍分行：九龍彌敦道
電話：3-812301

華僑銀行

(在新加坡註冊)
總行：新加坡第一區
電話：5-458111

香港分行：皇后大道中
電話：5-458111

九龍分行：九龍彌敦道
電話：3-812301

渣打銀行

(自一九五九年遷往香港成立)
總行：38 BISHOPSGATE, LONDON E.C.2
電話：(一九七一年六月廿日止)
£951,069,000 (英鎊)

香港總行：德輔道中四四號
電話：H-224011

香港分行：德輔道中四四號
電話：H-224011

渣打銀行

總行：香港文咸東街16至20號
電話：5-446165

中國區分行：九龍分行
香港分行：中環皇后大道中
電話：5-239001

油蔴地分行：跑馬地分行
九龍新區分行：香港跑馬地
電話：3-16060

渣打銀行

總行：香港文咸東街16至20號
電話：5-446165

中國區分行：九龍分行
香港分行：中環皇后大道中
電話：5-239001

油蔴地分行：跑馬地分行
九龍新區分行：香港跑馬地
電話：3-16060

渣打銀行

總行：香港文咸東街16至20號
電話：5-446165

中國區分行：九龍分行
香港分行：中環皇后大道中
電話：5-239001

油蔴地分行：跑馬地分行
九龍新區分行：香港跑馬地
電話：3-16060

渣打銀行

總行：香港文咸東街16至20號
電話：5-446165

中國區分行：九龍分行
香港分行：中環皇后大道中
電話：5-239001

油蔴地分行：跑馬地分行
九龍新區分行：香港跑馬地
電話：3-16060

盤谷銀行

BANGKOK BANK LIMITED
(Incorporated in Thailand)

(一九七三年六月卅日結賬)
實收資本：700,000,000.00 銖
公積金及未分配盈餘：634,247,444.36 銖
存款及其他款項：23,162,764,615.13 銖
總資產：24,497,012,059.49 銖
@3.95 = 港幣 6,201,775,204.93 元

海外分行：
香港分行：香港德輔道西26-30號 電話：5-446070-9
中國區支行：香港皇后大道中亞細亞行 電話：5-223071-5
銅鑼灣支行：香港高士威道28-36號 電話：5-775390
九龍支行：香港九龍彌敦道566號 電話：3-303211

國內分行：
泰國國內分行逾百家，分佈曼谷及泰國各府
總行：泰國曼谷野虎路九號 郵箱九十五號
9, Suapa Road, Bangkok, Thailand. Cable: "BANKOKBANK"

盤谷銀行

BANGKOK BANK LIMITED
(Incorporated in Thailand)

(一九七三年六月卅日結賬)
實收資本：700,000,000.00 銖
公積金及未分配盈餘：634,247,444.36 銖
存款及其他款項：23,162,764,615.13 銖
總資產：24,497,012,059.49 銖
@3.95 = 港幣 6,201,775,204.93 元

海外分行：
香港分行：香港德輔道西26-30號 電話：5-446070-9
中國區支行：香港皇后大道中亞細亞行 電話：5-223071-5
銅鑼灣支行：香港高士威道28-36號 電話：5-775390
九龍支行：香港九龍彌敦道566號 電話：3-303211

國內分行：
泰國國內分行逾百家，分佈曼谷及泰國各府
總行：泰國曼谷野虎路九號 郵箱九十五號
9, Suapa Road, Bangkok, Thailand. Cable: "BANKOKBANK"

盤谷銀行

BANGKOK BANK LIMITED
(Incorporated in Thailand)

(一九七三年六月卅日結賬)
實收資本：700,000,000.00 銖
公積金及未分配盈餘：634,247,444.36 銖
存款及其他款項：23,162,764,615.13 銖
總資產：24,497,012,059.49 銖
@3.95 = 港幣 6,201,775,204.93 元

海外分行：
香港分行：香港德輔道西26-30號 電話：5-446070-9
中國區支行：香港皇后大道中亞細亞行 電話：5-223071-5
銅鑼灣支行：香港高士威道28-36號 電話：5-775390
九龍支行：香港九龍彌敦道566號 電話：3-303211

國內分行：
泰國國內分行逾百家，分佈曼谷及泰國各府
總行：泰國曼谷野虎路九號 郵箱九十五號
9, Suapa Road, Bangkok, Thailand. Cable: "BANKOKBANK"

盤谷銀行

BANGKOK BANK LIMITED
(Incorporated in Thailand)

(一九七三年六月卅日結賬)
實收資本：700,000,000.00 銖
公積金及未分配盈餘：634,247,444.36 銖
存款及其他款項：23,162,764,615.13 銖
總資產：24,497,012,059.49 銖
@3.95 = 港幣 6,201,775,204.93 元

海外分行：
香港分行：香港德輔道西26-30號 電話：5-446070-9
中國區支行：香港皇后大道中亞細亞行 電話：5-223071-5
銅鑼灣支行：香港高士威道28-36號 電話：5-775390
九龍支行：香港九龍彌敦道566號 電話：3-303211

國內分行：
泰國國內分行逾百家，分佈曼谷及泰國各府
總行：泰國曼谷野虎路九號 郵箱九十五號
9, Suapa Road, Bangkok, Thailand. Cable: "BANKOKBANK"

盤谷銀行

BANGKOK BANK LIMITED
(Incorporated in Thailand)

(一九七三年六月卅日結賬)
實收資本：700,000,000.00 銖
公積金及未分配盈餘：634,247,444.36 銖
存款及其他款項：23,162,764,615.13 銖
總資產：24,497,012,059.49 銖
@3.95 = 港幣 6,201,775,204.93 元

海外分行：
香港分行：香港德輔道西26-30號 電話：5-446070-9
中國區支行：香港皇后大道中亞細亞行 電話：5-223071-5
銅鑼灣支行：香港高士威道28-36號 電話：5-775390
九龍支行：香港九龍彌敦道566號 電話：3-303211

國內分行：
泰國國內分行逾百家，分佈曼谷及泰國各府
總行：泰國曼谷野虎路九號 郵箱九十五號
9, Suapa Road, Bangkok, Thailand. Cable: "BANKOKBANK"

盤谷銀行

BANGKOK BANK LIMITED
(Incorporated in Thailand)

(一九七三年六月卅日結賬)
實收資本：700,000,000.00 銖
公積金及未分配盈餘：634,247,444.36 銖
存款及其他款項：23,162,764,615.13 銖
總資產：24,497,012,059.49 銖
@3.95 = 港幣 6,201,775,204.93 元

海外分行：
香港分行：香港德輔道西26-30號 電話：5-446070-9
中國區支行：香港皇后大道中亞細亞行 電話：5-223071-5
銅鑼灣支行：香港高士威道28-36號 電話：5-775390
九龍支行：香港九龍彌敦道566號 電話：3-303211

國內分行：
泰國國內分行逾百家，分佈曼谷及泰國各府
總行：泰國曼谷野虎路九號 郵箱九十五號
9, Suapa Road, Bangkok, Thailand. Cable: "BANKOKBANK"

一週經濟大事

本週經濟大事摘要，包括國際金價波動、外匯走勢疲軟、以及各商行在節日期間的經營情況。分析人士指出，由於能源價格高企及市場對經濟前景的擔憂，各商行在經營上仍面臨一定壓力。此外，由於天氣轉暖，市民對輕便衣物的需求增加，各商行亦紛紛推出春季新品，以應市場之需。

一週經濟大事

本週經濟大事摘要，包括國際金價波動、外匯走勢疲軟、以及各商行在節日期間的經營情況。分析人士指出，由於能源價格高企及市場對經濟前景的擔憂，各商行在經營上仍面臨一定壓力。此外，由於天氣轉暖，市民對輕便衣物的需求增加，各商行亦紛紛推出春季新品，以應市場之需。

一週經濟大事

本週經濟大事摘要，包括國際金價波動、外匯走勢疲軟、以及各商行在節日期間的經營情況。分析人士指出，由於能源價格高企及市場對經濟前景的擔憂，各商行在經營上仍面臨一定壓力。此外，由於天氣轉暖，市民對輕便衣物的需求增加，各商行亦紛紛推出春季新品，以應市場之需。

一週經濟大事

本週經濟大事摘要，包括國際金價波動、外匯走勢疲軟、以及各商行在節日期間的經營情況。分析人士指出，由於能源價格高企及市場對經濟前景的擔憂，各商行在經營上仍面臨一定壓力。此外，由於天氣轉暖，市民對輕便衣物的需求增加，各商行亦紛紛推出春季新品，以應市場之需。

一週經濟大事

本週經濟大事摘要，包括國際金價波動、外匯走勢疲軟、以及各商行在節日期間的經營情況。分析人士指出，由於能源價格高企及市場對經濟前景的擔憂，各商行在經營上仍面臨一定壓力。此外，由於天氣轉暖，市民對輕便衣物的需求增加，各商行亦紛紛推出春季新品，以應市場之需。

一週經濟大事

本週經濟大事摘要，包括國際金價波動、外匯走勢疲軟、以及各商行在節日期間的經營情況。分析人士指出，由於能源價格高企及市場對經濟前景的擔憂，各商行在經營上仍面臨一定壓力。此外，由於天氣轉暖，市民對輕便衣物的需求增加，各商行亦紛紛推出春季新品，以應市場之需。

一週經濟大事

本週經濟大事摘要，包括國際金價波動、外匯走勢疲軟、以及各商行在節日期間的經營情況。分析人士指出，由於能源價格高企及市場對經濟前景的擔憂，各商行在經營上仍面臨一定壓力。此外，由於天氣轉暖，市民對輕便衣物的需求增加，各商行亦紛紛推出春季新品，以應市場之需。

一週經濟大事

本週經濟大事摘要，包括國際金價波動、外匯走勢疲軟、以及各商行在節日期間的經營情況。分析人士指出，由於能源價格高企及市場對經濟前景的擔憂，各商行在經營上仍面臨一定壓力。此外，由於天氣轉暖，市民對輕便衣物的需求增加，各商行亦紛紛推出春季新品，以應市場之需。

一週經濟大事

本週經濟大事摘要，包括國際金價波動、外匯走勢疲軟、以及各商行在節日期間的經營情況。分析人士指出，由於能源價格高企及市場對經濟前景的擔憂，各商行在經營上仍面臨一定壓力。此外，由於天氣轉暖，市民對輕便衣物的需求增加，各商行亦紛紛推出春季新品，以應市場之需。

一週經濟大事

本週經濟大事摘要，包括國際金價波動、外匯走勢疲軟、以及各商行在節日期間的經營情況。分析人士指出，由於能源價格高企及市場對經濟前景的擔憂，各商行在經營上仍面臨一定壓力。此外，由於天氣轉暖，市民對輕便衣物的需求增加，各商行亦紛紛推出春季新品，以應市場之需。

石油的打擊與生存的考驗

我們香港一向向阿拉伯人，但阿拉伯人卻用石油武器來威脅我們。經過這次打擊，我們才覺悟到只有靠自己才可能生存。

中東阿拉伯人傷害我們，我們也傷害阿拉伯人，這是一場沒有贏家的戰爭。我們香港一向向阿拉伯人，但阿拉伯人卻用石油武器來威脅我們。經過這次打擊，我們才覺悟到只有靠自己才可能生存。

石油打擊是一個大教訓

石油打擊是一個大教訓。我們香港一向向阿拉伯人，但阿拉伯人卻用石油武器來威脅我們。經過這次打擊，我們才覺悟到只有靠自己才可能生存。

全世界依循一個原則對抗

全世界依循一個原則對抗。我們香港一向向阿拉伯人，但阿拉伯人卻用石油武器來威脅我們。經過這次打擊，我們才覺悟到只有靠自己才可能生存。

結語：香港的新考驗

結語：香港的新考驗。我們香港一向向阿拉伯人，但阿拉伯人卻用石油武器來威脅我們。經過這次打擊，我們才覺悟到只有靠自己才可能生存。

美出對英

美出對英。我們香港一向向阿拉伯人，但阿拉伯人卻用石油武器來威脅我們。經過這次打擊，我們才覺悟到只有靠自己才可能生存。

對英美出

對英美出。我們香港一向向阿拉伯人，但阿拉伯人卻用石油武器來威脅我們。經過這次打擊，我們才覺悟到只有靠自己才可能生存。

美出對英

美出對英。我們香港一向向阿拉伯人，但阿拉伯人卻用石油武器來威脅我們。經過這次打擊，我們才覺悟到只有靠自己才可能生存。

對英美出

對英美出。我們香港一向向阿拉伯人，但阿拉伯人卻用石油武器來威脅我們。經過這次打擊，我們才覺悟到只有靠自己才可能生存。

美出對英

美出對英。我們香港一向向阿拉伯人，但阿拉伯人卻用石油武器來威脅我們。經過這次打擊，我們才覺悟到只有靠自己才可能生存。

對英美出

對英美出。我們香港一向向阿拉伯人，但阿拉伯人卻用石油武器來威脅我們。經過這次打擊，我們才覺悟到只有靠自己才可能生存。

美出對英

美出對英。我們香港一向向阿拉伯人，但阿拉伯人卻用石油武器來威脅我們。經過這次打擊，我們才覺悟到只有靠自己才可能生存。

對英美出

對英美出。我們香港一向向阿拉伯人，但阿拉伯人卻用石油武器來威脅我們。經過這次打擊，我們才覺悟到只有靠自己才可能生存。

美出對英

美出對英。我們香港一向向阿拉伯人，但阿拉伯人卻用石油武器來威脅我們。經過這次打擊，我們才覺悟到只有靠自己才可能生存。

對英美出

對英美出。我們香港一向向阿拉伯人，但阿拉伯人卻用石油武器來威脅我們。經過這次打擊，我們才覺悟到只有靠自己才可能生存。

美出對英

美出對英。我們香港一向向阿拉伯人，但阿拉伯人卻用石油武器來威脅我們。經過這次打擊，我們才覺悟到只有靠自己才可能生存。

副食品市道一週分析

副食品市道一週分析。我們香港一向向阿拉伯人，但阿拉伯人卻用石油武器來威脅我們。經過這次打擊，我們才覺悟到只有靠自己才可能生存。

| 品名 | 單位 | 價格 | 品名 | 單位 | 價格 |
|-----|----|------|-----|----|------|
| 生油 | 斤 | 1.20 | 豬油 | 斤 | 1.50 |
| 花生油 | 斤 | 1.30 | 菜油 | 斤 | 1.40 |
| 豆油 | 斤 | 1.10 | 芝麻油 | 斤 | 1.60 |
| 椰子油 | 斤 | 1.70 | 花生仁 | 斤 | 2.00 |
| 芝麻仁 | 斤 | 2.10 | 花生米 | 斤 | 1.80 |
| 菜子 | 斤 | 1.90 | 豆子 | 斤 | 1.70 |
| 芝麻 | 斤 | 2.20 | 花生 | 斤 | 1.90 |
| 菜子 | 斤 | 1.80 | 豆子 | 斤 | 1.60 |
| 芝麻 | 斤 | 2.30 | 花生 | 斤 | 2.00 |
| 菜子 | 斤 | 1.70 | 豆子 | 斤 | 1.50 |
| 芝麻 | 斤 | 2.40 | 花生 | 斤 | 2.10 |
| 菜子 | 斤 | 1.60 | 豆子 | 斤 | 1.40 |
| 芝麻 | 斤 | 2.50 | 花生 | 斤 | 2.20 |
| 菜子 | 斤 | 1.50 | 豆子 | 斤 | 1.30 |
| 芝麻 | 斤 | 2.60 | 花生 | 斤 | 2.30 |
| 菜子 | 斤 | 1.40 | 豆子 | 斤 | 1.20 |
| 芝麻 | 斤 | 2.70 | 花生 | 斤 | 2.40 |
| 菜子 | 斤 | 1.30 | 豆子 | 斤 | 1.10 |
| 芝麻 | 斤 | 2.80 | 花生 | 斤 | 2.50 |
| 菜子 | 斤 | 1.20 | 豆子 | 斤 | 1.00 |
| 芝麻 | 斤 | 2.90 | 花生 | 斤 | 2.60 |
| 菜子 | 斤 | 1.10 | 豆子 | 斤 | 0.90 |
| 芝麻 | 斤 | 3.00 | 花生 | 斤 | 2.70 |
| 菜子 | 斤 | 1.00 | 豆子 | 斤 | 0.80 |
| 芝麻 | 斤 | 3.10 | 花生 | 斤 | 2.80 |
| 菜子 | 斤 | 0.90 | 豆子 | 斤 | 0.70 |
| 芝麻 | 斤 | 3.20 | 花生 | 斤 | 2.90 |
| 菜子 | 斤 | 0.80 | 豆子 | 斤 | 0.60 |
| 芝麻 | 斤 | 3.30 | 花生 | 斤 | 3.00 |
| 菜子 | 斤 | 0.70 | 豆子 | 斤 | 0.50 |
| 芝麻 | 斤 | 3.40 | 花生 | 斤 | 3.10 |
| 菜子 | 斤 | 0.60 | 豆子 | 斤 | 0.40 |
| 芝麻 | 斤 | 3.50 | 花生 | 斤 | 3.20 |
| 菜子 | 斤 | 0.50 | 豆子 | 斤 | 0.30 |
| 芝麻 | 斤 | 3.60 | 花生 | 斤 | 3.30 |
| 菜子 | 斤 | 0.40 | 豆子 | 斤 | 0.20 |
| 芝麻 | 斤 | 3.70 | 花生 | 斤 | 3.40 |
| 菜子 | 斤 | 0.30 | 豆子 | 斤 | 0.10 |
| 芝麻 | 斤 | 3.80 | 花生 | 斤 | 3.50 |
| 菜子 | 斤 | 0.20 | 豆子 | 斤 | 0.00 |
| 芝麻 | 斤 | 3.90 | 花生 | 斤 | 3.60 |
| 菜子 | 斤 | 0.10 | 豆子 | 斤 | 0.00 |
| 芝麻 | 斤 | 4.00 | 花生 | 斤 | 3.70 |
| 菜子 | 斤 | 0.00 | 豆子 | 斤 | 0.00 |



每日運班機

由底特律、芝加哥、洛杉磯、紐約飛越太平洋抵港。

FLYING TIGERS

電話：5-256286 (6 Lines)

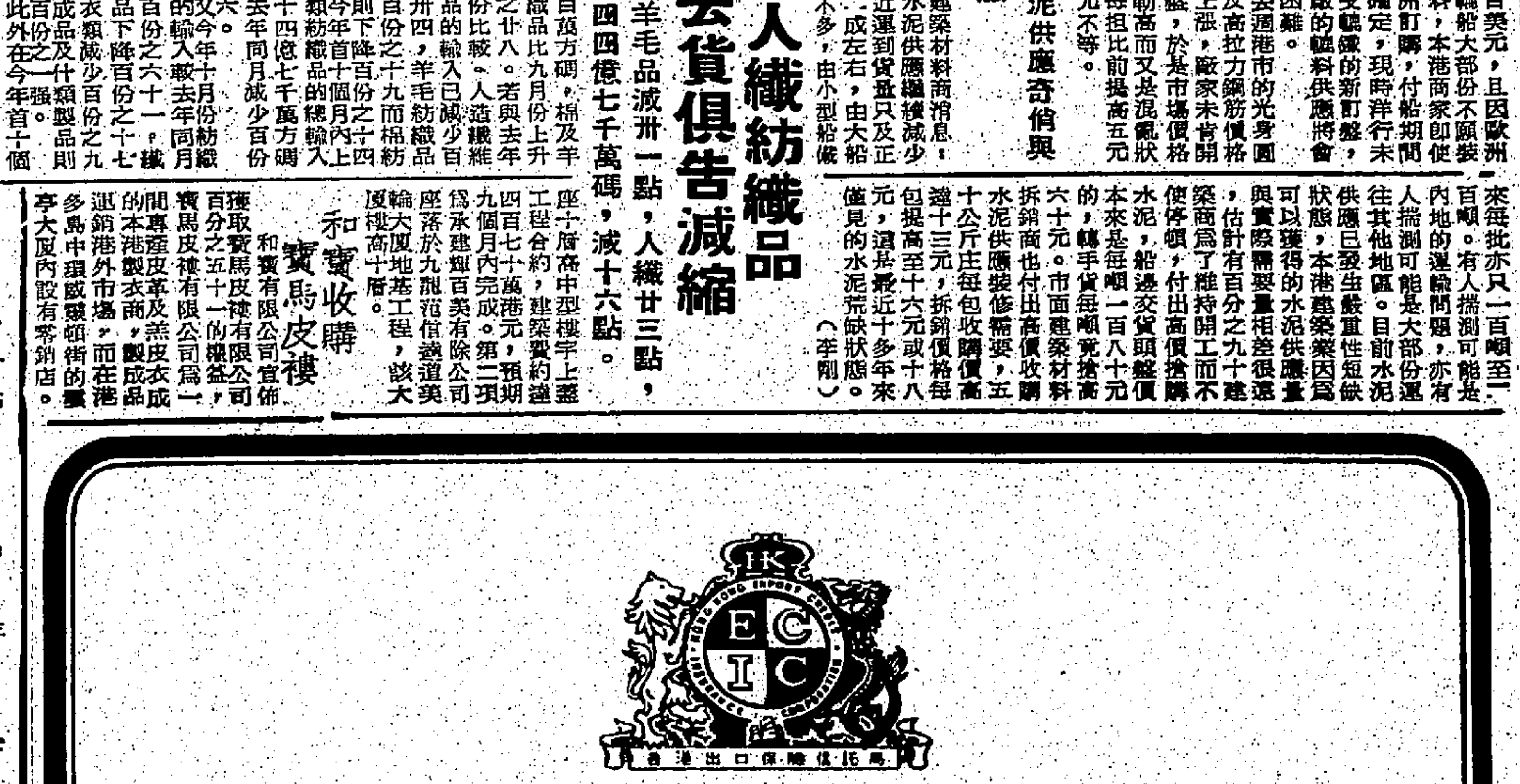
美國既得證券公司

總行設在美國紐約華爾街。具有一百多年歷史，信用卓著。係美國最大投資銀行之一。分行遍設美國各大城市，海外業務分佈英、法、日、德、意、瑞士及香港等地。設有環球通訊系統，直線電話，協助大企業公司籌集資本，申請上市，及股票投資。總行研究部分析人員，研究注視美國經濟及各大工業發展，提供資料參考。電腦設備，買賣交易，快捷妥當。

香港分行：一九五八年設立，有十多年歷史，係美國證券公司最早在港開設分行之一。與紐約總行直接聯絡。每交易天提供廿四小時服務。協助大企業公司籌集資金，上市及股票投資。每週經濟評論及研究報告，提供投資者參考。每日股市行情及中英文資料免費寄送客戶。

閣下對美國股票投資有興趣？是否需中英文資料參考？請與我們聯絡。

聯得投資(香港)有限公司
香港中環皇后大道中170號
電話：2-45291(十線機)



香港出口保險信託局

乃本港唯一之機構

承保以信貸方式輸往世界任何市場之貨款；

承保無匯票之出口貿易；

承保分五年或更長期付款之重工業製品出口；

承保儲存海外之貨物因充公，戰爭，暴動或突然禁止轉口等因素所引起之損失。

保障可由簽妥買賣合約起立即生效。

香港出口保險信託局乃一不牟利機構，旨在促進本港出口事業，其向受保客戶所承擔之責任，悉由香港政府保證。

地址：香港德輔道中，國際大廈廿三樓 電話：5-451194

屆九第慶校年週一十

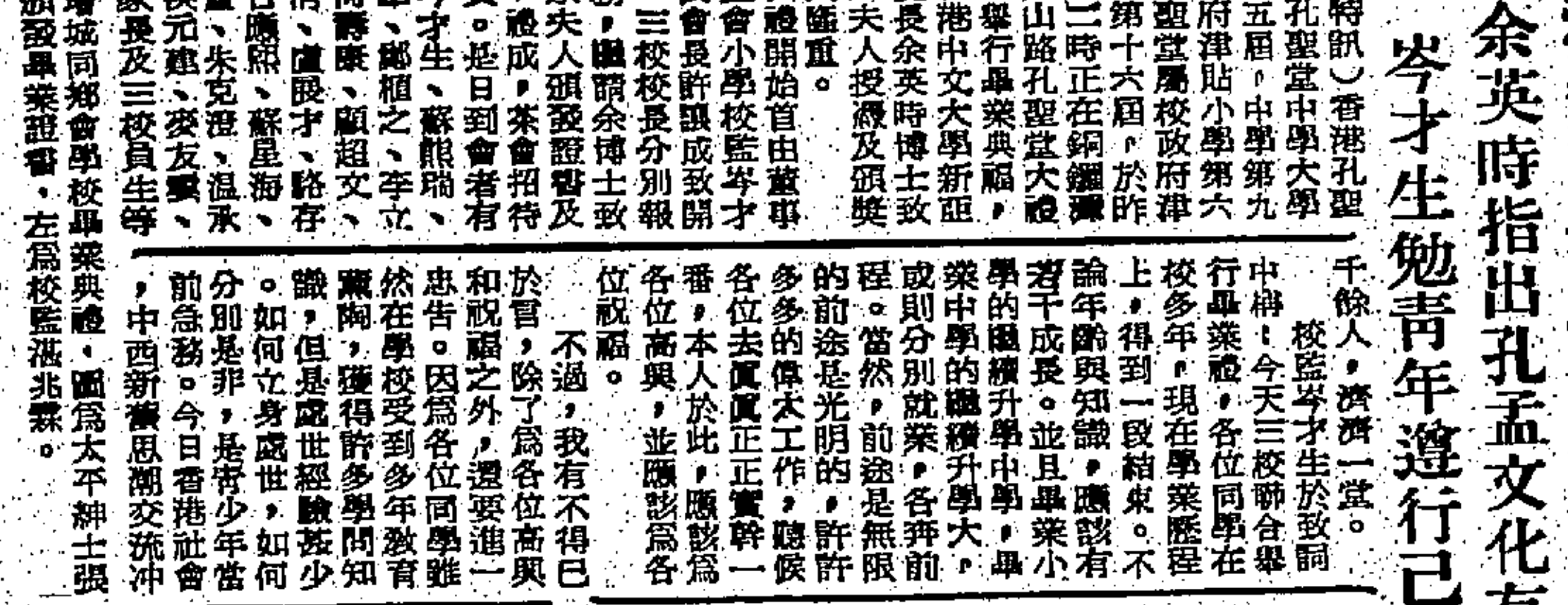


校學會鄉同城增
禮業畢屆九

詞致禮主霖兆湛監校
憑授麟玉張士紳平太

本校自創辦以來，承蒙各界人士之愛護，不勝感激。茲值本校第十週年紀念，特舉行畢業典禮，以誌慶賀。當晚，校中賓客雲集，氣氛熱烈。校長張士紳先生致詞，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻。典禮在歡愉的氣氛中圓滿結束。

孔聖堂會中小學畢業禮
號召發揚孔孟道德



來年十立成隊全安通交校學
減亡傷童兒

一廿至降四四分百由報喜閱檢禮德彭
千三逾增數人隊組校八十七

（特訊）根據警方報告，在過去十年來，本港十六歲以下之兒童，受到因交通意外而死亡之打擊，已由百分之十四點四降至百分之十一點一。而過去十年來，從未有一宗兒童在學校附近因交通意外而死亡之消息。由香港警務處及新界區警務處聯合調查，發現九龍及新界區學校附近，交通意外之發生率，較市區為低。警方呼籲各校，應加強對學生之交通安全教育，並加強校園周圍之交通管理，以確保學生之安全。

培正中學誠社
同學百人聚餐



培正中學誠社
同學百人聚餐

培正中學一九五三年誠社同學，於昨日（十）晚，假九龍尖沙咀海濱酒家，舉行週年聚餐。當晚，賓客雲集，氣氛熱烈。校長張士紳先生致詞，勉勵同學繼續努力，為社會貢獻。聚餐在歡愉的氣氛中圓滿結束。

1974 中學會考試題預習專欄
堅道書院主編

地理科（課程乙） 秦寶玉

Geography Revision (3)

Underground Water

Hydrological Cycle - Water reaches the surface of the earth in forms of rain and snow-melt. Some of it runs off down the slopes forming streams and rivers. Some of it evaporates directly, or indirectly through plants. Some of it soaks into the surface rocks (percolation) to form the ground water. The amount of run-off, evaporation, and percolation depends upon the nature of the rocks, the slope of the land and the climate. Runoff on steeper slopes is greater than on gentle slopes; evaporation in dry climate is greater than in humid climates, and water percolates into sand more easily than into granites. (see Fig. 1)

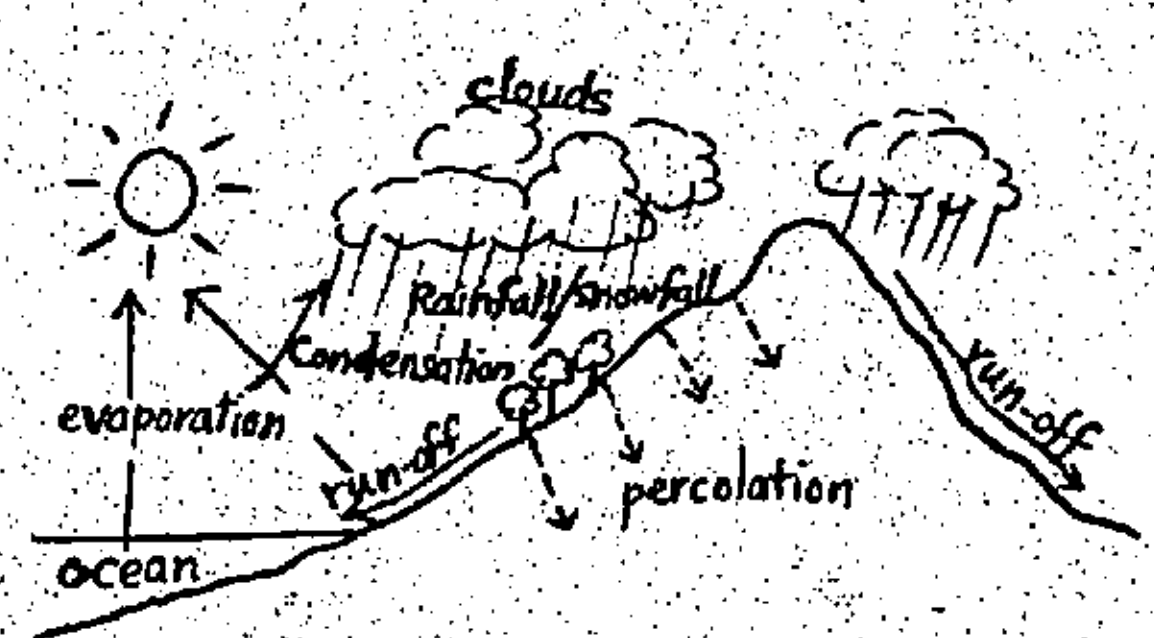


Fig 1 THE HYDROLOGICAL CYCLE

Types of Underground water (subterranean water) :-

- (1) Connate - a small amount of fresh or salt water which is trapped in the sedimentary during deposition and incorporated into sedimentary rocks.
- (2) Juvenile or Magmatic - during compression of sedimentary rocks, the Connate water is expelled. Sometimes, during igneous activity (cooling of magma) or the process of metamorphism, a certain amount of water is liberated. This water is usually hot and mineralized (carries dissolved materials) often expelled from cooling of igneous magma.
- (3) Meteoric - formed from rain or snow or infiltration from rivers and lakes, which is responsible for greater part of the underground water.
- (4) Oceanic - salt sea water percolates inland through the rocks.

Water table - the upper surface of saturation is known either as the water-table or the level of saturation. It roughly follows the surface profile. Both the form and position of the water-table are not permanent although it always follow the sympathetic curve of the surface relief.

Inequality of rainfall and inequality of percolation may cause piling up of water beneath certain areas and lack of water in other parts, not far away. Ground water tends to flow through beds of saturated permeable rock from areas of high water-table to those of low water-table.

Seasonal fluctuation of rainfall causes vertical migration of the water-table (i.e. seasonal changes in the height of the water-table).

Whenever a zone of permanent saturation rises to the above ground level, seepages, swamps, lakes and rivers occur, when the zone of intermittent saturation rises above ground level, floods develop and intermittent springs occur.

Classification of degree of permeability
Permeable rocks - allows the downward passage of water.
Impermeable rocks - do not allow any appreciable passage e.g. slate, shalo and gabbro.

Permeability - (i) porosity - open texture, coarse-grained constituents and loose cementation with pores of a certain minimum size e.g. sand, sandstones, gravel and oolitic limestones.
(ii) perviousness - traversed by joints, cracks and fissures through which water can flow e.g. Carboniferous limestones, chalk, quartzite and jointed granite.

Acquifer - a bed which allows water to pass through. If it is underlain by an impermeable stratum (aquiclude), it becomes water-holding and saturated.

Factors affecting the permeability of rocks
(1) Size of grains or particles
a) Angular grains are better packed together than rounded grains, but form a poor aquifer because it is almost impermeable.
b) Well-sorted rocks are better aquifer than poorly-sorted ones.

(2) Degree of cementation of rocks
a) Well-cemented rocks allow less chance to passage of water.

The best rock allowing passage of water underground would be moderately coarse-grained, composed of round grains, well-sorted without much cement and the grains themselves are porous.

Permeability of sand and gravel is higher than that of compact sandstone.
Permeability of clay, though high, yet when wet the pores are filled with water held by surface tension, so sealing the rock against the downward passage of water. Clay can therefore hold water but will scarcely permit it to flow through. After metamorphism - permeability of clay is very low.

Permeability of sand and gravel is higher than that of compact sandstone.
Permeability of clay, though high, yet when wet the pores are filled with water held by surface tension, so sealing the rock against the downward passage of water. Clay can therefore hold water but will scarcely permit it to flow through. After metamorphism - permeability of clay is very low.

Permeability of sand and gravel is higher than that of compact sandstone.
Permeability of clay, though high, yet when wet the pores are filled with water held by surface tension, so sealing the rock against the downward passage of water. Clay can therefore hold water but will scarcely permit it to flow through. After metamorphism - permeability of clay is very low.

Permeability of sand and gravel is higher than that of compact sandstone.
Permeability of clay, though high, yet when wet the pores are filled with water held by surface tension, so sealing the rock against the downward passage of water. Clay can therefore hold water but will scarcely permit it to flow through. After metamorphism - permeability of clay is very low.

Permeability of sand and gravel is higher than that of compact sandstone.
Permeability of clay, though high, yet when wet the pores are filled with water held by surface tension, so sealing the rock against the downward passage of water. Clay can therefore hold water but will scarcely permit it to flow through. After metamorphism - permeability of clay is very low.

Permeability of sand and gravel is higher than that of compact sandstone.
Permeability of clay, though high, yet when wet the pores are filled with water held by surface tension, so sealing the rock against the downward passage of water. Clay can therefore hold water but will scarcely permit it to flow through. After metamorphism - permeability of clay is very low.

Permeability of sand and gravel is higher than that of compact sandstone.
Permeability of clay, though high, yet when wet the pores are filled with water held by surface tension, so sealing the rock against the downward passage of water. Clay can therefore hold water but will scarcely permit it to flow through. After metamorphism - permeability of clay is very low.

Permeability of sand and gravel is higher than that of compact sandstone.
Permeability of clay, though high, yet when wet the pores are filled with water held by surface tension, so sealing the rock against the downward passage of water. Clay can therefore hold water but will scarcely permit it to flow through. After metamorphism - permeability of clay is very low.

Permeability of sand and gravel is higher than that of compact sandstone.
Permeability of clay, though high, yet when wet the pores are filled with water held by surface tension, so sealing the rock against the downward passage of water. Clay can therefore hold water but will scarcely permit it to flow through. After metamorphism - permeability of clay is very low.

Permeability of sand and gravel is higher than that of compact sandstone.
Permeability of clay, though high, yet when wet the pores are filled with water held by surface tension, so sealing the rock against the downward passage of water. Clay can therefore hold water but will scarcely permit it to flow through. After metamorphism - permeability of clay is very low.

Permeability of sand and gravel is higher than that of compact sandstone.
Permeability of clay, though high, yet when wet the pores are filled with water held by surface tension, so sealing the rock against the downward passage of water. Clay can therefore hold water but will scarcely permit it to flow through. After metamorphism - permeability of clay is very low.

Permeability of sand and gravel is higher than that of compact sandstone.
Permeability of clay, though high, yet when wet the pores are filled with water held by surface tension, so sealing the rock against the downward passage of water. Clay can therefore hold water but will scarcely permit it to flow through. After metamorphism - permeability of clay is very low.

Permeability of sand and gravel is higher than that of compact sandstone.
Permeability of clay, though high, yet when wet the pores are filled with water held by surface tension, so sealing the rock against the downward passage of water. Clay can therefore hold water but will scarcely permit it to flow through. After metamorphism - permeability of clay is very low.

Permeability of sand and gravel is higher than that of compact sandstone.
Permeability of clay, though high, yet when wet the pores are filled with water held by surface tension, so sealing the rock against the downward passage of water. Clay can therefore hold water but will scarcely permit it to flow through. After metamorphism - permeability of clay is very low.

Permeability of sand and gravel is higher than that of compact sandstone.
Permeability of clay, though high, yet when wet the pores are filled with water held by surface tension, so sealing the rock against the downward passage of water. Clay can therefore hold water but will scarcely permit it to flow through. After metamorphism - permeability of clay is very low.

Permeability of sand and gravel is higher than that of compact sandstone.
Permeability of clay, though high, yet when wet the pores are filled with water held by surface tension, so sealing the rock against the downward passage of water. Clay can therefore hold water but will scarcely permit it to flow through. After metamorphism - permeability of clay is very low.

E.P.A. (6)
The following are the answers to last week's multiple-choice questions:

- | | | | | |
|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1. E | 2. C | 3. C | 4. A | 5. B |
| 6. Q | 7. R | 8. R | 9. Q | 10. C |
| 11. B | 12. D | 13. E | 14. B | 15. R |
| 16. S | 17. Q | 18. T | 19. Q | 20. B |
| 21. D | 22. A | | | |

Question:
What is a perfect market? Under what conditions can a perfect market exist?

Answer
When there is only one price for goods of the same kind (same quality) and this price is not affected by the influence of any seller or any groups of sellers or by the influence of any buyer or group of buyers, we say that the market is perfect.

Five essential conditions must be present for such a market to exist. First of all, the number of buyers and sellers must be so large that it is not possible for one buyer or one group of buyers, or one seller or one group of sellers to influence the price. It must be obvious that if there are only a few buyers or sellers, it is possible for the buyers to group together and to refrain from buying, thus causing demand to drop, bringing with it a drop in price. It follows therefore, that if there are only a few sellers, the sellers may group together to take joint action to reduce the supply of the commodity, which will cause the price of the commodity to rise. If there are many buyers, however, the behaviour of any group of buyers, let alone any one buyer cannot possibly affect the price of commodity at all. The same cause and effect

apply to any one seller or any one group of sellers as well, if there are many sellers. If must be clear to any fair-minded person now that the number of buyers or sellers must be really great in order to prevent any rigging of price. Otherwise, there will be a possibility for the sellers and buyers to join hands to take a concerted action to interfere with the price.

Another condition, which must be present, is that the commodity put up for sale by one seller must be exactly identical to that put up for sale by another. Take for instance toothpaste. The toothpaste put up for sale in different shops must be exactly the same in quality, and trade mark, so that there is only one toothpaste in the market. In this way, buyers will not develop any prejudices or preference for one kind and not another. Irrespective of whether he buys the toothpaste from shop A or shop B, the toothpaste is the same. This condition, however, exists only in theory, because we know very well that any one kind

of goods is sold under different trade marks or different trade descriptions in practice. Although these goods appear to be very close substitutes for each other, they are actually not identical.

The third condition for a perfect market to exist is that a buyer must not have any prejudice against a seller or vice versa. The following example will serve to explain the point. If a buyer decides to buy from only one particular seller, because they both go to the same church, the seller may sell goods to the buyer at a preferential price, which will cause different prices to exist in the market for the same commodity, thus ruining the chance of the market to be a perfect one. In short, this condition calls for both buyers and sellers to disallow any influence to affect the prices of the goods.

It is also necessary for every buyer and seller to know exactly what is going on in the market: both must have a good knowledge of the market price. Again this condition is almost impossible to fulfil, because more often than not, buyers are reluctant to spend their time to find out if the price of a commodity sold by one shop is truly the cheapest. Again sometimes a buyer prefers to pay a higher price to buy from a shop nearer his home rather than going to another shop to buy, although the price at this other shop is cheaper.

There is a final condition which must be present in order to have a perfect market. This condition is that the commodity must be mobile or movable. However, this condition seldom exists, because certain things are not movable. Lands and buildings are extreme examples of such things.

From what has been set out above, it is abundantly clear that it is extremely difficult to have a perfect market in practice, or even to have a market approaching perfect. Commodities are seldom, if ever at all, homogeneous; both buyers and sellers are often full of prejudice, and both are reluctant to exert any appreciable effort to find out the real market price by comparing the prices of the different shops, perhaps because they cannot afford the time. Some buyers are persuaded to believe that higher prices mean that the commodities are of better quality, and others are willing to buy from shop A and not shop B, because the service of shop A is better or because shop A is cleaner. Sellers, on the other hand, sometimes lower the prices to accommodate their more friendly customers. Thus, retail markets especially are far from being perfect. The stock exchange, which is a highly organised market, may be considered as one approaching quite close to a perfect market, if such a market is to be named as an example.



Fig 2 THE STORAGE & CIRCULATION OF UNDERGROUND WATER

- ① Zone of non-saturation
- ② Zone of intermittent saturation
- ③ Zone of permanent saturation
- ④ Impermeable rock

Seasonal positions of the water-table

1974 中學會考試題預習專欄
堅道書院主編

經濟與公共事務科(六) 徐有祥

逢星期一出版

省油小型汽車大受歡迎

各國車廠改變生產計劃

每月數萬部運銷美國仍有供不應求之感

[illegible]

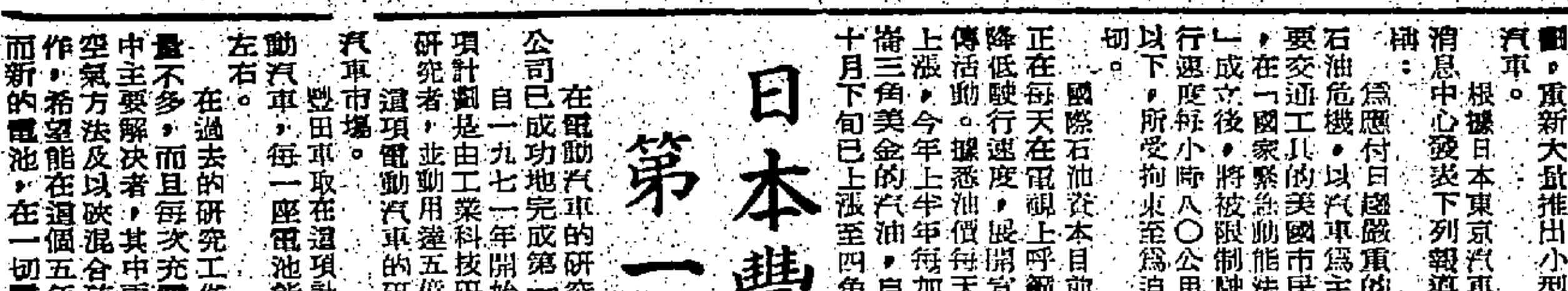
利萊車廠最新產品
MGBV八型跑車

中，大受一般普通跑車人士歡迎，這種動力強大的跑車，是適用於該廠諸種三點五公升之強大引擎，最高時速達一百二十哩。

MG-B 在八個跑車房一突出地位就是經過最嚴密的安全試驗，在各項設備中，均以安全為第一前提，因此，在製造過程新款跑車後，一致認為它的安全設備上，已符合英國及歐洲各國所訂製之安全條例標準。

至於其他最新設備甚多，待將來之資料到港後，將再詳細介紹。

附圖為最新推出之 MG-B 在八個跑車房之新型。



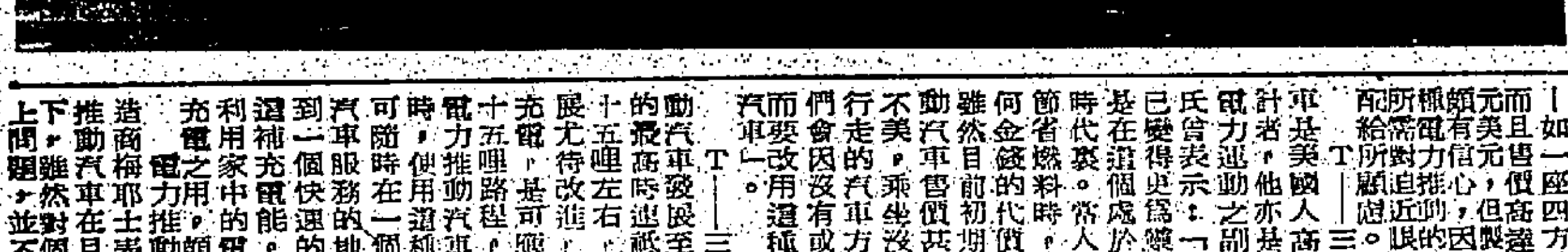
日產暫停產銷

旋轉引擎汽車
「日產汽車」決定暫停產銷旋轉引擎汽車。
「日產汽車」十二月十五日宣佈暫時停止產銷 R.E. (旋轉引擎) 汽車。據該廠川石董事長解釋，該廠判斷停止產銷係因完成該廠長年計劃，該廠計劃停止產銷係因完成該廠長年計劃。



運動車

生而重立
面世

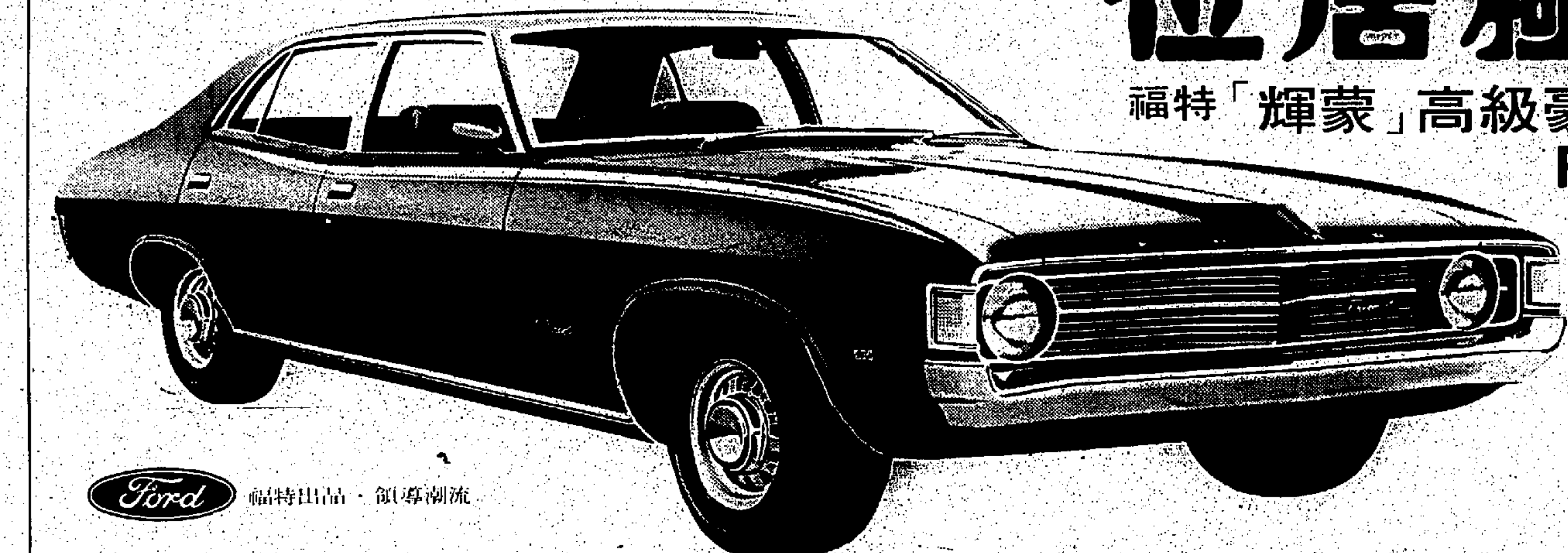


寺「

位
福特

位居極品
福特「輝蒙」高級豪華房車
Fairmont

福特「輝蒙」高級豪華房車
Fairmont



澳洲福特車廠本年度又一革命性產品——全新「輝蒙」現已運港。其低而闊的車身及配上經特別改良之強勁引擎在行車時，倍覺寧靜平穩而安全。全新福特「輝蒙」高級豪華房車具有航空式空氣調節系統、弧形鋅板、高背桶型活動式躺椅及特厚彩色地毯等極盡華貴舒適之能事。

經過改進之「輝蒙」房車採用最新六汽缸及八汽缸強力引擎，馬力可達240匹，更具備自動波及原廠隱蔽式強力冷氣機，一切設備及性能均至臻境。

請駕臨參觀試車。

ISLAND MOTORS LTD. 豐夏巴集團

總代理：
香島汽車有限公司 九龍陳列室：柯士甸道114號 電話：3-671101
馬頭圍道163號 電話：3-020111 香港陳列室：荃灣道57號 電話：5-743311

科技發展日新月異

[illegible]

一個BTU，
一個人駕駛，
車行走一哩
是半個仙（
沒有什麼汽
耗，因為它
簡單而耐用
保養工作，
三型電動
的六星期後，
加進電池水

何代開始，已進入一種穩步的生產

國產汽油，已進入一種穩步的生產

國產汽油，已進入一種穩步的生產

國產汽油，已進入一種穩步的生產

國產汽油，已進入一種穩步的生產

國產汽油，已進入一種穩步的生產

國產汽油，已進入一種穩步的生產

國產汽油，已進入一種穩步的生產

國產汽油，已進入一種穩步的生產

國產汽油，已進入一種穩步的生產

國產汽油，已進入一種穩步的生產

國產汽油，已進入一種穩步的生產

國產汽油，已進入一種穩步的生產

國產汽油，已進入一種穩步的生產

國產汽油，已進入一種穩步的生產

國產汽油，已進入一種穩步的生產

國產汽油，已進入一種穩步的生產

國產汽油，已進入一種穩步的生產

國產汽油，已進入一種穩步的生產

國產汽油，已進入一種穩步的生產

國產汽油，已進入一種穩步的生產

國產汽油，已進入一種穩步的生產

國產汽油，已進入一種穩步的生產

國產汽油，已進入一種穩步的生產

國產汽油，已進入一種穩步的生產

國產汽油，已進入一種穩步的生產

國產汽油，已進入一種穩步的生產

的安一及運味世下發的相大事
 的工年程之界這獲限投當通
 部更用新界這獲限投當通
 至型車氣筆筆資資資發公
 若寶獲市車集獲資資資發公
 若金索場後我車將三劃

[illegible]

為省的代
行將來交
通運輸

[illegible]

太古 BUTTERFIELD & SWIRE 吉

香港德輔道中四號郵政局

CHINA NAVIGATION CO. 中國郵政公司
 電話 1081 電傳 230619

特快航線

香港、雪梨、墨爾本、
 各輪已開始航程

ASIAN ENTERPRISE 已啟備
 啟 十八日開行

ASIAN EXPORTER 已啟備
 啟 十月十五日啟備

ASIAN ENSIGN
 啟 廿五日啟備 廿八日開行

大阪、三井聯合航線
 一、新聯合航線

ENGTU
 月三日啟備 五日啟備

ANTO, VILA, NOUMEA

飛馬

直航：基利士多實、過亞密、沙漏
 拿、維明敦、查理士頓、德
 克遜維克。

PERANOS
 月四日下午五時啟備

華僑日報

| (船名) | (西名) | (往何埠) | (日期) | (公司) |
|-----------|--------------------|----------|------|-------|
| 美洲線 | | | | |
| 皇士威利 | KINGSVILLE | 紐約波士頓 | 十七 | 白銀和洋行 |
| 泰光丸 | TAIKO MARU | 美國西岸 | 十七 | 茂源 |
| 溫拿拉 | WONORATO | 中西美洲 | 十七 | 茂源 |
| 奧士文納 | PRES.OSMENA | 波士紐約巴爾的摩 | 十七 | 美邦 |
| 芬里 | FERNLIFE | 溫哥華 | 十七 | 百保利 |
| 旭光丸 | KYOKKO MARU | 美國西岸 | 十七 | 山和山下 |
| 出口旗 | EXPORT BANNER | 橫濱 | 十七 | 山下 |
| 愛蘭成 | EMMA JEBSEN | 美國西岸 | 十七 | 山下 |
| 太光丸 | TAIKO MARU | 美國西岸 | 十七 | 山下 |
| 度士尼 | FERNCLIFF | 溫哥華內陸港 | 十八 | 有保和洋行 |
| 羅他士 | PROTASANTOS | 巴西南美 | 十八 | 美邦 |
| 落士根馬 | CHASTINE MAERSK | 紐約哈爾法克斯 | 十八 | 太平洋 |
| 日本丸 | JAPAN BEAR | 加州 | 十八 | 太平洋 |
| 金鹿 | GOLDEN BEAR | 加州 | 十八 | 太平洋 |
| 阿京城丸 | BUEENOS AIRES | 加拿大 | 十八 | 三林德 |
| 荷得高 | GRODEKOVO | 紐約 | 十八 | 三林德 |
| 出口冠軍 | RXPOST CHAMPION | 加州 | 十八 | 新與 |
| 紐約 | ZIM NEW YORK | 洛杉磯紐 | 十九 | 川崎 |
| 西班牙丸 | SPAIN MARU | 加利比海 | 十九 | 崎崎 |
| 英倫 | BAY BRIDGE | 美國西岸 | 十九 | 崎崎 |
| 易 | S.L.EXCHANGE | 美國 | 二十 | 崎崎 |
| 南順 | KOREAN MAIL | 溫哥華溫哥華 | 二十 | 崎崎 |
| 亞細亞 | PRES.MADISON | 洛杉磯紐約 | 二十 | 崎崎 |
| 西雅圖 | SEATTLE MARU | 加利比海 | 二十一 | 崎崎 |
| 聖克利福 | PRES.MCKINLEY | 加州 | 廿一 | 崎崎 |
| 美國太陽 | AMERICAN APOLLO | 加州紐約 | 廿一 | 崎崎 |
| 維多利亞 | WESER DISPATCHER | 美國西岸 | 廿一 | 崎崎 |
| 密執安 | MICHIGAN | 橫濱山加州 | 廿二 | 崎崎 |
| 密執安 | CHEH HWANG | 加州紐約 | 廿二 | 崎崎 |
| 香港代表 | H.K.DELEGATE | 三藩市洛杉磯 | 廿二 | 崎崎 |
| 麥珍拿 | LJUBILATE | 溫哥華溫哥華 | 廿二 | 崎崎 |
| 麥利利 | MALLORY LYNES | 溫哥華 | 廿三 | 崎崎 |
| 利士多 | CRISTOBAL MARU | 墨西哥 | 廿三 | 崎崎 |
| 金熊 | GOLDEN BEAR | 加州 | 廿四 | 崎崎 |
| 金財 | SL.FINANCE | 英國 | 廿四 | 崎崎 |
| 歐洲線 | | | | |
| 維多利亞 | VIMINALA | 意大利 | 十七 | 崎崎 |
| 美雅那 | MEDORFEA | 熱那亞熱那亞 | 十七 | 崎崎 |
| 尤迪格 | NEPTUNE ZIRCON | 倫敦漢堡特丹 | 十九 | 崎崎 |
| 加路得 | CARDIGAN BAR | 漢堡不來梅 | 十九 | 崎崎 |
| 施嘉 | SCHIE LLOYD | 地中海 | 十九 | 崎崎 |
| 萊蘭地 | JUTLANDIA | 奧地利漢堡 | 二十 | 崎崎 |
| 和力丸 | ZUMI MARU | 地中海 | 二十 | 崎崎 |
| 多利 | TOBAGO | 地中海 | 廿一 | 崎崎 |
| 豐 | YEH YUNG | 倫敦漢堡 | 廿一 | 崎崎 |
| 豪斯那 | HOUSTON MARU | 地中海 | 廿五 | 崎崎 |
| 賓利 | BBANI | 里斯本漢堡 | 廿六 | 崎崎 |
| 香港快輪 | H.K.EXPRESS | 漢堡不來梅 | 廿七 | 崎崎 |
| 美達利 | MEDIARIANA | 開普敦那不 | 廿七 | 崎崎 |
| 澳洲線 | | | | |
| 香港成功 | H.K.SUCCESS | 澳洲 | 十八 | 崎崎 |
| 亞洲 | ASIAN ENTERPRISE | 澳洲 | 十八 | 崎崎 |
| 新錦 | SINKIANG | 澳洲 | 十八 | 崎崎 |
| 德泰 | CATHEY | 澳洲 | 十八 | 崎崎 |
| 西貢班 | ASTRID BAKKE | 澳洲 | 十八 | 崎崎 |
| 西貢 | CITOS | 澳洲 | 十八 | 崎崎 |
| 東順 | ASLAN ENOVER | 澳洲 | 十八 | 崎崎 |
| 東順 | EASTERN ROVER | 澳洲 | 十八 | 崎崎 |
| 湖 | RAGNA BAKKE | 西貢 | 十八 | 崎崎 |
| 安武士 | HUPHE | 西貢 | 十八 | 崎崎 |
| 安德 | ANDROS | 澳洲 | 十八 | 崎崎 |
| 印、巴、中東線 | | | | |
| 華星 | STAR BELLATRIZ | 波斯 | 十七 | 崎崎 |
| 何花連利 | A.R.WANLIAN | 波斯 | 十八 | 崎崎 |
| 先達 | STRATHAIRLE | 波斯 | 十八 | 崎崎 |
| 天洲 | PING CHAU | 波斯 | 廿一 | 崎崎 |
| 日 | STAR ALCYONE | 波斯 | 廿一 | 崎崎 |
| 若 | WA KAKUSA MARU | 孟加拉科爾特 | 廿一 | 崎崎 |
| 東南亞線 | | | | |
| 美中英 | CHITTIN TANTHUANIT | 暹羅 | 十七 | 崎崎 |
| 古尼 | NAGOYA MARU | 新加坡 | 十七 | 崎崎 |
| 麗沙尼 | ROSARIO | 馬尼拉 | 十七 | 崎崎 |
| 龍一號 | KING DRAGON | 雅加達 | 十七 | 崎崎 |
| 金龍 | CHOY PUNG | 雅加達 | 十七 | 崎崎 |
| 厚得寶 | HULDA MAERSK | 西貢新加坡 | 十八 | 崎崎 |
| 廖國寶 | WAJABULA | 印尼 | 十八 | 崎崎 |
| 可達馬士 | HERTA MAERSK | 西貢新加坡 | 十九 | 崎崎 |
| 神光丸 | BRIGHT SEA | 新加坡 | 二十 | 崎崎 |
| 海運 | SHUNN MARU | 新加坡 | 二十 | 崎崎 |
| 美正 | EASTERN MINICON | 馬尼拉 | 二十一 | 崎崎 |
| 正統 | SEIRYU MARU | 新加坡巴生 | 二十一 | 崎崎 |
| 哈城馬士 | HARTVIG MAERSK | 新加坡巴生 | 二十二 | 崎崎 |
| 第12 | TAKASAGO MARU | 新加坡 | 廿三 | 崎崎 |
| 多手治 | TOWUTI | 印尼 | 廿三 | 崎崎 |
| 美滿 | AMERICAN MAIN | 新加坡 | 廿五 | 崎崎 |
| 台灣、日本、釜山線 | | | | |
| 天明 | HTANTAWYWA | 日本 | 十七 | 崎崎 |
| 明盛 | MING LI | 日本 | 十七 | 崎崎 |
| 露莎尼 | ROSARIO | 關島 | 十七 | 崎崎 |
| 露莎尼 | STRAAT HOBAR? | 關島 | 十七 | 崎崎 |
| 香港之商 | H.K.FIR | 基隆高雄 | 十七 | 崎崎 |
| 美滿 | AMERICAN MAIN | 基隆高雄 | 十七 | 崎崎 |
| 海運 | HAI LONG | 高雄 | 十八 | 崎崎 |
| 海運 | HAI CHIANG | 高雄 | 十八 | 崎崎 |
| 海運 | TUNG HAI | 高雄 | 十八 | 崎崎 |
| 海運 | TUNG FAU | 高雄 | 十八 | 崎崎 |
| 皇后 | QUEEN STAR | 釜山 | 十九 | 崎崎 |
| 海運 | HALLDOR | 日本 | 十九 | 崎崎 |
| 海運 | HAI MING | 釜山 | 十九 | 崎崎 |
| 惠來二號 | HUEI LAI | 釜山 | 十九 | 崎崎 |
| 士打 | SLIDRE | 關島 | 十九 | 崎崎 |
| 安武 | ANDROS | 釜山高雄 | 廿一 | 崎崎 |
| 安祿 | STAR ALTAIR | 關島高雄 | 廿一 | 崎崎 |
| 明 | MING CHIH | 釜山 | 廿二 | 崎崎 |
| 非洲線 | | | | |
| 伊勢丸 | ISE MARU | 南非 | 十八 | 崎崎 |
| 依都拉尼 | HONDURAS MARU | 南非 | 十八 | 崎崎 |
| 南非 | S.A.ALPHEN | 南非 | 十八 | 崎崎 |
| 藍洲 | LAMTONG CHAU | 德班 | 十九 | 崎崎 |
| 士打 | STRAAT MADURA | 南非 | 十九 | 崎崎 |
| 士打 | STRAAT RIO | 南非 | 十九 | 崎崎 |
| 士打 | QUESHET | 南非 | 廿一 | 崎崎 |
| 士打 | STRAAT HOBAR? | 南非 | 廿一 | 崎崎 |
| 海 | HAI ENG | 南非 | 廿四 | 崎崎 |
| 薩羅列 | ROSARIO MARU | 東非 | 廿四 | 崎崎 |

加航溫哥華香港線
昨日起用新珍寶機

命名亞洲皇后號川航北太平洋
可載客三〇五人每週對開三

圖爲美國國會專家顧問德斯基，奇萊（左）與研究主任唐兆雄研討時攝。

| | |
|-----|--------|
| 加拿大 | 二七〇〇 |
| 西北 | 二四三〇六一 |
| 民航 | 六六六三〇一 |
| 瑞航 | 二四四一六一 |
| 馬航 | 一四四〇四四 |
| 意航 | 一三七〇四一 |
| 印航 | 二二二二 |

奇萊氏保就此一目
標應香港旅遊型會之聘
來港的。在留港一個月
期內，他將會見酒店、
航空公司、旅行社、商
業及貿易機構的代表，

，之後轉到拉斯維加斯工作，於一九五八年創設該市之集會事業局，迄一九六九年，始轉至三藩市集會事業局。他目前已退休，僅從事諮詢顧問工作，為探討集會市場之城市服務。

尚有航訊刊在第六張第二頁

今日空郵！星

琉球、關島、菲律賓
馬來亞、印尼、西澳、夏威夷、
以色列、法國
意大利、希臘
泰國、伊朗、西德、荷蘭、比利
亞、墨西哥、古巴、尼日利亞
杜拜、科威特、巴基斯坦、沙地
阿拉伯、日本、加拿大、美國西岸

今日空郵


星加坡、馬來亞、沙撈越、斯里
蘭卡

明日空郵（星

巴林島
菲律賓
夏威夷、秘魯、厄瓜多爾、台灣
馬來亞、沙撈越、印尼、斯里蘭
卡
法國
希臘、瑞士
印度、尼泊爾、杜拜、多哈、伊
朗、瑞典、英國、美國東岸、古巴亞
細亞、黎巴嫩、孟加拉、敘利亞
沙巴、汶萊、加拿大、泰國、美

期一
台灣、星
時、丹麥
、南非、
阿拉伯
、北中南
蘭卡、南
期二
、葡屬帝
卡
拉克、意
、南非、
蘇丹、
國西岸、

坡、沙撈越
挪威、瑞典、瑞士
洲、臺灣、紐西蘭
洲、沙巴、汶萊
、澳洲、臺灣、紐
利、荷蘭、比利時
屬東非、尼日利亞
德
中南美洲、南韓、

 **香港輪船有限公司**
HONG KONG ISLANDS SHIPPING CO. LTD.

香港至西非綫

往：新加坡、德班、刺高士、
夏港、★都亞那★添馬、
蒙羅非亞、★亞別查、自由
（如有足額貨載始放該船）

藍塘洲輪 LAMTONG CHAU
第一次：十月二十日抵港 廿一日開

銅鼓洲輪 TONGKI CHAU
第一次：十月廿七日抵港 卅日開
第二次：十月十日抵港 十式日開行

香港至波斯灣綫

往：新加坡、刁琴、拿威特、
達文、★不住達文

坪洲輪 PINI CHAU
直航：十月二十日抵港 廿一日開

青洲輪 TSIN CHAU
第一次：十月二十日抵港 卅一日開
第二次：一月七日抵港 一月八日開

香港至紅海綫

往：新加坡、亞丁、潘打、IDEB
蘇丹、★

圓洲輪 YURN CHAU
第一次：一月八日抵港 十日開行
第二次：一月廿四日抵港 廿六日開

長洲輪 CHEUNG CHAU
第一次：十月十日抵港 十月十二日開
第二次：十月廿七日抵港 廿八日開

貴客定體請洽 總代理
太來船務有限公司
香港怡和大厦十五樓
電話：H247771, 228101-

公司
CO., LTD.
巴拿馬
★勞美
市，
AU'
開行
U'
日開行
巴連
開行
行
行
DAH
行
開行
行
里
公司
-i

飛龍 飛鵬
香港開
澳門開
售票處


大龍山
M. S. TALUNSHAN
一月三日落貨 直透：曼谷
國日開行

有限
飛鳳 飛翠
飛龍 飛鳳
天來同
五時，每半小
五時，每半
二時半一班。
沿碼頭 電話：
酒店 電話：

公司

飛燕 飛鷹 飛凰
票

時開航一班。
小時開航一班。

444441 438648
2742


SSR-LINES

香港至歐洲航線

露蓮堡 十二
加露馬士 KAE 十二
鹿特丹 廿三
盧斯丹 廿七
往來香港 (如有)
(常備貨艙)

香港至日
加露馬士 KAE
鹿堡 FRE
馬士 二月

直訪 郵局 現代
東亞船



香港上海銀行

本總經理運
香港上海銀行

PHIL.
羅哈
十二月廿
直航：

由羅省
HIL. PRES
望松總

郵：永
 大廈1101號
 PRESIDENT
 合士維
 八日抵港
 波士頓
 費城
 舊金山
 IDENT C
 統轄

船公司
香港上海
六〇八一至二
香港商船有限公司
電話：5-232084
CENT ROXAS
總統輪
廿九日開行
橫濱、紐約、
波地摩。
山直航快輪
URCON
十二月廿一日

N. Y.

本郵船

樂大屋廿四番

船名

ACHI MARU

1 MARU

IMI MARU

：百兆

BBEAN STAR

AMA MARU

KUSA MARU

SSSL

MARU

| | |
|------------|--------|
| Y. K. L. | |
| 站(香港)有 | |
| 電話: 5-2488 | |
| 開航日期 | |
| 河內丸 | 1月21日 |
| 和泉丸 | 12月22日 |
| 伏見丸 | 1月3日 |
| 公司電話 | |
| 華星 | 1月4日 |
| 時玉丸 | 1月4日 |
| 若草丸 | 12月22日 |
| | 1月5日 |
| 伊勢丸 | 12月18日 |

[illegible]

華僑日晚報廣告信箱

| | | | | | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|------|------|
| 36 | 185 | 225 | 332 | 477 | 542 | 598 | 903 | 969 | 1003 | 1060 |
| 138 | 185 | 234 | 358 | 483 | 543 | 599 | 903 | 977 | 1012 | 1062 |
| 140 | 191 | 234 | 359 | 483 | 543 | 599 | 906 | 980 | 1014 | 1062 |
| 145 | 193 | 234 | 359 | 483 | 543 | 599 | 906 | 980 | 1014 | 1062 |
| 150 | 194 | 241 | 364 | 489 | 547 | 601 | 917 | 987 | 1016 | 1062 |
| 151 | 194 | 241 | 364 | 489 | 547 | 601 | 917 | 987 | 1016 | 1062 |
| 152 | 199 | 244 | 367 | 492 | 550 | 603 | 929 | 993 | 1019 | 1062 |
| 155 | 201 | 254 | 371 | 495 | 553 | 606 | 931 | 995 | 1020 | 1062 |
| 156 | 203 | 256 | 373 | 497 | 555 | 608 | 933 | 997 | 1022 | 1062 |
| 158 | 205 | 258 | 375 | 499 | 557 | 610 | 935 | 999 | 1024 | 1062 |
| 160 | 207 | 260 | 377 | 501 | 559 | 612 | 937 | 1001 | 1026 | 1062 |
| 161 | 211 | 272 | 384 | 508 | 566 | 619 | 944 | 1008 | 1033 | 1062 |
| 163 | 213 | 274 | 386 | 510 | 568 | 621 | 946 | 1010 | 1035 | 1062 |
| 165 | 215 | 276 | 388 | 512 | 570 | 623 | 948 | 1012 | 1037 | 1062 |
| 166 | 216 | 277 | 389 | 513 | 571 | 624 | 949 | 1013 | 1038 | 1062 |
| 167 | 218 | 279 | 391 | 515 | 573 | 626 | 951 | 1015 | 1040 | 1062 |
| 168 | 220 | 281 | 393 | 517 | 575 | 628 | 953 | 1017 | 1042 | 1062 |
| 169 | 222 | 283 | 395 | 519 | 577 | 630 | 955 | 1019 | 1044 | 1062 |
| 170 | 224 | 285 | 397 | 521 | 579 | 632 | 957 | 1021 | 1046 | 1062 |
| 171 | 225 | 286 | 398 | 522 | 580 | 633 | 958 | 1022 | 1047 | 1062 |
| 172 | 227 | 288 | 400 | 524 | 582 | 635 | 960 | 1024 | 1049 | 1062 |

女熟手 鐘點女傭

本報分銷處：華僑日報分銷處，地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

追收欠債 律師事務所

本律師事務所專營追收欠債，無論新舊，一律受理。地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

稅帳 會計師事務所

本會計師事務所專營稅帳，無論新舊，一律受理。地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

華僑日報 分類廣告

本報分類廣告，每日刊出，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

轉業良機 女急備

本報轉業良機，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

聘請 各種職位

本報聘請各種職位，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

誠聘 各種職位

本報誠聘各種職位，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

免費 各種服務

本報免費各種服務，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

徵求 各種人才

本報徵求各種人才，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

改通 各種工程

本報改通各種工程，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

油漆 各種裝飾

本報油漆各種裝飾，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

裝修 各種設計

本報裝修各種設計，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

建築 各種材料

本報建築各種材料，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

客路 各種服務

本報客路各種服務，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

美化居室 各種設計

本報美化居室各種設計，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

中西文具 各種用品

本報中西文具各種用品，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

油漆 各種裝飾

本報油漆各種裝飾，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

建築 各種材料

本報建築各種材料，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

客路 各種服務

本報客路各種服務，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

出國皮襪 各種用品

本報出國皮襪各種用品，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

中西文具 各種用品

本報中西文具各種用品，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

油漆 各種裝飾

本報油漆各種裝飾，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

建築 各種材料

本報建築各種材料，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

客路 各種服務

本報客路各種服務，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

手風琴 各種樂器

本報手風琴各種樂器，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

中西文具 各種用品

本報中西文具各種用品，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

油漆 各種裝飾

本報油漆各種裝飾，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

建築 各種材料

本報建築各種材料，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

客路 各種服務

本報客路各種服務，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

絲網版印術 各種印刷

本報絲網版印術各種印刷，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

中西文具 各種用品

本報中西文具各種用品，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

油漆 各種裝飾

本報油漆各種裝飾，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

建築 各種材料

本報建築各種材料，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

客路 各種服務

本報客路各種服務，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

廣告 各種分類

本報廣告各種分類，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

中西文具 各種用品

本報中西文具各種用品，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

油漆 各種裝飾

本報油漆各種裝飾，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

建築 各種材料

本報建築各種材料，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

客路 各種服務

本報客路各種服務，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路門牌111號。電話：231111。

出售
 木屋售
 房大小
 每房收千元水電
 即住不
 福道尾小西湖村14號

[illegible]

廣播造
樂園洋樓
只售二百餘元
伙·即買即住
K376191 H253003

11-113 號
分十年付款
及二樓商場出售
429 • H249349

土瓜灣向南
單邊式樓
商住均宜
特廉分期
60呎吉舖
供八百
佐敦道靚樓
海景如畫

旺寫字樓
 舖完地價失沙咀加連街
 老道41A由三百至千
 呎電K六九〇八六四廿
 出國急售
 對面寶明園積六百尺
 房一連二〇年期交吉
 四萬電K三一六六

嘉年 樓宇代售 香港區 千禧道西 嘉安大廈(住宅)

物業管理
樓宇購售
五、二式九四四六

平 平

大馬路永祥工業十
樓查廣式千尺三面
上蓋建築完成有發
者電12·0061612

大馬路四
 面單邊
 意租購
 案治

力開易
 樓實約千三
 合王廠寫字樓
 萬安吉講電 85

旺舖租售
 25號貨用1100呎
 218號貨用1000
 主日二三九八六

時裝中

男徵女

淑女見好來信
青白身世相片
寄本報信箱一

之門幸福
婚姻使愛
你爲早特
願你早日

友年38
單身
地址26至36
電話六五

徵購
本報
服務主內以人
威意將前德國
本報信區 9033

基督徒

以下體解德
畢近照雷語
畢近照雷語

家似
無相不
片方婚
地便姻
址守
寄秘

僑報 216
吸八
少女
入戲
友中

日安
一七
九七
三有

出同
讓讓
與與
曾曾
桂桂

沙同
田香
城棧
大物

聲承

明
 九龍尖
 沙咀商
 場
 公司全
 面運
 轉
 十二月
 十五
 領帛公
 街坊會
 次用金
 領帛公
 街坊會
 次用金

金父慈愛福
世世榮西

第三組第
千零肆拾元


母鍾泉遺
世蒙西環

第三組第
千零肆拾元

廣瑞謙啓

第三組第
千零肆拾元

廣瑞謙啓





甲組金禧盃足球半準決賽 鐵行今對南華

三時在花墟警察球場爭晉級

【本報訊】甲組金禧盃足球半準決賽，將於今日（十七日）下午三時，在警察球場舉行。對陣雙方為鐵行及南華。此項比賽，乃由香港足球總會主辦，旨在推廣足球運動，並為各球隊提供晉級決賽的機會。鐵行隊在過去幾場比賽中表現穩定，而南華隊則以其強大的進攻能力著稱。兩隊在場上的競爭將非常激烈，預計將為觀眾帶來精彩的對決。

（鐵行）

鐵行隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，進攻犀利。他們在場上的表現贏得了觀眾的廣泛讚賞。隊員們表示，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績，為球隊爭光。

（南華）

南華隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，進攻犀利。他們在場上的表現贏得了觀眾的廣泛讚賞。隊員們表示，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績，為球隊爭光。

埔頭金禧盃半準決賽 浪迫和精工

二比二加時 二比一凌厲 兩連球

【本報訊】埔頭金禧盃半準決賽，將於今日（十七日）下午三時，在警察球場舉行。對陣雙方為浪迫及精工。此項比賽，乃由香港足球總會主辦，旨在推廣足球運動，並為各球隊提供晉級決賽的機會。浪迫隊在過去幾場比賽中表現穩定，而精工隊則以其強大的進攻能力著稱。兩隊在場上的競爭將非常激烈，預計將為觀眾帶來精彩的對決。

（浪迫）

浪迫隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，進攻犀利。他們在場上的表現贏得了觀眾的廣泛讚賞。隊員們表示，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績，為球隊爭光。

（精工）

精工隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，進攻犀利。他們在場上的表現贏得了觀眾的廣泛讚賞。隊員們表示，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績，為球隊爭光。

（鐵行）

鐵行隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，進攻犀利。他們在場上的表現贏得了觀眾的廣泛讚賞。隊員們表示，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績，為球隊爭光。

（南華）

南華隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，進攻犀利。他們在場上的表現贏得了觀眾的廣泛讚賞。隊員們表示，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績，為球隊爭光。

（浪迫）

浪迫隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，進攻犀利。他們在場上的表現贏得了觀眾的廣泛讚賞。隊員們表示，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績，為球隊爭光。

（精工）

精工隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，進攻犀利。他們在場上的表現贏得了觀眾的廣泛讚賞。隊員們表示，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績，為球隊爭光。

（鐵行）

鐵行隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，進攻犀利。他們在場上的表現贏得了觀眾的廣泛讚賞。隊員們表示，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績，為球隊爭光。

（南華）

南華隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，進攻犀利。他們在場上的表現贏得了觀眾的廣泛讚賞。隊員們表示，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績，為球隊爭光。

（浪迫）

浪迫隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，進攻犀利。他們在場上的表現贏得了觀眾的廣泛讚賞。隊員們表示，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績，為球隊爭光。

（精工）

精工隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，進攻犀利。他們在場上的表現贏得了觀眾的廣泛讚賞。隊員們表示，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績，為球隊爭光。

（鐵行）

鐵行隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，進攻犀利。他們在場上的表現贏得了觀眾的廣泛讚賞。隊員們表示，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績，為球隊爭光。

（南華）

南華隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，進攻犀利。他們在場上的表現贏得了觀眾的廣泛讚賞。隊員們表示，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績，為球隊爭光。



南華女籃成立

許周美蘭親自主持授旗

【本報訊】南華女籃隊正式成立，許周美蘭親自主持授旗儀式。南華女籃隊是南華體育會下屬的一支女子籃球隊，旨在推廣女子籃球運動，並為女籃愛好者提供一個展示才華的平台。授旗儀式在體育館舉行，許周美蘭親自為隊員們授旗，並對她們寄予厚望。隊員們表示，她們將全力以赴，為南華體育會爭光。

（許周美蘭）

許周美蘭在授旗儀式上表示，她對南華女籃隊的成立感到非常高興，並對隊員們的表現寄予厚望。她希望隊員們能夠在比賽中發揮出自己的實力，為南華體育會爭光。

（隊員）

隊員們在授旗儀式上表示，她們將全力以赴，為南華體育會爭光。她們表示，她們將遵守紀律，刻苦訓練，爭取在比賽中取得好成績。

（教練）

教練在授旗儀式上表示，他將帶領隊員們刻苦訓練，爭取在比賽中取得好成績。他表示，他將盡自己最大的努力，為隊員們提供最好的指導。

（觀眾）

觀眾在授旗儀式上表示，他們對南華女籃隊的成立感到非常興奮。他們表示，他們將全力支持隊員們，為她們加油助威。

（媒體）

媒體在授旗儀式上表示，他們將關注南華女籃隊的比賽，並及時報導隊員們的表現。他們表示，他們將為隊員們提供最好的報導服務。

（體育館）

體育館在授旗儀式上表示，他們將為南華女籃隊的比賽提供最好的場地。他們表示，他們將確保比賽能夠順利進行。

（保安）

保安在授旗儀式上表示，他們將確保授旗儀式的安全。他們表示，他們將盡自己最大的努力，為隊員們提供最好的保障。

（醫護）

醫護在授旗儀式上表示，他們將為隊員們提供最好的醫療服務。他們表示，他們將確保隊員們的身體健康。

（裁判）

裁判在授旗儀式上表示，他們將為南華女籃隊的比賽提供最好的裁判服務。他們表示，他們將確保比賽的公平進行。

（觀眾）

觀眾在授旗儀式上表示，他們對南華女籃隊的成立感到非常興奮。他們表示，他們將全力支持隊員們，為她們加油助威。

（媒體）

媒體在授旗儀式上表示，他們將關注南華女籃隊的比賽，並及時報導隊員們的表現。他們表示，他們將為隊員們提供最好的報導服務。

（體育館）

體育館在授旗儀式上表示，他們將為南華女籃隊的比賽提供最好的場地。他們表示，他們將確保比賽能夠順利進行。

（保安）

保安在授旗儀式上表示，他們將確保授旗儀式的安全。他們表示，他們將盡自己最大的努力，為隊員們提供最好的保障。

（醫護）

醫護在授旗儀式上表示，他們將為隊員們提供最好的醫療服務。他們表示，他們將確保隊員們的身體健康。

（裁判）

裁判在授旗儀式上表示，他們將為南華女籃隊的比賽提供最好的裁判服務。他們表示，他們將確保比賽的公平進行。

（觀眾）

觀眾在授旗儀式上表示，他們對南華女籃隊的成立感到非常興奮。他們表示，他們將全力支持隊員們，為她們加油助威。

（媒體）

媒體在授旗儀式上表示，他們將關注南華女籃隊的比賽，並及時報導隊員們的表現。他們表示，他們將為隊員們提供最好的報導服務。

（體育館）

體育館在授旗儀式上表示，他們將為南華女籃隊的比賽提供最好的場地。他們表示，他們將確保比賽能夠順利進行。



韓國今遇香港

伊爾初戰泰國

【本報訊】韓國足球隊將於今日（十七日）在香港與泰國隊進行一場友誼賽。此項比賽，旨在推廣足球運動，並為兩隊提供一個交流的機會。韓國隊在過去幾場比賽中表現穩定，而泰國隊則以其強大的進攻能力著稱。兩隊在場上的競爭將非常激烈，預計將為觀眾帶來精彩的對決。

（韓國）

韓國隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，進攻犀利。他們在場上的表現贏得了觀眾的廣泛讚賞。隊員們表示，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績，為球隊爭光。

（泰國）

泰國隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，進攻犀利。他們在場上的表現贏得了觀眾的廣泛讚賞。隊員們表示，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績，為球隊爭光。

（裁判）

裁判在比賽中確保了比賽的公平進行。他們表示，他們將盡自己最大的努力，為兩隊提供最好的裁判服務。

（觀眾）

觀眾在比賽中對兩隊的表現感到非常興奮。他們表示，他們將全力支持兩隊，為她們加油助威。

（媒體）

媒體在比賽中關注兩隊的比賽，並及時報導隊員們的表現。他們表示，他們將為兩隊提供最好的報導服務。

（體育館）

體育館在比賽中為兩隊的比賽提供最好的場地。他們表示，他們將確保比賽能夠順利進行。

（保安）

保安在比賽中確保了比賽的安全。他們表示，他們將盡自己最大的努力，為兩隊提供最好的保障。

（醫護）

醫護在比賽中為兩隊提供最好的醫療服務。他們表示，他們將確保兩隊的身體健康。

（裁判）

裁判在比賽中確保了比賽的公平進行。他們表示，他們將盡自己最大的努力，為兩隊提供最好的裁判服務。

（觀眾）

觀眾在比賽中對兩隊的表現感到非常興奮。他們表示，他們將全力支持兩隊，為她們加油助威。

（媒體）

媒體在比賽中關注兩隊的比賽，並及時報導隊員們的表現。他們表示，他們將為兩隊提供最好的報導服務。

（體育館）

體育館在比賽中為兩隊的比賽提供最好的場地。他們表示，他們將確保比賽能夠順利進行。

（保安）

保安在比賽中確保了比賽的安全。他們表示，他們將盡自己最大的努力，為兩隊提供最好的保障。

（醫護）

醫護在比賽中為兩隊提供最好的醫療服務。他們表示，他們將確保兩隊的身體健康。

（裁判）

裁判在比賽中確保了比賽的公平進行。他們表示，他們將盡自己最大的努力，為兩隊提供最好的裁判服務。

（觀眾）

觀眾在比賽中對兩隊的表現感到非常興奮。他們表示，他們將全力支持兩隊，為她們加油助威。

（媒體）

媒體在比賽中關注兩隊的比賽，並及時報導隊員們的表現。他們表示，他們將為兩隊提供最好的報導服務。

（體育館）

體育館在比賽中為兩隊的比賽提供最好的場地。他們表示，他們將確保比賽能夠順利進行。



基本銀行業務知識

梁世恒講解押匯手續

【本報訊】梁世恒先生將於今日（十七日）下午三時，在警察球場舉行一場講座，講題為「基本銀行業務知識」。梁先生將為觀眾講解押匯手續，並解答觀眾的疑問。此項講座，旨在提高公眾的金融知識，並為有需要的人士提供幫助。梁先生表示，他將盡自己最大的努力，為觀眾提供最好的服務。

（梁世恒）

梁世恒先生在講座中表示，他將為觀眾講解押匯手續，並解答觀眾的疑問。他表示，他將盡自己最大的努力，為觀眾提供最好的服務。

（觀眾）

觀眾在講座中表示，他們對梁先生的講解感到非常滿意。他們表示，他們將全力支持梁先生，為他加油助威。

（媒體）

媒體在講座中關注梁先生的講解，並及時報導觀眾的反應。他們表示，他們將為梁先生提供最好的報導服務。

（警察球場）

警察球場在講座中為梁先生的講解提供最好的場地。他們表示，他們將確保講座能夠順利進行。

（保安）

保安在講座中確保了講座的安全。他們表示，他們將盡自己最大的努力，為梁先生提供最好的保障。

（醫護）

醫護在講座中為梁先生提供最好的醫療服務。他們表示，他們將確保梁先生的身體健康。

（裁判）

裁判在講座中確保了講座的公平進行。他們表示，他們將盡自己最大的努力，為梁先生提供最好的裁判服務。

（觀眾）

觀眾在講座中對梁先生的講解感到非常興奮。他們表示，他們將全力支持梁先生，為他加油助威。

（媒體）

媒體在講座中關注梁先生的講解，並及時報導觀眾的反應。他們表示，他們將為梁先生提供最好的報導服務。

（警察球場）

警察球場在講座中為梁先生的講解提供最好的場地。他們表示，他們將確保講座能夠順利進行。

（保安）

保安在講座中確保了講座的安全。他們表示，他們將盡自己最大的努力，為梁先生提供最好的保障。

（醫護）

醫護在講座中為梁先生提供最好的醫療服務。他們表示，他們將確保梁先生的身體健康。

（裁判）

裁判在講座中確保了講座的公平進行。他們表示，他們將盡自己最大的努力，為梁先生提供最好的裁判服務。

（觀眾）

觀眾在講座中對梁先生的講解感到非常興奮。他們表示，他們將全力支持梁先生，為他加油助威。

（媒體）

媒體在講座中關注梁先生的講解，並及時報導觀眾的反應。他們表示，他們將為梁先生提供最好的報導服務。

（警察球場）

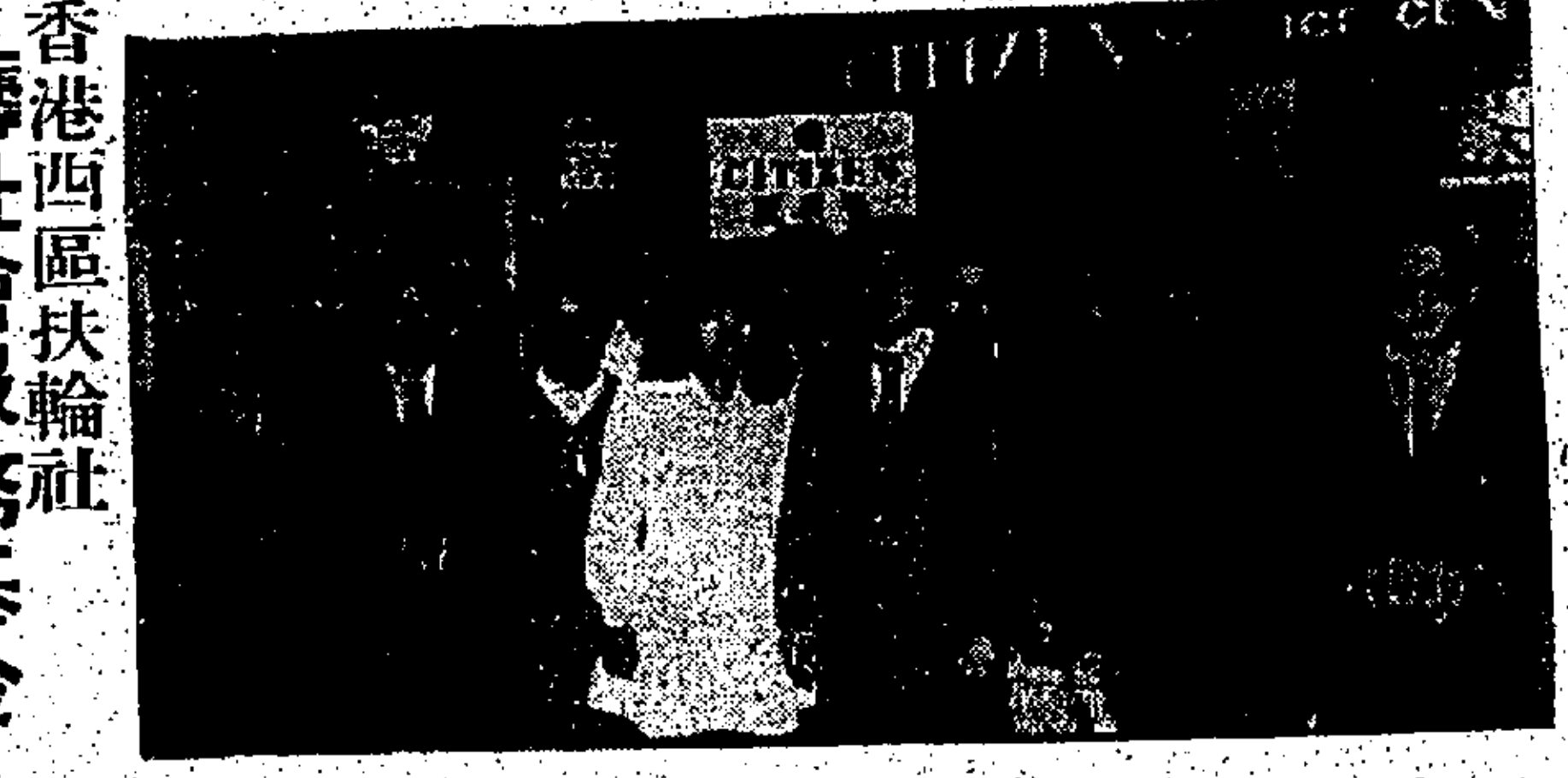
警察球場在講座中為梁先生的講解提供最好的場地。他們表示，他們將確保講座能夠順利進行。

（保安）

保安在講座中確保了講座的安全。他們表示，他們將盡自己最大的努力，為梁先生提供最好的保障。

（醫護）

醫護在講座中為梁先生提供最好的醫療服務。他們表示，他們將確保梁先生的身體健康。



香港西區扶輪社

籌款晚宴

【本報訊】香港西區扶輪社將於今日（十七日）下午六時，在警察球場舉行一場籌款晚宴。此項晚宴，旨在為扶輪社的各項活動籌集資金，並為有需要的人士提供幫助。扶輪社表示，他們將盡自己最大的努力，為社會做出貢獻。

（扶輪社）

扶輪社在晚宴中表示，他們將為社會做出貢獻。他們表示，他們將盡自己最大的努力，為有需要的人士提供幫助。

（觀眾）

觀眾在晚宴中表示，他們對扶輪社的籌款感到非常支持。他們表示，他們將全力支持扶輪社，為她加油助威。

（媒體）

媒體在晚宴中關注扶輪社的籌款，並及時報導觀眾的反應。他們表示，他們將為扶輪社提供最好的報導服務。

（警察球場）

警察球場在晚宴中為扶輪社的籌款提供最好的場地。他們表示，他們將確保晚宴能夠順利進行。

（保安）

保安在晚宴中確保了晚宴的安全。他們表示，他們將盡自己最大的努力，為扶輪社提供最好的保障。

（醫護）

醫護在晚宴中為扶輪社提供最好的醫療服務。他們表示，他們將確保扶輪社的身體健康。

（裁判）

裁判在晚宴中確保了晚宴的公平進行。他們表示，他們將盡自己最大的努力，為扶輪社提供最好的裁判服務。

（觀眾）

觀眾在晚宴中對扶輪社的籌款感到非常興奮。他們表示，他們將全力支持扶輪社，為她加油助威。

（媒體）

媒體在晚宴中關注扶輪社的籌款，並及時報導觀眾的反應。他們表示，他們將為扶輪社提供最好的報導服務。

（警察球場）

警察球場在晚宴中為扶輪社的籌款提供最好的場地。他們表示，他們將確保晚宴能夠順利進行。

（保安）

保安在晚宴中確保了晚宴的安全。他們表示，他們將盡自己最大的努力，為扶輪社提供最好的保障。

（醫護）

醫護在晚宴中為扶輪社提供最好的醫療服務。他們表示，他們將確保扶輪社的身體健康。

（裁判）

裁判在晚宴中確保了晚宴的公平進行。他們表示，他們將盡自己最大的努力，為扶輪社提供最好的裁判服務。

（觀眾）

觀眾在晚宴中對扶輪社的籌款感到非常興奮。他們表示，他們將全力支持扶輪社，為她加油助威。

（媒體）

媒體在晚宴中關注扶輪社的籌款，並及時報導觀眾的反應。他們表示，他們將為扶輪社提供最好的報導服務。

（警察球場）

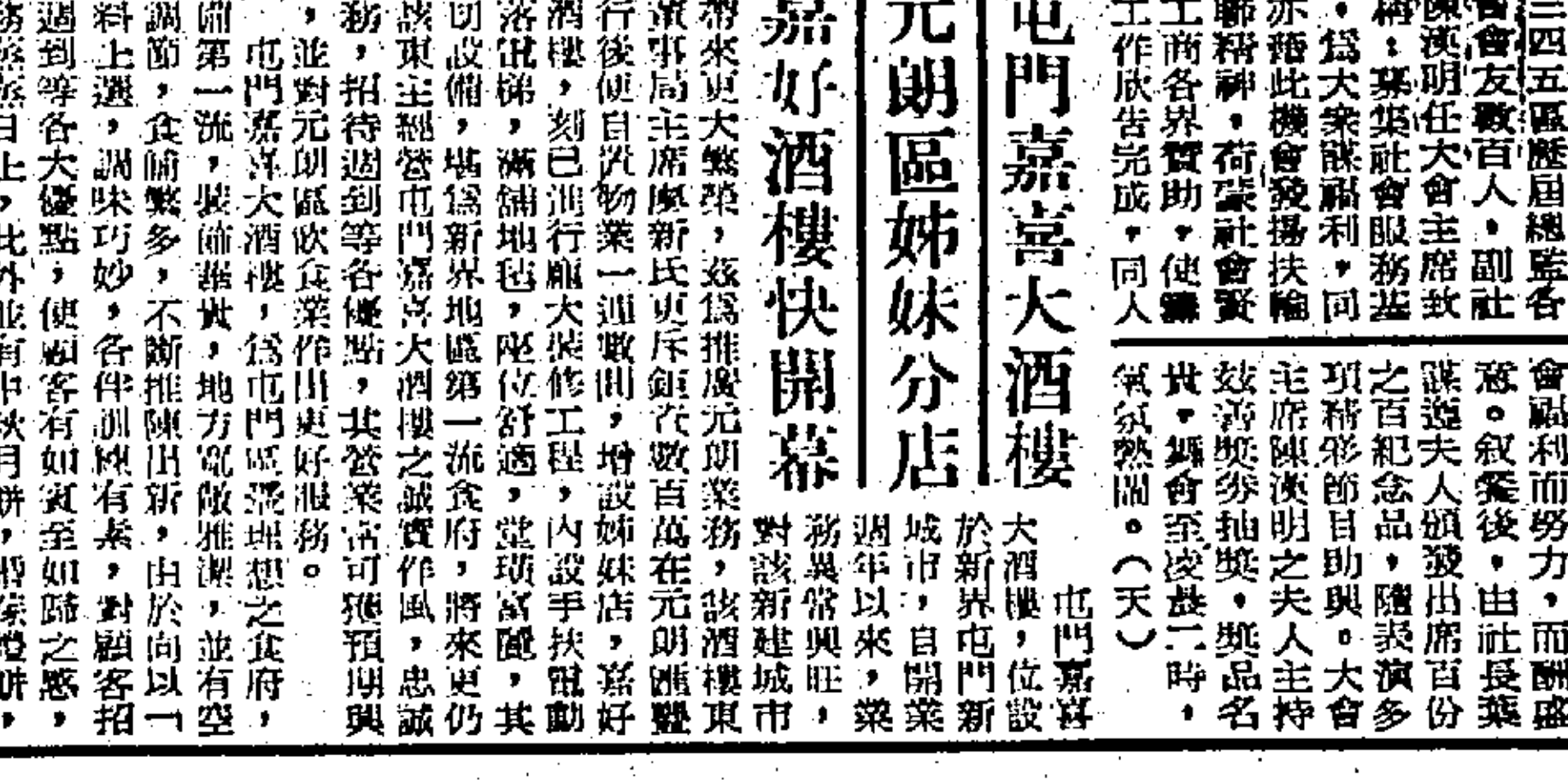
警察球場在晚宴中為扶輪社的籌款提供最好的場地。他們表示，他們將確保晚宴能夠順利進行。

（保安）

保安在晚宴中確保了晚宴的安全。他們表示，他們將盡自己最大的努力，為扶輪社提供最好的保障。

（醫護）

醫護在晚宴中為扶輪社提供最好的醫療服務。他們表示，他們將確保扶輪社的身體健康。



嘉好酒樓快開張

元朗區姊妹分店

【本報訊】嘉好酒樓將於今日（十七日）下午六時，在元朗區舉行一場快開張儀式。此項儀式，旨在為嘉好酒樓的開張慶祝，並為有需要的人士提供幫助。嘉好酒樓表示，他們將盡自己最大的努力，為社會做出貢獻。

（嘉好酒樓）

嘉好酒樓在儀式中表示，他們將為社會做出貢獻。他們表示，他們將盡自己最大的努力，為有需要的人士提供幫助。

（觀眾）

觀眾在儀式中表示，他們對嘉好酒樓的開張感到非常支持。他們表示，他們將全力支持嘉好酒樓，為她加油助威。

（媒體）

媒體在儀式中關注嘉好酒樓的開張，並及時報導觀眾的反應。他們表示，他們將為嘉好酒樓提供最好的報導服務。

（元朗區）

元朗區在儀式中為嘉好酒樓的開張提供最好的場地。他們表示，他們將確保開張儀式能夠順利進行。

（保安）

保安在儀式中確保了開張儀式的安。他們表示，他們將盡自己最大的努力，為嘉好酒樓提供最好的保障。

（醫護）

醫護在儀式中為嘉好酒樓提供最好的醫療服務。他們表示，他們將確保嘉好酒樓的身體健康。

（裁判）

裁判在儀式中確保了開張儀式的公平進行。他們表示，他們將盡自己最大的努力，為嘉好酒樓提供最好的裁判服務。

（觀眾）

觀眾在儀式中對嘉好酒樓的開張感到非常興奮。他們表示，他們將全力支持嘉好酒樓，為她加油助威。

（媒體）

媒體在儀式中關注嘉好酒樓的開張，並及時報導觀眾的反應。他們表示，他們將為嘉好酒樓提供最好的報導服務。

（元朗區）

元朗區在儀式中為嘉好酒樓的開張提供最好的場地。他們表示，他們將確保開張儀式能夠順利進行。

（保安）

保安在儀式中確保了開張儀式的安。他們表示，他們將盡自己最大的努力，為嘉好酒樓提供最好的保障。

（醫護）

醫護在儀式中為嘉好酒樓提供最好的醫療服務。他們表示，他們將確保嘉好酒樓的身體健康。

（裁判）

裁判在儀式中確保了開張儀式的公平進行。他們表示，他們將盡自己最大的努力，為嘉好酒樓提供最好的裁判服務。

（觀眾）

觀眾在儀式中對嘉好酒樓的開張感到非常興奮。他們表示，他們將全力支持嘉好酒樓，為她加油助威。

（媒體）

媒體在儀式中關注嘉好酒樓的開張，並及時報導觀眾的反應。他們表示，他們將為嘉好酒樓提供最好的報導服務。

（元朗區）

元朗區在儀式中為嘉好酒樓的開張提供最好的場地。他們表示，他們將確保開張儀式能夠順利進行。

（保安）

保安在儀式中確保了開張儀式的安。他們表示，他們將盡自己最大的努力，為嘉好酒樓提供最好的保障。

（醫護）

醫護在儀式中為嘉好酒樓提供最好的醫療服務。他們表示，他們將確保嘉好酒樓的身體健康。

摩亞策騎犯規

被罰停賽兩天

[illegible]

港九十一個售票處週末開放
四重彩場外投注
本週起開始實行

馬會由本週末(廿六日)起，開始在賽馬日接獲由四馬電影投注，此為本港復業前事件。

馬會將分在港九十個區區，接受四馬電影投注，投標時間是星期六(廿六日)，上午由三十分至十時，下午三十分至五時，票價五元，但時下可能稍為提高，屆時下票是別為要。

馬會對於在馬場接受投注之工作，已步籌完成，安全監察已安插，在接獲四馬電影投注時，分在港九一處馬會售票區站崗，隨時執收，投標辦法，與現在馬場內投注者無差別，唯一不同的為票價，現正在彩者欲在星期一到馬場領取彩金，以後如欲在港九各區領取彩金，則可在星期一至星期五，到該區領取彩金，例如中一，則到中一領取彩金，在歐洲盃賽中，則向歐洲盃賽中領取彩金。

本週末賽馬之四馬

上週賽馬投注

上週賽馬投注額 創出本季新紀錄

創出本季新紀錄

昔如况勇倫亞馬
厲再接再時利吉

[illegible]

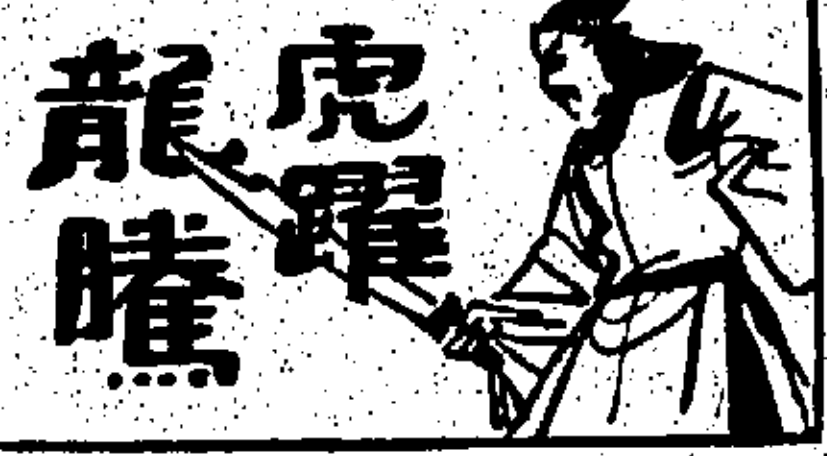


墨談亞洲籃球錦標賽

「墨談」亞洲籃球錦標賽，在菲律賓舉行，結果菲律賓隊獲勝。這是一場精彩的比賽，菲律賓隊表現出色，最終奪得冠軍。比賽過程充滿了激烈的競爭和精彩的投球。

新的時代

新的時代，新的希望。在這個充滿變化的時代裡，我們需要不斷學習和進步。面對挑戰，我們要保持樂觀和堅韌，為實現我們的目標而努力奮鬥。



龍騰虎躍

龍騰虎躍，氣勢磅礴。這幅畫作展現了龍和虎的雄姿，象徵著力量和勇氣。龍在雲霧中翻騰，虎在山林間躍動，構成了一幅生動的畫面。



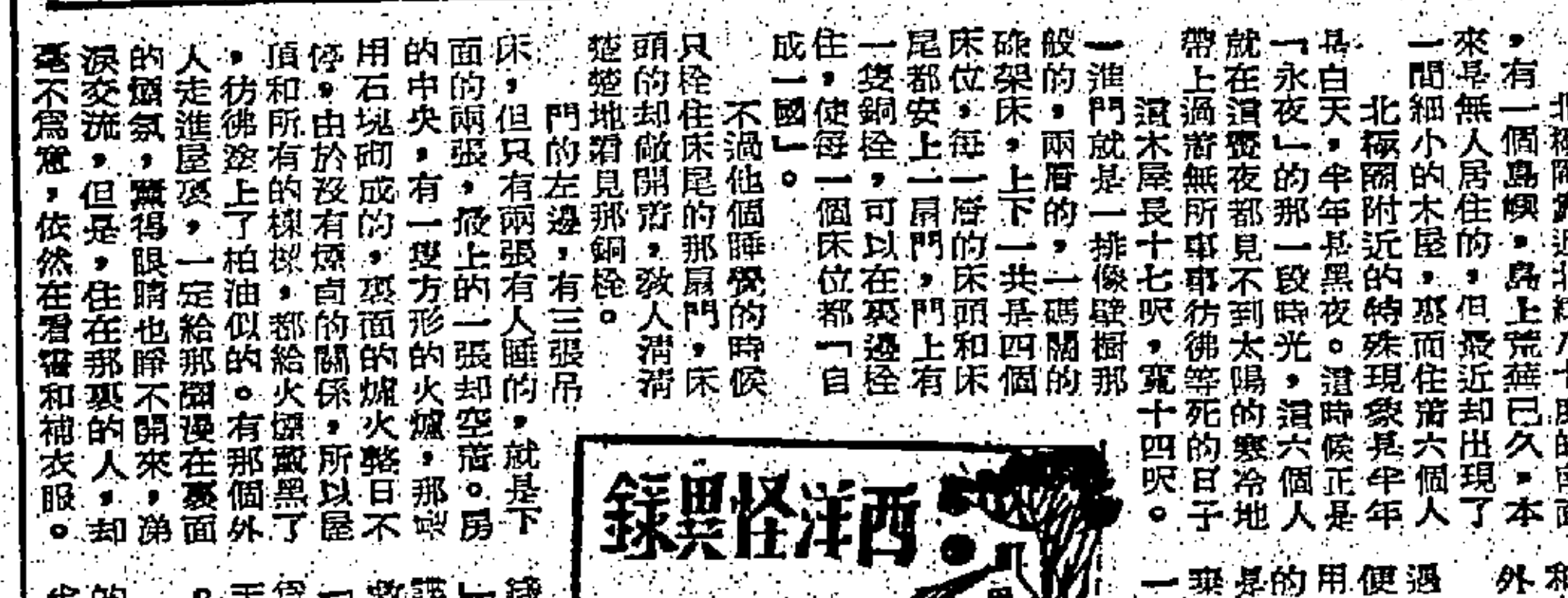
不景氣

不景氣，經濟蕭條。在當前的經濟環境下，許多人感到迷茫和無助。然而，我們不能放棄希望，要通過不斷的努力和創新來克服困難，迎來繁榮昌盛的未來。



血色腳印

血色腳印，象徵著犧牲和奮鬥。在追求理想的道路上，我們需要付出代價，留下鮮血的印記。這些印記見證了我們的成長和進步，也提醒我們要珍惜當前的生活。



錄異怪洋西

錄異怪洋西，記錄異國風情。這部分內容介紹了世界各地的奇聞異事，包括各種怪誕的傳說和罕見的事件。這些故事不僅豐富了我們的知識，也激發了我們對未知世界的好奇心。

莫辨雌雄

莫辨雌雄，性別模糊。這是一個探討性別認同和性取向的專欄，討論了社會對性別的刻板印象以及個人的自我認同。文章強調了尊重每個人的選擇和權利的重要性。

金魚的雌雄分辨

金魚的雌雄分辨，提供實用指南。本欄目介紹了如何通過觀察金魚的體態、行為和繁殖特徵來分辨其性別。這些知識對於金魚愛好者來說非常實用，有助於他們更好地照顧和繁殖金魚。

鐸叔正傳

鐸叔正傳，講述傳奇故事。這是一個關於鐸叔的真實故事，描述了他的生平事跡和對社會的貢獻。鐸叔是一個充滿智慧和勇氣的人，他的故事激勵了許多人追求真理和正義。

貼士與禁果

貼士與禁果，探討社會禁忌。本欄目討論了社會中的一些禁忌行為和觀念，並提供了相關的建議和指導。文章旨在幫助讀者了解社會規範，做出明智的選擇。

村中語

村中語，收集民間諺語。這部分內容收集了許多流傳於民間的諺語和俗話，反映了民間智慧和對生活的感悟。這些諺語不僅具有文學價值，也是研究民間文化的重要資料。

金魚的雌雄分辨

金魚的雌雄分辨，提供實用指南。本欄目介紹了如何通過觀察金魚的體態、行為和繁殖特徵來分辨其性別。這些知識對於金魚愛好者來說非常實用，有助於他們更好地照顧和繁殖金魚。

鐵拳粉腿

鐵拳粉腿，展現女性力量。這是一個關於女性力量和魅力的專欄，討論了女性如何通過鍛煉身體和展現自信來提升自己的魅力。文章強調了女性應該擁有獨立自主的精神和強大的內心。

劍刺

劍刺，探討武術文化。本欄目介紹了中國傳統武術的歷史和發展，以及劍刺這一技藝的特點和要領。文章旨在弘揚武術文化，提高公眾對武術的認識和興趣。

鐸叔正傳

鐸叔正傳，講述傳奇故事。這是一個關於鐸叔的真實故事，描述了他的生平事跡和對社會的貢獻。鐸叔是一個充滿智慧和勇氣的人，他的故事激勵了許多人追求真理和正義。

貼士與禁果

貼士與禁果，探討社會禁忌。本欄目討論了社會中的一些禁忌行為和觀念，並提供了相關的建議和指導。文章旨在幫助讀者了解社會規範，做出明智的選擇。

金魚的雌雄分辨

金魚的雌雄分辨，提供實用指南。本欄目介紹了如何通過觀察金魚的體態、行為和繁殖特徵來分辨其性別。這些知識對於金魚愛好者來說非常實用，有助於他們更好地照顧和繁殖金魚。

鐸叔正傳

鐸叔正傳，講述傳奇故事。這是一個關於鐸叔的真實故事，描述了他的生平事跡和對社會的貢獻。鐸叔是一個充滿智慧和勇氣的人，他的故事激勵了許多人追求真理和正義。

鐵拳粉腿

鐵拳粉腿，展現女性力量。這是一個關於女性力量和魅力的專欄，討論了女性如何通過鍛煉身體和展現自信來提升自己的魅力。文章強調了女性應該擁有獨立自主的精神和強大的內心。

劍刺

劍刺，探討武術文化。本欄目介紹了中國傳統武術的歷史和發展，以及劍刺這一技藝的特點和要領。文章旨在弘揚武術文化，提高公眾對武術的認識和興趣。

鐸叔正傳

鐸叔正傳，講述傳奇故事。這是一個關於鐸叔的真實故事，描述了他的生平事跡和對社會的貢獻。鐸叔是一個充滿智慧和勇氣的人，他的故事激勵了許多人追求真理和正義。